جزء



الإكليل

في معاني التنزيل

ماوي ترجمة بهاسا جاوي

دينيغ

كياهي حاج مصباح بن زين المصطفى

طبع على نفقة

مكتبة "الإحسان" سورابايا

جزء



الإِكليل

في معاني التنزيل

ماوى ترجمة بهاسا جاوى

دينيڠ

كياهى حاج مصباح بن زين المصطفى

طبع على نفقة

مكتبة "الإحسان" سورابايا

بسم الله الرحمن الرحيم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ؛ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى اَشْرَفِ الْمُرْسَلِيْنَ ؛ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ اَجْمَعِيْنَ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ .

اَمَّا بَعْدُ : نَامُوغْ كَلْوَانْ غَنْدَ لَكَى مُرَاغْ اَللّٰهْ اَكُو نُوْلِيْسْ كَتَرَاغَانْ كَغْ دَادِىْ اَرْتِيْنَى كِتَابْ سُوْچِىْ اَلْقُرْآنْ اِيْكِىْ . مُوْكَا ٢ لَكُوْنِى عَمَلْ نُوْلِيْسْ كَتَرَاغَانْ اَرْتِىْ ٢ نِىْ اَلْقُرْآنْ اِيْكِىْ اَوْرَا مَانْدَكْ اَنَا اِغْ تَغَاهْ ٢ ، نَاغِيْغْ مُوْكَا ٢ وُجُوْدْ سَغْكَغْ اَللّٰهْ ، مَنْفَعَهْ مَرَاغْ كَاوُوْلَانْ اَللّٰهْ خُصُوْصِىْ اَوَاءْ كُوْ دِيْوِىْ ، لَنْ فَرَا اَنَاءْ تُوْرُوْنْكُوْ ، لَنْ بَالِىْ مَرَاغْ اَللّٰهْ كَانْطِىْ سَبَرْ ، بَرْسِيْهْ كَيَا نَلِيْكَا كَاوِيْتْ لَاهِرْ سَغْكَغْ غَرْسَانِىْ اَللّٰهْ تَعَالٰى آمِيْنْ .

اَلْقُرْآنْ سُوْوِيْجِيْنِىْ كِتَابْ سُوْچِىْ سَغْكَغْ اَللّٰهْ كَغْ وَاجِبْ دِىْ كُوْنَاءْ اَكَىْ كَغْكَوْ تُوْنْتُوْنَانْ اُوْرِيْفْ دَنِيْغْ كَبِيْهْ كَاوُوْلَانِىْ اَللّٰهْ كَغْ فَدَا مِيْلُوْ مَغْكُوْنْ اَنَا اِغْ بُوْمِيْنِىْ اَللّٰهْ . سَبَنْ وُوْغْ اِسْلَامْ وَاجِبْ غَاكُوْنِىْ يَيْنْ اَلْقُرْآنْ اِيْكُوْ دَادِىْ تُوْنْتُوْنَانْ اُوْرِيْفِىْ . يَا اِيْكُوْ اَرْتِيْنِىْ اُوْچَفَانْ وَالْقُرْآنْ اِمَامِىْ . وُوْغْ اِسْلَامْ اَوْرَا كَنَا اُوْرِيْفْ اِغْ بُوْمِيْنِىْ اَللّٰهْ غَاغْكَوْ تُوْنْتُوْنَانْ سَاءْ لِيَانِىْ اَلْقُرْآنْ . اَوْرَا كَنَا اُوْرِيْفْ چَارَا وُوْغْ كَافِرْ اُتَوَا وُوْغْ هِيْنْدُوْ وَاُتَوَا وُوْغْ بُوْدَا ، اُتَوَا چَارَا اَفَا بَاهِىْ . نَاغِيْغْ اُوْرِيْفْ مِيْتُوْرُوْتْ اَلْقُرْآنْ اِيْكُوْ بَاغَتْ اَغِيْلِىْ . مَنَاوَا بَاهِىْ سَبَنْ سَاءْ جُوْكَا

منوڠصادي كولئي سيجي باهي كڠ بيصا اوريف ميتوروت تونتونان
القرآن سجاراكو مفليت اڠيل باڠت نموءاكي . ناڠيڠ كنجڠ نبي محمد
صلى الله عليه وسلم ميتوروت روايتي إمام الترمذي سڠكڠ ابي
هريرة رضي الله عنه كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم داووه : انكم
في زمان من ترك فيه عشر ما امر به هلك ثم يأتي زمان
من عمل منهم عشر ما امر به نجا . ارتيني : سيرا كابيه فدا اوريف
انا ايڠ زمن (كڠ ايڠسن توڠكوني ايكي) سفا٢ وڠكڠ نيڠݢالاكي
ساءفراسفولوهي افاكڠ دي فرينتهاكي ديڽيڠ فڠيران مسطي چيلاكا .
بيسوء انا موڠصا سفا٢ وڠكڠ بيصا ڠلاكوني ساءفراسفولوهي
افاكڠ دي فرينتهاكي ديڽيڠ الله مسطي بكال سلامت .
انا ايڠ مسندي إمام احمد بن حنبل سڠكڠ روايتي حجاج بن الاسود
سڠكڠ ابي ذر رضي الله عنه يين كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم
ايكو داووه مڠكيني : انكم في زمان علماؤه كثير وخطباؤه قليل
من ترك فيه عشر ما يعلم هوى او قال هلك وسيأتي على
الناس زمان يقل علماؤه ويكثر خطباؤه من تمسك فيه بعشر
ما يعلم نجا . ارتيني : سيرا كابيه فدا اوريف انا ايڠ موڠصا كڠ اكيه
علماني ، اراڠ٢ وڠكڠ فدا وافي خطبه (فيداتو) . سفا٢ وڠكڠ
نيڠݢالاكي ساءفراسفولوه سڠكڠ افاكڠ دي ورووهي (كاندايڠ كارو
فواتوران اڠاماني) مسطي چيلاكا . بيسوء بكال انا موڠصا، سطيطيني
باڠت علماني ، ناڠيڠ اكيه وڠكڠ فدا خطبه . (وڠكڠ فدا فيداتو)

سفا٢ ووغكڠ ڤچكلان سأفرا سفولوهي أفاكڠ دي وروهي بكال سلامت . سأونيه رواية : عشر ماجئت به تكسي سأفرا سفولوهي أفاكڠ إغسن كاوا لن إغسن ترا غ٢ ڠاكي . كڠ دي كارا فاكي علماء انا إڠ حديث ايكي يا ايكو علماء بالله وباحكامه . دادي يين كيطا ايكي كلم ميكيرا اكي بنر٢ ايسيني القرآن ، اورا انا كواجيان كڠ كيطا اڠكب فنتيڠ نجبا ڤووون ڠافورا مراڠ الله كانديڠ كاروكسمبرا اناءن كيطا مراڠ فتونجو القرآن . نڠيڠ سأ- ووسي ڤوون ڠافورا مراڠ الله ، ايو جارڠ٢ اڠكرمت امباغون اوائي ديوي٢ بارڠ٢ كرو فنوليس ايكي ، سهيڠكا بيصا نيڠكات مراڠ سأ- دووري افاكڠ كيطا لاكوني سائيكيني ايكي . أجاغنتي انا ووغكڠ ڠاكو٢ يين اوائي ووس سلاوي فرسين اتوا سيكت فرسين اتوا فيتوڠ فولوه ليما فرسين ، افامانيه ساتوس فرسين بيصا ڠلاكوني ايسيني القرآن . سبب ، كل مدع ممتحن . ارتيني : سبن٢ ووغكڠ ڠاكو٢ ايكو مسطي دي اوجي . ووس سأمسطيني ، يين ووغكڠ ارف ڽمفورناءاكي اوائي ايكو مسطي ڠلاميكسوليتان لن راصا ابوت . نڠيڠ كيطا كودو ايليڠ داووه الله ، فان مع العسر يسرا . ان مع العسر يسرا . تكسي انا إڠ سأجروني سيرا ايننداءاكي فتونجوني الله ايكو يين دوويني راصا ابوت اتوا اڠيل اجانولي بكو . افامانيه موندور . سبب انا إڠ بوريني مسطي انا راصا اينطيڠ لن كامفاڠ . ايو فادابرڠ٢ ڽادوڠ فتولوڠي الله انا إڠ باب ڠلاكوني ايسيني القرآن .

مصباح بن زين المصطفى

باڠلان ١ شوال ١٤٠٣هـ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ سَبْعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ (١) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ (٢)

كلوان اسما الله ، كڠ ولاس اسيه اعڠ دنيا لن اخرة ، كڠ توروڠ ولاس اسيه اعڠ اخرة ، انوڠ كابيه ڤوجي ، ايكو كدوي الله كڠ مڠيراني عالم كابيه

(١-٢) بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُورَةْ فَاتِحَةْ اِيكِي سُورَةْ كڠْ تُمُورُونْ مَرَاڠْ كَنجڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ نَلِيْكَا كَنجڠْ نَبِيْ اَنَا اِڠْ مَكَّةْ . اَيَتَىْ اَنَافِيتُوْ . سُورَةْ فَاتِحَةْ اُوْكَا دِيْ اَرَانِيْ اُمُّ الْقُرْآنْ لَنْ سُورَةْ حَمْدُ لَنْ السَّبْعُ الْمَثَانِيْ . كَلَوانْ بَرْكَهِيْ اللهْ كڠْ مَهَا وَلَسْ اَسِيهْ تُوْرُڠْ كَڠْ وَلَاسْ اَسِيهِيْ اَكُوْ غُتُوْرَاكِيْ سَمبَهْ فُوجِيْ مَرَاڠْ اللهْ كڠْ مڠِيْرَانِيْ كَابِيهْ عَالَمْ ، اَوْرَا اَنَا كڠْ اَنْدُوِيْنِيْ حَقْ دِيْ فُوجِيْ٢ كَجَبَا اللهْ .

كت ١ اُوْجَفْنْ بِسْمِ اللهْ اِيكِيْ سِيْوِجِيْنِيْ فَرْيَاتَاءَنْ سَغْكَڠْ كُوْوُلَايِيْنْ دِيْوِيْڠِيْ مُوْجِيْ٢ مَرَاڠْ اللهْ . لَنْ فَرْيَاتَاءَنْ مُوْجِيْ٢ كڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيكُوْ كُوْوُلَا بِيْصَا غَلَاكُوْنِيْ ، سَبَبْ بَرْكَهِيْ اللهْ كڠْ مَهَا لُوْهُوْرْ لَنْ اَسِيهْ . تَنْفَا اَنَا بَرْكَهِيْ اللهْ دِيْوِيْڠِيْ اَوْرَا اِيْكَلْ بِيْصَا مُوْجِيْ٢ اللهْ . اَرْتِيْنِيْ بَرْكَهِيْ اللهْ يَا اِيكُوْ كَانُوْكَرَاهَانِيْ اللهْ . مَعْنَانِيْ رَحْمٰنْ لَنْ رَحِيْمْ اِيكُوْ فَادَا بَاهِيْ . يَا اِيكُوْ وَلَاسْ اَسِيهْ ، كڠْ دِيْ تَمْبُوْغَاكِيْ اَلرَّحْمٰنْ اِيكُوْ كڠْ دِيْ مَقْصُوْدْ يَا اِيكُوْ رَحْمَةْ خَاصَّةْ . تَڠْكَسِيْ رَحْمَةْ كڠْ خُصُوْصْ يَا اِيكُوْ رَحْمَةْ كڠْ اَنْدُوْرُوْڠْ مَرَاڠْ كَاوُوْلَا نُوْجُوْ مَرَاڠْ فَفَارِڠْ لَنْ عِبَادَةْ مَرَاڠْ اللهْ . يَيْنْ وَلَاسْ اَسِيهْ اِيكُوْ دِيْ تَمْبُوْغَاكِيْ اَلرَّحِيْمْ اِيكُوْ كڠْ دِيْ مَقْصُوْدْ يَا اِيكُوْ رَحْمَةْ عَامَّةْ ، تَڠْكَسِيْ رَحْمَةْ كڠْ عُمُوْمْ يَا اِيكُوْ رَحْمَةْ كڠْ لُوْمِيْبَيْرْ مَرَاڠْ كَابِيهْ مَخْلُوْقِيْ اللهْ . فَدَا اُوْكَا رُوْفَا مُوْصَا اَتَوَا اُوْرَا رُوْفَا مُوْصَا ، فَدَا اُوْكَا مُوْصَا اِسْلَامْ اَتَوَا مُوْصَا كَافِرْ .

لفظ بسم الله الرحمن الرحيم ايكي ڤين ميتورووت مذهبي امام شافعي
يا ايكو مذهبي ووڠ إسلام اندونيسيا كمبو سأتڠه سڠكيڠ اية٢ ني فاتحة.
سوڠكا ايكو اوفماني انا ووڠ صلاة تنفا نجا بسم الله الرحمن الرحيم اورا
صح صلاتى. لن اوكا سأتڠه سڠكيڠ آية٢ ني سبن٢ سورة.
(كت ٢) فوجي ايكو ورناني انا ففات يا ايكو: (١) فوجي حادث
على الحادث تكسى فوجيني مخلوق مراڠ مخلوق. كيا علي موجي٢ مراڠ عمر.
(٢) فوجي حادث على القديم تكسى فوجيني كاوولا مراڠ الله تعالى.
(٣) فوجي قديم على الحادث تكسى فڠالمي الله مراڠ كاوولا. كيا
داووهي الله: نعم العبد انه اواب.
ارتيني: باكوس تمنان داود ايكو. ايكو داود سوو بجيني كاوولا سركب
توبة مراڠ الله. (٤) فوجي قديم على القديم. تكسى فوجيني
الله مراڠ ذاتى ديويئ.
كيا داووه الله: لا إله إلا انا. ارتيني: اورا انا فڠيران
كجبا اڠسون. كبيه فوجي ورنا ففات ايكي كاكوڠا ني الله. سبب
اوفماني عمر موجي مراڠ علي كرانا عمر لڠكي عبادة اتوا ليا٢ ني
ايكو كڠ فاريڠ بيصا عبادة اورا انا كجبا الله. دادي سجاتيني كڠ
دي فوجي٢ يا ايكو الله.
شيخ وهب بن منبه داووه: الله تعالى ايكو كوي عالم اكيهي وولولس
ايوو عالم، عالم دنيا ايكي سيجي سأتڠه سڠكيڠ عالم كڠ وولولس ايوو
ايكي كيا عالمي جن، عالمي ملائكة، عالمي حيوان، عالمي تاندوران
لن ليا٢ ني. والله اعلم.
كڠ ارن عالم يا ايكو كبيه ساء ليياني الله. كرانا لفظ عالم ايكو
ڠاندوڠ ارتي تڠر. سيجي٢ ني كبيه مخلوق ايكو مسطي ڠاندوڠ
توندا٢ كڠ نودوهاكي مراڠ وجودي الله.

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۙ (٣) مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۗ (٤)

كڠ ولاس اسيه، توڠ راطا ولس اسيهي، كڠ ڠراتوني، دينا، فمبالسان عمل.

(٣ - ٤) الله كڠ داڠ فوجي٢ ايكو ذات كڠ ولس اسيه توڠ راطا لن لڠكڠ ولاس اسيهي. توڠ ڠراتوني انا اڠ دينا فمبالسان عمل ياايكو انا اڠ دينا قيامة.

(كت ٣) ييئن كاوولا ايكو كروڠو مراڠ داووه رب العالمين، ايكو كناكا نولي ودي باڠت مراڠ الله. كرانا ذات كڠ كواسا ايكو تمتو بيصا كوي ووڠ سوكيه دادي ووڠ فقير، ووڠكڠ ايمان بيصا دي واليك دادي ووڠ كافر ووڠكڠ فاڠكات بيصا دي واليك دادي ووڠكڠ اينا. ناڠيڠ دي سوسولي داووه رحمن رحيم ايكو فولوني سوفايا كاوولا ايكو اڠكر ڠسڠ مراڠ رحمتي الله، نولي بيصا كومريكبه مراڠ ڠابكتي الله تعالى.

دي چريتاء اکی سڠكڠ صحابة ابي هريرة رضي الله عنه كنجڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم ايكو داووه: لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طمع بجنته احد ولو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته احد.

ارتيني: اوفاما ووڠ مؤمن ايكو وروه سيكصا كڠ انا اڠ ڠرساني الله ڤكتي اورا انا ووڠكڠ كفيڠين ملبو سوارڬاني الله. [دي فاريڠي بيصا سلامت ايكو باهي ووس مارم] لن اوفاما ووڠ كافر ايكو وروه رحمة كڠ انا اڠ ڠرساني الله، ڤكتي اورا ابكاف انا ووڠكڠ لوواس سڠكڠ سوارڬاني الله.

(كت ٤) مولاني دي ترتمتوءاکی انا اڠ يوم الدين. كرانا ييئن انا اڠ دنيا ايكي اکيه كاوولا كڠ فدا ڠربوت كدودوكاني الله دادي فڠيراني كبيه مخلوق. كيا راجا فرعون، راجا نمرود لن ليا٢ ني.

ساونيه علماء اهل قراءة ليكي اناكڠ مچا ملك اورا ناڠكو الف

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (٥)

داتڠ ڤنجنڠان   نيمبه كولا   لن داتڠ ڤنجنڠان   نيووون ڤيتولوڠ كولا

(٥) ناموڠ ڤنجنڠان ڤيامباء إيڠكڠ كولا سمبه لن كولا اكوڠ٢ ڠ
لن ناموڠ ڤنجنڠان ڤيامباء كولا ڤووون ڤيتولوڠ كاڠديڠ كاليان
كڤنتيڠان دنيا كولا لن آخرة كولا.

(كت ٥) كڠ اران عبادة يا ايكو نيندا اڬي ڤرينته اتوا انجوران سڠكڠ الله اتوا سڠكڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم كلوان راسا ڠاڬوڠ٢ ڠاكن.
عبادة ايكو تيڠكتان ان تلو. يا ايكو :
(١) تيڠكتان رنداه يا ايكو عبادة مرڠ الله كرانا كڤيڠين اولية كانجران سڠكڠ الله اتوا اجا ڠانتي دي سيكسا دينيڠ الله. تيڠكاتان عبادة ايكي دي سبوت رنداه. كرانا حقيقتي (سجاتيني) كڠ دي سمبه ايكو كانجران ماهو دودو الله. الله دي داديكاكي لنتاران كڠ ڠكوڠاصيلاكي اڤا كڠ دادي مقصودي.
(٢) تيڠكتان كڠ تڠه٢ يا ايكو عبادة كرانا ايصها دادي ووڠ مليا سبب عباداهي اتوا ايصها دادي ووڠ كڠ ڤارك مرڠ الله.
(٣) تيڠكتان كڠ لوهور يا ايكو عبادة مرڠ الله. كرانا الله ايكو ڤڤيران كڠ كيا مڠكونو كدبيني نعمتي/ رحمتي. كڠكو واساءاني ، لن كاوولا كرانا صفة كاوولاني ، ووس ساءمسطيني دي ويتيني سوڠكم لن ڠبكوڠ٢ ڠاكي الله.
عبادة كڠ مڠكيني ايكي اوكا دي اراني عبودية. هيا عبادة كڠ نومرتلو ايكي كڠ دي مقصود دينيڠ ووڠكڠ صلاة ڠوچڤ اصلي .... لله تعالى. ارتيني ، كرانتن ڠبكوڠ٢ ڠاكي الله تعالى. اوڤاني انا ووڠ صلاة نولي نية كڠ اوڤا دي اوچڤاكي موني اصلي .... لثواب الله تعالى، تڬسي كرانتن ڤيكانتوڠ كانجران ايفون الله تعالى. اتوا ...... للهرب من عقاب الله تعالى. تڬسي كرانتن اجرية

. . . .

سيكسانيفون الله تعالى. ووڠ ماهو تمتو بطل صلاتى. كترڠان ڠارف ايكي دي الف سكيڠ تفسيري امام فخر الدين الرازي جزء اوّل. فنجنڠاني شيخ ابو الحسن الشاذلي داووه: اياك نعبد ايكو اشارة مراڠ فلاكسناءن شريعة. واياك نستعين ايكو اشارة مراڠ فلاكسناءن حقيقة. ارتيني: ريهنيڠ الله فرينته عبادة؛ واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا: بيصاها فدا عبادة اڠ الله لن اجا فدا ڽكوطوءاكى افا٢ كرو الله. ريهنيڠ مڠكونو، دادي كاوولا نيندءاكى: ريهنيڠ الله داووه: لا حول ولا قوة إلا بالله: اورا انا دايا سومڠكريه سكيڠ معصية لن اورا انا كقواتان ڠلاكوني عبادة لاغيڠ كلاوان فيتولوڠى الله. ريهنيڠ مڠكونو، دادي كاولا اجاكو ڠسي ڽواڠ ييّن عبادهي ايكو اوسهاني ديوي تنفا انا فيتولوڠى الله. دادي نليكا ڠوچف اياك نعبد، كودو ڠرتي ييّن عبادهي ايكو فلاكسناءن فرينته كڠ دي اراني شريعة. نليكا ڠوچف واياك نستعين، كودو ڽواڠ، ييّن اوانى ايكو ناموڠ دادي لافڠان لكوني فيتولوڠى الله تعالى. اوڤاني اورا دي ليواتى فيتولوڠى الله، مهاك بيصا ملاكو عبادة: سوڠكا ايكو كيطا دي واراهي، سوفيا تانسه ڽووون فيتولوڠ مراڠ الله. ريڠكسي: لكون صلاة ايكو اويه تربيه، تكسي دي ديكان ييّن ووڠ اسلام ايكو بيصاها اوريف ڠاڠكو ماطا لورو يا ايكو ماطا شريعة لن ماطا حقيقة. انا اڠ قرآن كا داووهاكى: ومن كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى واضل سبيلا. سفا٢ ووڠ انا اڠ دنيا ايكي ووطا (ماطا اتيني) ووڠ ماهو بيسو انا اڠ آخرة تمتو ووطا لن لوويه ساسار لكوني. ييّن ووڠ اورا ساڠڠ اوريف ڠاڠكو مريفات سيراه ناموڠ سيجي، سموڠونو اوكا ييّن ملاكو ڠاڠكو اجاما، اورا باكوس اوڤاما ڠاڠكو شريعة تنفا حقيقة اتوا كاندولان حقيقة تنفا كلم نيندءاكى شريعة.

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (٦) صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ

موګي نداهاګی فنجنغان اِغ كولا اِغ للامفه اغكڠ لمفڠ . للامفه ايفون تياڠ٢ اغكڠ فاريڠ نعمة فنجنغان

عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ (٧)

اغتسى الذين سانيس للامفاه ايفون تياڠ٢ اغكڠ دفون بندوني اغتسى الذين لن سانيس للامفاه ايفون تياڠ٢ اغكڠ ساسار

(٦ - ٧)

يا الله ! موګي كرصا نداهاګى داتڠ كولا اِغ للامفه اِغكڠ لمفڠ . اِغكڠ فونيكا للامفه ايفون تياڠ٢ اِغكڠ فنجنغان فاريڠي نعمة . سانيس للامفه ايفون تياڠ٢ اِغكڠ فنجنغان بندوني لن سانيس للامفه ايفون تياڠ٢ اِغكڠ سامي ساسار

(كت ٦) تمبوڠ اِهْدِ اِيكي دي الف سڠكڠ تمبوڠ هداية (فيتودوه) هداية اِيكو انا ترڠكلاڠ٢ ڠاڠكواڤي نرڠ٢ ڠاكى . هداية كڠ ڠاڠكو ارتي اورا خصوص ساكڠ الله سنجان منوصا اوڠا بيصا فاريڠ هداية تڬسي نرڠ٢ ڠاكى لكو بنر . لن انا كڠ ڠاڠكو ارتي فاريڠ كامفڠ ڠلاكوني طاعة مرڠ الله كلوان ايمان اتوا كلوان ڠلاكوني عمل٢ كڠ باكوس . هداية كڠ ڠاڠكو ارتي كڠ كفيڠ فيندو خصوص ساكڠ الله تعالى . منوصا اورا بيصا فاريڠ هداية سنجان كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ووس دي داووهاكى ديليڠ الله تعالى : اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ . ارتيني : سيرا اِيكو محمد اورا بيصا نودوهاكى تڬسي فاريڠ ڬوي ڠلاكوني طاعة مرڠ وڠكڠ سيرا دمني . ناڠيڠ الله ديوى كڠ بيصا نودوهاكى مرڠ وڠكڠ دي كرساءاكى . هداية كڠ انا اِغ اِيكي اية اِيكو دي كارفاكى تڠني لورو٢ ني ارتي . داديى يوون دي تودوهاكى اندي٢ لكو كڠ بنر لن يوون دي فاريڠي بيصا ڠلاكوني . ناڠيڠ كڠ كباڠتن اِيكو منوصا ني . سڤدينا كفيڠ فيتولاس ڠوچف اِهْدِنَا . سبب سبن صلاة كڠ سڤدينا سوو ڠيني كفيڠ فيتولس . ماندار لووية٢ كرانا سبن لوڠكوه كفراهى فدا ماتور واهدني منوصا فرايكي اورا اندوويني كارف دي فاريڠي هداية ديليڠ الله .

دادي اوليهي دادي ووڠ اسلام ووس فولوهان تموون ناغيڠ اوراصيا
موڠداء نيڠكاتاكن لكوا اكاماني. ماندار اكيه كڠ ملوروت، ييئن بن ٢
ووڠ ايكو اندووي كارف دي فاريڠي هداية، تمتوكلم مفاءاكي اوافا
اناعڠ ففان فثكونانني ووعكڠ فانوت دي فاريڠي هداية يا ايكو
نيڠكاناكي علموني اناعڠ باب اجاما لن تانسه غلاتيه اواثي اناعڠ فوكرا
نيڠكاتاكي اواثي اناعڠ مقام ٢ ني، تڠكسي كدووكاني اواثي اناعڠ
غرساني الله تعالى - نيثه كفراهي فدا اندووي اڠكفان اسل ووس مجا
فلتحة- تمتوصح صلاتي، كڠ مڠكيني ايكي بن. ناغيڠ بوواه ٢ هي
صلاة تمتوا اورا اتا. عاقبتي ووعكڠ صلاة فدا كرو وووعكڠ اورا
صلاة. ريڠكسي يين واني ماتور: اهدنا الصراط المستقيم، كودو
نيڠعتاكي اواثي اناعڠ فوكرا علم اكاما لن فڠملان اجاما.

كڠ دي كرفاكي صراط المستقيم يا ايكو اكاما اسلام تڠكسي
فراتوران ٢ كڠ دي تمتوءاكي ديني الله تعالى. فدا اوكا جانديڠ
كرو فوكرا سسرا اوواڠان مشاركة. اتوا كانديڠ كرو عبادة مراعڠ الله
تعالى كڠ جانديڠ كروا اوروسان دنيا اتوا اوروسان آخرة.

(كت ٧) كڠ دي مقصود انعمت عليهم يا ايكو ووعكڠ كلبو
اناعڠ آية: فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين
والصديقين والشهداء والصالحين. يا ايكو فرا نبي ٢، فرا ووعكڠ
بن ٢ اوليهي ايمان مراعڠ الله تعالى لن مراعڠ اوتوساني الله تعالى،
ووڠ ٢ كڠ فدا ماتي شهيد لن ووڠ ٢ صالح.

ووڠ صالح يا ايكو ووعكڠ بيصا ڽوكوفي حق ٢ ني الله تعالى. يا ايكو
حق دي اكوڠ ٢ ڠاكي لن حق دي سوڠكيهي داووه ٢ هي لن حق
دي طاعتي داووه ٢ هي لن بيصا ڽوكوفي حق ٢ ني مشاركة.

ريڠكسي كڠ دي كرفاكي الذين انعمت عليهم يا ايكو ووڠ ٢ كڠ

ڤڎا صالح٢. چوبا سائيكي اوائ ڤڎا دي تكوني ديوي٢ . نليكا
صلاة نولي ڠوچڤ صراط الذين انعمت عليهم ايكو افا ناموڠ
اڠ لامبي افا بنر٢ كفيڠين اوريڤ ڽاڠكو چارا اوريڤى ووڠكڠ
ڤڎا صالح٢ ؟ سبب اوريڤى ووڠ صالح ايكو اڠيل لن ركمسا
تورابوت باڠت انا اڠ زمن سائيكي ، كرانا اورا عموم . يين اورا
دووني كارف اوريڤ ڽاڠكو چارا اوريڤى ووڠ صالح افا اوچڤن
اهدنا سائ تروسي ايكو اورا كوروه انا اڠ عرساني الله ؟ اوڤامان
اوائ جواب : اكو بوتوه تمنان لن كارف باڠت اوريڤ كيا اوريڤى
ووڠ صالح ، افا بوكتيني ؟ سبب اوريڤى ووڠ صالح ايكو مسطى
اوريڤ ڽاڠكو علم ، عمل ، لن استقامة . ايوه ، ڤڎا دي تكوني
اوائ .

كڠ دي مقصود المغضوب عليهم يا ايكو ووڠ٢ يهودي اتوا ووڠ٢
كڠ وروه مراڠ كابنرن ناڠيڠ اورا كلم ڠلاكوني ، ماندا راڠاس .

كڠ دي مقصود الضالين يا ايكو ووڠ٢ نصراني [كريستن]
اتوا ووڠكڠ كساسار لكوني . لن عرڎي ساسار ناڠيڠ دي بنراكي اورا
ڮلم . والله اعلم .

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمٓ (١) ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ (٢) اَلَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

ايكو كتاب. قرآن. ايكو. كتاب كڠ فنتيڠ. توروا اورا اناڠ. اعڠالم. قرآن. توردادي. فيتودوه. وُوڠ كڠ. فدا. وُوڠ كڠ فرچايا

بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ (٣) وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

كلوان. كهنان سمار. فادا. تڠ. مجڠڠكاكى اعڠ الذين. صلاة. لن سڠكڠ. افاباڠ. كڠ مارينى اعڠسون. لن الذين. فدا امڤوهاكى. اعڠ الذين. لن ووڠ كڠ. فدا فرچايا. اعڠ الذين

(١) حُرُفْ سِيڠكاتَنْ اِيكِي "الٓمٓ" اِيكُو اُورَا اَنَاكڠْ غرتِي اَرْتِيْنَى كَجَبا اَللهُ تَعَالٰى
لَنْ فَرَا فَمْبَسَارْ٢ رَىْ اَللهْ . اَيُمْغرِيْ كَوُدْ سُوْرَةْ٢ فَمْبِنْتَه . كِيَاءُ/١١/٨/١٥ نمبر
اُوْرَا اَنَاكڠْ غرتِي اَرْتِيْنَى نَوْمُ سُوْرَةْ كَجَبا كَفْلَاجَا وَاتَنْ . لَنْ اُوْرَا كَنَادِيْ
سِيَارْ اَكَى اَرْتِيْنَى ، كَرَانَا اِيكُو رَاهَا سِيَانِي نَكَارَا . سَمُوْنَوْ اُوْكَا الٓمٓ ، الٓر ، نٓ
لَنْ لِيَا٢نِيْ . فَرَا فَمْبَسَارْ٢ رَىْ اَللهْ كَيَا نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ لَنْ فَرَا
وَلِيُّ اللهْ اَكِيَهْ كڠْ فِيْرصَا اَرْتِيْنَى نَغِيْغْ اُوْرَا كَنَا بِيَارْ٢ رَاكَى .
(٢) كِتَابْ قُرْاٰنْ اِيكُو كِتَابْ كڠْ سَمْفُوْرْنَا لَنْ فَنْتِيڠْ . ووُڠْكڠْ اَنْدُوْوِيْنِيْ
كَارَفْ اُوْرِيْفْ غاتِيْ٢ اُوْرَا بَكَالْ مَماغْ مَراغْ كَابَنْرَانِيْ اِيكُو كِتَابْ قُرْاٰنْ ، تُوْرْ
اِيكُو كِتَابْ قُرْاٰنْ دَادِيْ فِيْتُوْدُوْهْ كَغْكُوْنِيْ ووُڠْكڠْ اَنْدُوْوِيْنِيْ كَارَفْ غاتِيْ٢ .
(٣) ووُڠْكڠْ مُتَّقِيْنْ يَا اِيكُو ووُڠْكڠْ فَرْچَايَا مَراغْ كَهْنَانْ٢ كڠْ سَمارْ ، كڠْ
اُوْرَا بِيْصَادِيْ تِيْغالِيْ كَارُوْمِ يْفَاتِيْ ، كَيَا اَنَانِيْ سُوْوارْكَا ، نَرَاكَا لَنْ لِيَا٢نِيْ ؛
لَنْ فَدَا غْلَاكُوْنِيْ صَلَاةْ كَلُوْوَانْ شَرْطْ رُكُنْ لَنْ اَدَبْ٢ بِيَ ، لَنْ فَدَا كَلَمْ
مِيْوِيْهَاكَى سَبَاكِيْيَانْ سَغْكَڠْ اَفَاكڠْ اِغْسُنْ فَارِيْغَاكَى مَراغْ دِيْوِيْغَنِيْ .

(كت ٢) لَفَظْ مُتَّقِيْنْ اِيكِي غْغكُوْ اَرْتِيْ ووُڠْكڠْ غارَفَاكَى دَادِيْ ووُڠْكڠْ غاتِيْ٢ .
كَرَانَا اِيْيَنْ دِيْ مَعْنَانِيْ : ووُڠْكڠْ وِيْسْ غاتِيْ٢ ، اِيكُو اَرَانِيْ تَحْصِيْلُ الْحَاصِلْ تَكْسَىْ
غاصِيْلَاكَى فَرْكَارَا كڠْ وُوْسْ حَاصِلْ ، كڠْ اُوْرَا فَاتُوْتْ دَادِيْ مَعْنَانِيْ الْقُرْاٰنْ . كَرَانَا اِيْيَنْ وُوْسْ
مُتَّقِيْنْ اِيكُو مَسْطِىْ وُوْسْ غْلَاكُوْ لَنْ غْلَاكُوْنِيْ فِيْتُوْدُوْهِي الْقُرْاٰنْ . يَيْنْ ووُڠْ اِيكُو وُوْسْ
غْلَاكُوْ لَنْ غْلَاكُوْنِيْ فِيْتُوْدُوْهِي الْقُرْاٰنْ ، اِيكُو اُوْرَا فَرْلُوْدِيْ تُوْدُوْهَاكَى دِيْنِيْغْ الْقُرْاٰنْ .

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ (٤) أُولَٰئِكَ

عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (٥) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ

عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٦) خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

(٤) انامانيه وَوغكغ كارف دادي وَوغكغ أتي ٢ . ياإيكو ووغكغ فرچايا
مراغ كتاب قرآن كغ دي تورونا كِ مراغ سيرا محمد لن كتاب كغ دي تورو۔
ناكِ سدورونغي سيرا كيا كتاب انجيل لن توراة ، لن ووغ ٢ إيكي فادا
غيا قيناكِ أناني ديناآخرة ياإيكو ديناقيامة .

(٥) ووغ ٢ كغ صفتي كاي مغكونو إيكو بيصامفان اناغ فيتودوه
سغكغ فغيراني لن ووغ ٢ كغ مغكونو ، ياإيكو ووغكغ بجا ٢ كابيه .
ديوينِ بكال بيصاملبو سوواركا ، سلامت سغكغ نراكا .

(٦) تمنان ! ووغ ٢ كغ فداكفر ، فدااوكا سيرا وديني ٢ اتوا اورا
سيرا وديني ٢ ، إيكو اورا كلم فدا إيمان .

(كت ٣/٤) واوني لفظ والذين إيكي نودوهاكي يين ووغكغ كارف
غاتي ٢ إيكو انا روغ بولوغن ياإيكو ووغكغ اصلي مشرك نولي
إيمان بالغيب سأتروسي لن ٢ ووغ ٢ يهودي لن نصراني كغ اصلي إيمان
مراغ توراة اتوا انجيل نولي إيمان مراغ كتاب القرآن .

(كت ٥) تمبوغ هدى إيكو معناني ، فتودوه . فتودوهي الله اناكغ
غغكو ارتي كنتراغن كاي تمبوغ هدى للمتقين . اناكغ غغكو ارتي
فتولوغ دي كامفا غاكي غلاكوني كباكوسان لن فرينته ٢ هي الله تعالى ،
كاي داووه إيكي ؛ على هدى من ربهم .

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (٧) وَمِنَ النَّاسِ

مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ (٨) يُخَادِعُونَ اللَّهَ

(٧) مُولَانِي اَوْرَا فَلَ الِيمَانْ كَرَانَا اَللّٰهُ وُوسْ نُوتُوفْ اِتِينِي، دَادِي اَوْرَا بِيصَا
كَلْبُونْ نُورْ كَغْ نِيمْبُولَاكِي كَبَاكُوسَانْ. سَمُونُوا اُوكَا فَاغَرُو غُونِي، دَادِي اَوْرَا
بِيصَا غَلَافْ مَنْفَعَةْ كَتَرَاغَنْ كَغْ بَنَرْ. فَانِيغَالْ اِتِينِي آنَا لَامُورِي كَغْ نُوتُوفِي،
دَادِي أَوْرَا وَرُوهْ لَاكُو٢ كَغْ بَنَرْ. وَوْغْ ٢ كَافِرْ مَاهُوبَكَالْ اَوْلِيَهْ بِسِيكْصَاكَغْ
كَبْدِي بَاغَتْ سَغْكَغْ اَللّٰهُ تَعَالَىٰ. (٨) سَبَاكِيبَانْ سَغْكَغْ مَنُوصَا اِيكُو اَنَا
كَغْ غُوچِفْ: اَكُو اِيكِي وُوسْ اِيمَانْ كَارُو اَللّٰهُ لَنْ آنَانِي دِينَا آخِرْ يَا اِيكُو دِينَا
قِيَامَةْ، نَغِيغْ سَاتُمَنِي دِيُويِنِي اِيكُو اَوْرَا اِيمَانْ. سَبَبْ يِينْ دِيُويِنِي اِيكُو
اِيمَانْ كَارُو اَللّٰهُ، تَمْتُو اِيمَانْ كَارُو اَفَا كَغْ دِي دَاوُوهَاكِي دِينِيغْ اُوتُوسَانِي اَللّٰهُ
يَا اِيكُو نَبِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. لَنْ يِينْ اِيمَانْ كَارُو دِينَا آخِرْ، دِيُويِنِي
تَمْتُو غَنَاءْ اَكِي فَرْسِيَافَانْ ٢ كَانْدَبِيغْ كَارُو نَصِيبِي اَوَائِي بِيسُو اَنَا اِغْ آخِرَةْ.

(كت ٦) اَرْتِينِي كُفْرُ، اَغَاسْ مَرَاغْ اَفَا بَاهِي كَغْ دِي تَرَاغَاكِي دِينِيغْ كَنْجَغْ نَبِي مُحَمَّدْ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَاغْ كَغْ دِي تَرَاغَاكِي اِيكُو سَتَّةْ سَغْكَغْ فَرْكَرَا كَغْ وُوسْ
مَعْلُومْ اَنَا اِغْ اَكَامَا اِسْلَامْ. كَايَا اَغَاسْ مَرَاغْ كَوَاجِبَانِي صَلَاةْ، زَكَاةْ، اِنْكَارْ
مَرَاغْ حَرَامِي غُومْبِي اَرَاءْ، زِنَا، مَالِيغْ لَنْ لِيَا٢نِي. كُوسُو بَالِينِي كُفْرْ يَا اِيكُو
اِيمَانْ. يَا اِيكُو اَمْبَنَرَاكِي كَلَوَانْ اَتِي مَرَاغْ كَابِيهْ اَفَا كَغْ دِي تَرَاغَاكِي دِينِيغْ نَبِي
مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَوْغْ كَغْ كُفْرُ دِي اَرَانِي وَوْغْ كَافِرْ. وَوْغْ كَافِرْ
أَنَا وَرْنَا لُورُو. ١ وَوْغْ كَافِرْ كِتَابِي تَكْسِي وَوْغْ كَافِرْ كَغْ چَچَكَلَانْ كِتَابِي اَللّٰهُ
سَنْجَانْ وُوسْ دِي اُووَاهِي. يَا اِيكُو وَوْغْ يَهُودِي كَغْ چَچَكَلَانْ كِتَابْ تَوْرَاةْ
لَنْ وَوْغْ نَصْرَانِي كَغْ چَچَكَلَانْ كِتَابْ اِنْجِيلْ. ٢ كَافِرْ وَثَنِي تَكْسِي وَوْغْ كَافِرْ كَغْ
اَوْرَا چَچَكَلَانْ كِتَابِي اَللّٰهُ. كَيَا وَوْغْ مَجُوسِي يَا اِيكُو وَوْغْ كَغْ يَمْبَهْ كَنِي، يَمْبَهْ سَرْغِيغِي لَنْ لِيَا٢نِي.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (٩) فِي

قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ (١٠)

(٩) ووغ منافق إيكو فدا امبوجوني الله لن ووغ٢ مؤمن، كلوان غلاهيراكى
سبا ليكى افاكغ انا اغ اتينى يا إيكو كفر. فرلو كغكونولاءكى حكم٢ دنيا كاندينغ
كارو كفرى، سغكيغ اوائى. نغيغ سأتمنى كغ مغكونو إيكو ديويئى ناموغ
امبوجوني اوائى ديوى. موغ باهى ديويئى اورا غرتي. كرانا كروسان كغ
تيمبول سبب اوليهى امبوجوني إيكو بكال بالي مراغ اوائى ديوى. ديويئى
بكال كاوليه انا اغ دنيا. سبب الله فاريغ فيرصانبي ني افاكغ دي اومفتاكى
انا اغ اتينى لن ديويئى بكال دي سكصا انا اغ آخرة بيسو.

(١٠) آفا سببى ووغ منافق امبوجوني الله لن ووغ٢ مؤمن؟ كرانا اغ اتينى
انا فياكيتى يا إيكو مامغ لن نفاق. دادي ديويئى دي تمباهى فياكيت
اتينى دينيغ الله تعالى، يا إيكو صايا تمن ممغ لن كفرى، سبب آية القرآن
كغ دي تورونا كى دينيغ الله، كغ امبوكاء افاكغ دي اومفتاكى انا اغ اتينى.
كرانا ديويئى فلبا كفر ترهادف القرآن. كاي مغكينى كهنانى ووغ منافق
انا اغ دنيا، لن بيسو انا اغ آخرة ديويئى بكال اوليه سيكصا كغ باغت
لارانى. إيكو كابيه سبب ديويئى فدا كوروه اوليهى موني٢ آمنا
بالله واليوم الآخر.

(كت ٨) كغ دي سبوت من يقول إيكي يا إيكو كغ دي ارانى ووغ منافق.
يا إيكو ووغ كغ چغكمي موني إيمان اتوا غوچف كلمة شهادة، نغيغ اتينى
إنكار تكسى اغاس كارو افاكغ دي داوو هاكى كنجغ نبي محمد صلى الله
عليه وسلم اتوا اغاس ترهادف اكاما إسلام. مولاهي ومن الناس

هيڠكا تلولانس آية ، ايكو الله تعالى نراڠاكي صفة ٢ تى ووڠ منافق .
فرلوني سوفيا كيطا أمة إسلام ميتاني آوائي اجاڠنتي انداووين
صفة ٢ لن كلاكوهاني ووڠ منافق . يئن انداووينى صفة ٢ تى ووڠ
منافق سوفيادي رسيكي سڠكڠ سطيطى كلوان ڤادووڠ معونهي الله
تعالى . ووڠ منافق انا ورنا لورو .(١) منافق اعتقادي تڬسى ووڠكڠ
لساني ڠوچف إيمان اتوا ڠوچف كلمة شهادة ، نڠيڠ اتيني إنكار اتوا
اڠاس مراڠ اكاما إسلام . سنجان فاصا اتولصلاة . ووڠ منافق ايكي
كڠ دي سبوت اناڠ آية : إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ فِى ٱلدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ
ٱلنَّارِ . ارتيني : ستهوني ووڠ منافق ايكو بكال اناڠ تيڠكات
كڠ فاليڠ ڠيسور سڠكڠ نراكا ، دادي ، لويه ابوت كاتيمبڠ ووڠ كافر .
(٢) ووڠ منافق عملي . يا ايكو ووڠ ٢ إسلام كڠ نيقد اكي بنترى أفاكڠ
دي كاوادينيڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ، ناڠيڠ
اندووينى كلاكوهان كاي كلاكوهاني ووڠ منافق اعتقادي . كاي
نيڠكلاكى جماعة صلاة عشاء لن صبح تنفا عذر . كرانا كنجڠ نبي محمد
صلى الله عليه وسلم داووه : ٱلْمُنَافِقُ لَا يَشْهَدُ ٱلْعَتَمَةَ وَٱلصُّبْحَ .
ارتيني : ووڠ منافق ايكو اورا بيصا نكاني جماعة عشاء لن صبح .
سموننا اوكا اسيني ايكي آية يا ايكو موني ٢ إيمان دينا آخر ، نڠيڠ
اورا ڠناء اكي فرسيافن ٢ كاڠ بڠ كاروكهنان اڠ دينا آخر .
آية ٢ قرآن لن حديث اكيه باڠت كڠ نراڠاكي كلاكوهاني ووڠ منافق ،
كڠ مقصودي سوفيا ووڠ إسلام سڠكڠ سطيطى ڠيلاڠاكي كلاكوهاني
منافق ايكو سڠكڠ اوائي .
(كت ٩) كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم تهودي سووني فيرصا ، كادوس فوندي ارطا
سيفون امبوجوني الله تعالى فونيكا ؟ كنجڠ نبي داووه : سير ڠلاكوني
فرينتهي الله ، نڠيڠ كلوان عمل ايكو سير انوفريه سا ألياني الله تعالى .

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ⑪ أَلَا إِنَّهُمْ

هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ⑫ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا

⑪ سَتَغَه سَغكيغ كَلاكوهَاني ووغ منافق إيكو كفن دي كاندَاني: سيرا أجا فدا
كاوي كروسا أن إغ بوميني الله، كلوان كفر لن يكاتي مشاركة كغ أرف إيمان
مراغ محمد، ديويئني موني ٢ : مقصودكو نموغ كاوي بجيكي مشاركة.
مشاركة ووس افيك ٢ يمباه براهلا ، أرف دي روباه كارو محمد.
أكو أورا كاوي كروسا أن.
⑫ الله نولاء اوجفاني ووغ منافق كلوان داووه: أجا فدا دي أنداك
تمنان! ووغ ٢ منافق إيكو كغ كاوي كروسا أن، موغ باهي ديويئني أورا فدا
غرتي يين ديويئني كغ كاوي كروسا أن. سبب ووغ إيكو كفن كفر، تمتو
بكال تومينداء ميتوروت افاكغ دادي كسنغان نفسوني. كرانا كفن ووغ
إيكو أورا انيقد اكي اناني فغيران كغ كاوي فراتوران أوريف إغ بومي تمتو أورا
أرف ٢ كنجران سغكيغ الله لن أورا ودي سيكصا. آخري، مشاركة تمتو كاجو.

(تنبيه) كلاكوهاني ووغ منافق انا إغ إيكي آية يا إيكو تومينداء سالَه
غغكو الاسان يين ديويئني كاوي بجيك. يا إيكو أنوت مراغ ووغ ٢ توا ٢،
نغيغ أورا رومو غصا كليرو. سبب منداكَم اوليهي تومينداء أنوت ٢ تن كغ
تنفا انا داساري. كغ مغكيني إيكي آكيه لوماكو انا إغ كلاغاني ووغ جاوا
كغ اوكا ووغ إسلام كلوان صخ. كدا إغ ٢ انا إغ كلاغاني ووغ كغ دادي
فغاروني أجاما. كاي غد كاكي اومه غغكو ساجين، كوندا اغن غغكو
تومفغ لن لييا ٢ ني كغ إيكو كابيه لاكوني ووغ بوداز من كونا.

كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ

وَلَٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا

خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾

﴿١٣﴾ سَتَغَه سَغكَغ كَلَاكُوهَانِ وَوغ مُنَافِق، كَفَن دِي كَانْدَانِي: سِيرَا كَبِيه بِيصَاهَا
فَدَا إِيمَانْ كَاي وَوغ٢ أَكِيه (صَحَابَتِي نَبِي)، دِيوُيُشَنِي فَدَامُوني٢: كِيطَا
كَابِيه سِيرَا فِرِينْتَهَاكِي سُوفَيَا إِيمَانْ كَيَا وَوغكَغ بُودُو إِيكُو؟ اَورَا. كِيطَا اَورَا بَكَل إِيمَانْ.
اَللّٰه تَعَالَى نُولَاءُ اُوچَفَانِي وَوغ مُنَافِق كَغ مَغكُونُو إِيكُو كَلَوَان
دَاوُوهِي: اَجَا سِيرَا بَنْرَاكِي اُوچَفَانِي وَوغ مُنَافِق كَغ مَغكُونُو إِيكُو.
اَيلِيغ٢، تِمْنَانْ! وَوغ٢ مُنَافِق دِيوِي كَغ بُودُو٢. مُوغ بَاهِي دِيوُيُشَنِي
اَورَا غَرِتِي بُودُونِي. سَبَبْ، دَلِيل٢ كَغ نُودُوهَاكِي كَابَنْرَانِي مُحَمَّد لَن اَلقُرْآن
إِيكُو بَاغَتْ تَرَاغِي. لَن سَبَبْ دَلِيل٢ إِيكُو، اَكِيه وَوغكَغ فَدَا إِيمَانْ. يَين
أَنَا وَوغكَغ پَچَكَلَانْ دَلِيل دِي اَرَانِي وَوغ بُودُو، إِيكُو سَفَا وَوغكَغ غَرَانِي
بُودُو، تِمْتُو بُودُو.

﴿١٤﴾ وَوغ٢ مُنَافِق إِيكُو كَفَن كَتَمُو كَارُو وَوغ مُؤْمِن، فَدَا كُونْدَا٢: أَكُو
وُوس إِيمَانْ كَاي سِيرَا كَابِيه. نَغِيغ كَفَن كُومْفُول كَارُو شَيطَانْ٢ نِي تَكَسِي
كَفَلَا٢ نِي سَاؤُوسِي دِي تُوتُوه، مُونِي٢ اَورَا! اَكُو تَتَف اُورِيف
كَارُو سَمْفِيَانْ كَابِيه أَنَاغ بَاب اَكَامَا. دِينِي اَكُو كُونْدَا٢ كَارُو صَحَابَة٢ تِي
مُحَمَّد يَين اَكُو وُوس إِيمَانْ إِيكُو نَمُوغ اَغجَكُويُو.

(كت ١٣) كَغ دِي كَارَفَاكِي إِيمَانِي مَنُوصَا يَا إِيكُو إِيمَانِي فَرَا صَحَابَتِي نَبِي مُحَمَّد. يَا إِيكُو إِيمَانْ كَغ
بَرْسِيه سَكَغ فَامْرِيه، إِيمَانْ كَغ دِي بُوكْتِيكَاكِي كَلَوَانْ عَمَل لَن اُوچَفَانْ كَغ بَنَر. وَوغ مُنَافِق اُوغَا
مُونِي٢ يَين دِيوُيُشَنِي إِيمَانْ مَرَاغ مُحَمَّد. نَغِيغ اَورَا دِي بُوكْتِيكَاكِي كَلَوَانْ عَمَل لَن اُوچَفَانْ كَغ بَنَر *

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا
كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا

﴿١٥﴾ الله تعالى بكال امبالس ڠينا ووڠ٢ منافق ماهو. ارتيني، الله بكال ڤيكصا
كڠ اندا ديكاكى اينانى. الله تعالى بكال ڠولور٢ تيكسني ڠومبارا اكى ووڠ٢ منافق
انا اڠ كلاچوتن كلوان بيڠوڠ اورا انا كتنتووان اوريفى.

﴿١٦﴾ ووڠ٢ كڠ مڠكونو ايكو ووڠكڠ توكو ساسار يا ايكو كفر تيكسني
اڠاس مراڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم، دي توكو كارو ڤيتودوه
الله يا ايكو ايمان. سبب كابيه منوصا ايكو كاويت متو اڠ دنيا ايكو دي
كاواني ايمان ديننيڠ الله تعالى. اڠ ريهنيڠ ڤيتودوه كڠ انا اڠ داداني ووڠ
منافق ايكو دي توكوءاكى تيكسني دي ايجولاكى كارو ساسار يا ايكو كفر، دادي
اوڤاني ووڠ داڮاڠ، ووڠ منافق ايكو اورا باطي داڮاڠاني، نڠيڠ روڮي. كرانا
بيسوڠ ديويڠني بكال ملبو نراكا سلاواس٢ سني. ووڠ٢ منافق بكال
اورا اوليه دالان انا اڠ اڤاكڠ دي تيندءاكى كڠ كو اڠكايوه اڤاكڠ دادي
كبهاكيياءاني.

(كت ٩٦) آية ايكي اويه اشارة يين ووڠ اوريف اڠ دنيا ايكي، دي ايمڤاءاكي
(دي اوڤاماءاكي) ووڠ داڮاڠ بوداك سڠكڠ نكاراني يا ايكو عالم برزخ نوجو مراڠ
نكارا ليا يا ايكو عالم دنيا اڠكاوا ڤاويتان روڤا ايمان. اڠ دنيا ايكي سوڤيا
ڠونداءاكي باندانى هيڠكا مڠكو كڠ بالي مولييه انا اڠ نكاراني يا ايكو عالم برزخ
ليوات ماتي، بيصا اڠكاوا اونتوڠ كڠ اكيه. كاونتوڠني يا ايكو عمل صالح.

أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا

مادادي اوناڠ — اع الذي — سڠا الله — اع الّتي — اڠداليم فڤتڠان

يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

اورا فدا ويروه — اع الّتي — اوڠ منافقون — ڤادا منافقون

﴿١٧﴾ صفتي وونغ منافق كاندي كاروكلاكوهان نفاق ايكو كاي
صفتي وونغ كڠ اوروف ٢ ڬني انا اڠ ڤڠكونن فتڠ ددت باريڠ ووس
موروب بيصا مادڠي كيوا تڠني، بيصا ويروه افا ٢، بيصا اڤ ٢ لن
كراماان سڠكيڠ افا كڠ دي وديني، دوماداءان دي ايلاڠاكي فادڠي
ديني الله تعالى تبكسي دي فاتيني ديني الله لن دي اومباراكي ديني الله انا
اڠ كهنان فتڠ كڠ تومفو ٢. فتڠ سبب بڠي، فتڠ سبب منداوڠ، فتڠ
سبب اڠين چامفور اودان، اورا ويروه افا ٢ كڠ انا اڠ كيوا تڠني،
بيڠوڠ اورا ويروه دالان تور ودي.

﴿١٨﴾ وونغ ٢ منافق ايكو كاي وونغ كڠ كوفوء. انا كتراڠن بتن اورا ڬلم
فدا نريما. تور كاي وونغ كڠ بيسو. ڠرتي لاكو كڠ بڠيك اورا
فدا ڬلم نراڠاكن مراڠ وونغ ليا. تور كاي وونغ كڠ ووطا. انا
دالاني فيتودوه اورا ڬلم فدا ڠلاكوني. سبب سڠكيڠ كوفوء،
بيسولن ووطاني ايكو، وونغ ٢ منافق ماهو اورا بيصا بالي سڠكيڠ
لاكو ساناساري.

(كت ١٨) ييڽ القرآن داووه كڠ مڠكيني ايكي، ايكو مقصودي سوفيا امّة
إسلام اجاڠنتي دادي وونغ كڠ كوفوء، بيسولن ووطا كاي وونغ ٢ منافق
ڠرتي نڠيڠ اورا ڬلم ڠلاكوني، اورا ڬلم نراڠاكي كبچيكان مراڠ وونغ
ليا، اوريف انوت چارا عموم اورا ميتوروت فيتودوهي كتابي الله.

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ
أَصَابِعَهُمْ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

(١٩) اتوا صفتي ووڠ منافق ايكو كاي صفتي ووڠ كڠ كوداني دريس
أناڠ كهنان فتڠ كڠ تومفوء٢ . اكيه بلديك لن كيلات فدا فتيڠ
چليريت . ووڠ٢ كڠ كوداني مهو فدا فومفلي كوفيڠي ڠڠكو دريجي
كرانا كلودوك كڠ فدا انجوملكر صووارانى سوفيا اورا كروڠو . كرانا
ديويڠي وديماتي . سمونو اوكا ووڠ٢ منافق . يين انا آية
قرآن (كڠ دي ايمفراكى اودان) تمورون مراڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم
كڠ نراڠاكى كفر (كڠ دي اوفما اكى بلديك) لن ججة اتوا بوكتي٢ كڠ
جلاس (كڠ دي اوفما اكى كيلات) ، ووڠ٢ منافق مهو فدا فوم[illegible]
كوفيڠي اجا ڠنتي ڠروڠو آية٢ القرآن . سبب يين كروڠو
مڠكو بكال ايمان مراڠ محمد لن نيڠكلاكى اكاماني . نيڠكلاكى
اكاماني ، نولى ملبو اجاما اسلام ايكو چارا ووڠ منافق فدا اكارو
ماتي . ووڠ٢ كافر كڠ كاي ووڠ منافق ارف ملايو مياڠ
انديء . ديويڠي اورا بكال بيصا لفاس سڠكڠ كوواسان لن فامرسانى الله .

(كت ١٩) دي تمبوڠاكى الكافرين ايكي فرلو نودوهاكى يين ووڠ
منافق ايكو ووڠ كافر . سنجان ڠوچف كلمة شهادة ، صلاة لن
ليا٢ني كاي لوڠاجي . سبب ديويڠي اڠاس اتيني مراڠ نبي محمد
لن اكاما إسلام . لن اوليهي مجا شهادة إيكو كرانا انا فامريه سوفيا
اورادي اڠكب ووڠ كافر ديڠيڠ فرا مسلمين . يين انا أفا كڠ نوتوڠاكى
بيصا اوليه حق كاي ووڠ إسلام .

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

﴿٢٠﴾ سَغْكِغْ رِيكَاتْ لَنْ فَادَاغِي كِيلَاتْ (سَغْكِغْ رِيكَاتِي مَلْبُونِي أَنَاعِغْ
فَغْرْتِيَانْ لَنْ جَلَاسِي آيَةْ الْقُرْآنْ). مَيِهْ ٢ بَاهِي كِيلَاتْ مَهُو يَامْبَرْ مَرِيفْتِي
وَوْغْ ٢ كَغْ كُودَانْ دَرَسْ مَهُو (مَيِهْ ٢ بَاهِي آيَةْ الْقُرْآنْ مَهُو يَامْبَرْ لَنْ
غِيلَا غَاكِي كُفْرْ كَغْ أَنَاعِغْ أَتِينِي وَوْغْ ٢ مُنَافِقْ إِيكُو) . يَيِنْ كِيلَاتْ مَهُو مَدَاغِي
وَوْغْ ٢ كَغْ فَدَا كُودَانْ مَهُو فَدَا مَلَاكُو . (يَيِنْ وَوْغْ ٢ مُنَافِقْ إِيكُو كَرُو غُو
آيَةْ قُرْآنْ كَغْ غُونْتُو غَاكِي أَوَائِ ، كَايِ آيَةْ قُرْآنْ كَغْ نَزَاغَاكِي فَمْبَا كِيَانْ أَرْطَا
جَارَاهَانْ ، دَيُويَسْنِي فَدَا أَسَمَاغَتْ أَنَاعِغْ أَكَامَا إِسْلَامْ) نَغِيغْ يَيِنْ أَوْرَا أَنَا
كِيلَاتْ ، مَالِيَهْ فَتَغْ دَدَتْ ، وَوْغْ ٢ كَغْ كُودَانْ مَهُو فَدَا مَانْدَكْ (يَيِنْ
وَوْغْ ٢ مُنَافِقْ إِيكُو كَرُو غُو آيَةْ ٢ الْقُرْآنْ كَغْ غُبُوتْ ٢ تِي أَوَائِ ، كَايِ آيَةْ
كَغْ مَاجَبَاكِي زَكَاةْ ، آيَةْ كَغْ مَرِينْتَهَاكِي فَرَاغْ ، كَعَادِيلَانْ حُكْمْ أَنَاعِغْ مُشَارَكَةْ ،
دَيُويَسْنِي بَنْجُورْ فَدَا مَانْدَكْ أَوْرَا أَجَلَمْ لُومَاكُو أَوْرَا تُومَانْدَاغْ . أُو فَمَانِي
اللهْ غَرْ بَسَاءَ كَيْ ، بِيَصَا بَاهِي اللهْ غِيلَا غَاكِي فَاغُرُو غُولَنْ فَنِيغَالِي وَوْغْ ٢ مُنَافِقْ
إِيكُو . اللهْ سُو وُ يُجِينِي ذَاتْ كَغْ كُووَا أَصَا غَنَاءَ أَكِي . أَفَاكَغْ دِي كَرْ سَاءَ أَكِي .

(كت ٢٠) كَاوِيتْ وَمِنَ النَّاسِ هِيغْكَا قَدِيرٌ أَنَا ١٢ آيَةْ - إِيكُو كَابِيَهْ نَزَاغَاكِي
كَلَا كُوهَانِي وَوْغْ مُنَافِقْ كَغْ كُودُودِي سِيغْكِيرِي دِينِيغْ وَوْغْ إِسْلَامْ . كَاوِيتْ
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا هِيغْكَا عَذَابٌ عَظِيمٌ نَزَاغَاكِي صِفَتِي وَوْغْ كَافِرْ - كَاوِيتْ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ هِيغْكَا الْمُفْلِحُونَ نَزَاغَاكِي صِفَتِي وَوْغْ مُؤْمِنْ .

اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ

بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا

(٢١) هي منوسا ! بيصا سيرا كابيه فدا ڽمباه عباده مرڠ ڤڠيران
يا ايكو الله تعالى كڠ ڠاوى اواء نيرا لن منوسا سدوروڠى سيرا كابيه
سوفيا دادي وو ڠكڠ متقين نولي بيصا ڠلاف منفعة فيتودوه ٢ هي
القرآن ميتورت داووه ڠارف هدى للمتقين . يين ووس ڠلاف
منفعة فيتودوهي القرآن ، تمتو بكال دادي وو ڠكڠ اوليه كابڠجان
اڠ دنيا لن آخرة (وأولئك هم المفلحون) .

(كت ٢١) ايكي آية نودوهاكي يين ووڠ دادي منوسا ايكو كودو اوريف ڠڠكو
كاريس عبادة - لن كودو ايليڠ يين اوريفي ايكو اناكڠ اويه اوريف كڠ
كودو دي سمباه ٢ لن دي سوڠكيمي داووه ٢ هي يا ايكو الله - لن ايكي
آية اوكا فتو نجو چاراني ارف دادي ووڠكڠ متقين كڠ بيصا ڠلاف
فيتودوهي القرآن . يا ايكو عبادة كلوان راصا اڠكوڠ ٢ ڠاكي .
مرهم سڠكڠ آية ، يين انا ووڠ عبادة اوفماني صلاة نڠيڠ ووس
فيراڠ ٢ تهون اورا ڠاتي ٢ اوريفي ، ايكو ناندا ءاكي يين عبادهي
دوروڠ مفان اناڠ فلاكسناءان عبادة كڠ سامستيني . سوڠكا ايكو ،
يين كيطا عبادة كاي صلاة ، كودو اندوويني توجوان بيصاها دادي ووڠكڠ
متقين ، نولي بيصا ڠلاف فيتودوهي القرآن .

لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ

ساعغ سيرا كابيه . مڠكا اجا انداديكاكى . سيرا كابيه . ماراغ الله . اڤا٢ ڤدا٢ سكوتون . كالن اوقي . سيرا كابيه . اڠكو ڤدا ووروه . سيرا كابيه . لن لامون انا . سيرا كابيه .

فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ

ايڠ دالم تنن . اڠداليم ماماڠ . سڠكڠ كڠ . نورونا كاعيرسو . ماراغ . اعتسي كاولا . مڠكا ڤدا . تكاكى كڠ سيرا كابيه . كلاوان سا سورة . سڠكڠ . ڤدا ڤاڤاكن .

﴿٢٢﴾ كڠ ڤرينتهه سوفيا سيرا كابيه ڤدا عبادة ، ايكو ذات كڠ كاوى بومي
كڠ ميمڤر ليميك دي ڠلارا ، اورا اتوس تمن ٢ اورا اكمبوغ تمن كڠ دادي سبب
اوراكنا دي اعتكوني . لن اوجا كاوي لاغيت كڠ ميمڤر ڤايون اوماه لن
نوروڠ ناكى باڤو سڠكڠ لاغيت . نوليه سبب باڤو ايكو ، ڤنجنغاني الله تعالى
غتوء اكي ماجم ٢ ووه ٢ هان كڠ كنا سيرا ڤغان لن كنا كڠڠكو مكاني
حيوان نيرا . سوڠكا ايكو بيصا هاڤو و بجيكاكى سسمباهان يا ايكو سمباه
ماراغ الله . اجا ڤدا كاوي سسكوتون كڠ ڤكوطوني الله اناڠ ڤركارا
عبادة . سيرا كابيه تمتوني ڤدا غرتي ييئ كڠ سيرا سمباه سا ليياني
الله ايكو اورا بيصا كاوي افا ٢ .

(كت ٢٢) آية ايكي ، يا ايكو يا ايها الناس هيڠݢا وانتم تعلمون ، نراغاكى
كو واجباني توحيد لن دليل ٢ لى توحيد كڠ تركاندوڠ اناڠ داووه :
الذي خلقكم سا تروسى - ارتيني ، سبن ٢ ووڠ مكلف ايكو واجب
نيقدا اكي ييئ كڠ كودو دي سمباه لن دي اكوڠ ٢ غاكي ايكو ناموڠ
سجي يا ايكو الله . سبن ووڠ تمتو غرتي ييئ اواني ايكو وجود (انا)
سا اووسى عدم (اورا انا) . اندي ٢ ڤركارا كڠ وجود سا اووسى عدم ايكو
مسطى اناكڠ موجوداكى كڠ ذات لن صفتى بيدا كارو ڤركارا كڠ دي وجوداكى يا ايكو
الله . اوڤاني كڠ موجوداكى ايكو اورا سجي ، تمتو ووس لاواس روساني لاغيت
لن بومي ايكي . سبب سجي وقت مسطى بيدا كارو كڠ نيمبولاكى ڤڤراغن - اوڤاني
كڠ سجي ايكو نيمادي ڤرينتاه ، كڠ مڠكونو ايكو دو دو ڤغيران - سبب ڤغيران مسطى كوماسا

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا

وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ

لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

(٢٣) ييَن سِيرا كابيه فدا مماغ ييَن قرآن كڠ اغسن توروناكى مراغ كاوولا
اغسن سڠكڠ الله، چوبا سيرا كابيه باوونيا سا سورة كڠ فدا كارو سورتى
القرآن موڠكوه قوّتي اويه لا بث لن باكوسي سوسونن لن تراغاكى كهنان٢
كڠ سمار٢ . لن اجاءن سسمباهن نيرا سا ليانى الله سوفيا فدا امبانتو. تمتو
اورا بيصا . ايو كاوى! ييَن سيرا اندو ويني دعوى ييَن قرآن ايكو
باوونيانى نبي محمد .
(٢٤) ييَن سيرا كابيه اورا بيصا باوى سا سورة كاي سورتي القرآن (لن سلاوسى
تمتو اورا بيصا) سيرا بيصاها فدا ايمان مراغ الله لن نبي محمد . ييَن اورا جلم
ايمان سيرا مسطي دي سيكصا ملبو نراكا كڠ اوروف٢ في مروفا منوصا لن
واتو سسمباهانى ووڠ كافر . سوجيني سيكصا كڠ دي سديياءكى ووڠ كافر٢ .

(كت ٢٣) ايكي آية كڠكو دليل ييَن محمد ايكو اوتوسانى الله . أرتيني : بوكتيني ييَن
محمد ايكو اوتوسانى الله يا ايكو القرآن . كرانا، اورا ممكن انا ووڠ بيصا باوى
سوسونن تمبوڠ كڠ مدا ني القرآن . ووس ١٤٠٠ فونجول تانتاغن كڠ دادي
اسيني ايكي آية، سدڠ بوڠ كيطا ايكي اورا تهو سيفي سڠكڠ ووڠكڠ ننتاڠ اسلام لن
ننتاڠ القرآن. ايوا اسمونو اورا انا كڠ نڠكافي. دادي تراڠ ييَن قرآن ايكو تو٢ كلوونيانى منوصا.
(كت ٢٤) سبب آية ايكي، فرا علماء فدا داووه ييَن القرآن ايكو ساله سوجيني
معجزتي نبي محمد صلى الله عليه وسلم كڠ ابدي. تكسني لڠكڠ هيڠكا دينا قيامة.

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ

رِزْقًا ۙ قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ

مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً

(٢٥) هي محمد! سير ابيصاها أمبوغه ووغكغ فدا فرجيا داووه ٢ هي الله
لن كلم عمل صالح ، عمل كغ واجب لن عمل كغ سنة . ديويئي بكال نومفا
كانوكراهان اناإغ آخرة مغكون اناإغ فتامنان كغ أنا فرومهان كغ
ايندااه ٢ ، لن تندوران كغ غرهسفاكي اتيه ، إغ غيسوري تتاندوران لن
فرومهان مهو أنا بغاوان كغ ميلي بايوني . ميلي بايوني ، ميلي فووانيه ، ميلي
ارائيه . كغكوسنغ ٢ سا كاتوك ٢ كي - بيسو ، ايكو ووغ مؤمن كغ عمل
صالح يين ووس أناإغ سووار كا بفضل الله ، سموغصا ٢ دي فاريغي
داهاران روفا بوواه ٢ هان سووار كا فدا اكاوو ، فدا اكونان : فغان ايكي فدا
گارو فغانان وينغي ، نغيغ راصاني اورا فدا ، ماندار لوويه ايناء كاتيمباغ وينغي .
ايكو ووغ ٢ مؤمن كغ عمل صالح ، اناإغ سووار كا بكال دي فاريغي بوجو
فيراغ ٢ كغ برسيه سغكيغ حيض لن أفا باهي كغ انجمبري .
بوجوني ديوي نليكا أناإغ دنيا لن وادون ٢ ليياني فوتري ٢
سووار كا كغ دي سبوت ويداداري . كابيه ووغ ٢ مؤمن كغ
عمل صالح بكال لا غكغ أناإغ سووار كا ايكو اورا بكال متو .

فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ

كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ

(٢٦) تمنان : الله ايكو اورا مالو٢ تبكسى اورا تيغكال نراغاكى باوى مثل (تفا تلادا) كغ روفا ياموغ اتوا سادوورى كغ دى اغكب أسور دينيغ ووغ كافر. كرانا سبن٢ مثل كغ دى تراغاكى دينيغ الله ، ايكو مسطى غاندوغ حكمة فيراغ٢ كغ بيصا اغكوڽاغ فكران منوجو مراغ كسادران . يين ووغ٢ ايكو فدا ايمان مراغ الله لن محمد ، تمتو فدا اغرتى يين مثل كغ انا اغ القرآن ايكو بنر٢ سكيغ الله ، كغ ڤاڠا٢ چوچوك كارو كڤاتاءان . يين ووغ كافر تمتو بكال كو تمان ؛ أفا كغ دى كرساءاكى دينيغ الله باوى مثل كغ مغكيني اينانى ايكى ؟ دى جواب دينيغ الله : سبب مثل ايكو ، الله تعالى ڤاساراكى ووغ اكيه سڠكيغ داووه بنر ، كرانا دى نوثنى كفر . لن سبب مثل ايكو ، الله فاريغ هداية تبكسى فاريغ اوسيك غلاكونى طاعة مراغ الله . اورا بكال دى ساساراكى دينيغ الله ، كغ دى ساساراكى سبب مثل ايكو ملولو ووغ٢ فاسق تبكسى ووغ٢ كغ اورا اندوويني راسا طاعة مراغ الله تعالى . سوغكا ايكو ، يين كفيغين اورا دى ساساراكى دينيغ الله ، اجا غنتي كيطا كابيه اورا اندوويني راسا طاعة مراغ الله تعالى .

(كت ٢٦) آية ايكى تموروني كاندايغ كارو ووغ٢ كافر فدا غيجيك اوليهى الله تعالى باوى مثل غغكو لار انا اغ آية نومر ٧٣ سورة حج ، لن كملاندايغ انا اغ آية ٤١ سورة عنكبوت .

عَهْدَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهِ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ أَمَرَ اللّٰهُ بِهِ أَنْ يُوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ

فِى الْأَرْضِ أُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا

فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِيْ

---

(٢٧) وَوْغْ٢ فَاسِقْ كَڠْ دِيْ سَاسَارَاكَيْ دِيْنِيْغْ اَللّٰهْ سَبَبْ مَثَلْ يَا اِيْكُوْ وَوْغْ فَاسِقْ
كَڠْ فَدَا اَڠْرُوْسَاءْ اَوْلَيْهِيْ فَدَا يَا اَڠْكُوْ فِىْ مَرَاڠْ اَللّٰهْ يَيْنْ سَمُوْڠْصَا نَبِيْ آخِرْ زَمَنْ
وُوْسْ لَاهِيْرْ أَرَفْ فَدَا اِيْمَانْ . لَنْ فَدَا مْبُوْتَاكَيْ أَفَا كَڠْ دِيْ فَرِيْنْتَهَاكَيْ دِيْنِيْغْ اَللّٰهْ تَعَالَى
سُوْفَيَا دِيْ سَمْبُوْڠْ يَا اِيْكُوْ اِيْمَانْ مَرَاڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ اَتَوَا كَفَا مِيْلِيْنْيَانْ لَنْ لِيْيَا٢نِيْ ،
لَنْ فَدَا كَاوِيْ كَرُوْسَأَنْ اِڠْ بُوْمِيْ ، كَلَوَانْ ڠْلَاكُوْنِيْ مَعْصِيَةْ لَنْ يَكَاتِيْ مُشَارَكَةْ
اَجَا ڠْنْتِيْ اِيْمَانْ مَرَاڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ . وَوْغْ٢ كَڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيْكُوْ وَوْڠْ كَڠْ كَافِيْتُوْنَنْ
أُوْرِيْفَنْ . كَرَانَا آخِرِيْ بَكَالْ دَادِيْ فَنْدُوْدُوْكْ نَرَاكَا سَلَاوَاسْ٢سِيْ .
(٢٨) هَيْ فَنْدُوْدُوْكْ مَكَّةْ ! لَنْ كَابَيْهْ مَنُوْسَا فَنْدُوْدُوْكْ بُوْمِيْ ! كَفْرِيْيِيْ سِيْرَا
كَابَيْهْ كَوْ دَادِيْ ڠْفِرِيْ دَاوُوْهْ٢ هِيْ اَللّٰهْ ؟ ڠْفِرِيْ دِيْنَا بَعْثْ يَا اِيْكُوْ
دِيْنَا اُوْرِيْفِيْ مَنُوْسَا سَأُوْوُسِيْ مَاتِيْ ؟ سَدَاڠْ بُوْكْتِيْ٢ كَبْنَرَانْ كَايْ مَڠْكُوْنُوْ
تَرَاڠْ . أَڠْڠْ٢ طَا ! سِيْرَا كَابَيْهْ أَسَلِيْ سَڠْكِيْڠْ بَنْدَا مَاتِيْ يَا اِيْكُوْ مَنِيْ ،
مَڠْكَوْنْ أَنَا اِڠْ بَالُوْڠْ أُوْلَانْ٢نِيْ وَوْڠْ تُوَامُوْ ، نُوْلِيْ دِيْ دِيْلَيْهْ اَنَا اِڠْ وَتَڠْ
اِيْبُوْمُوْ ، نُوْلِيْ دَادِيْ كَتَيْهْ فِيْڠْكِيْلَانْ ، نُوْلِيْ دَادِيْ دَاكِيْڠْ سَأُفِيْ يَڠْكِيْلْ نُوْلِيْ
دِيْ طَاطَا بَالُوْڠْ مُوْ ، اَوْتُوْتْ مُوْ ، دَاكِيْڠْ مُوْ ، مَرِيْفَاتْ مُوْ لَنْ لِيْيَا٢نِيْ ، نُوْلِيْ
دِيْ أُوْرِيْفَاكَيْ دِيْنِيْغْ اَللّٰهْ تَعَالَى أَنَا اِڠْ وَتَڠْڠَانِيْ اِيْبُوْمُوْ ، نُوْلِيْ اِڠْ دُنْيَا اِيْكِيْ ،
نُوْلِيْ سِيْرَا مَسْطِيْ بَكَالْ مَاتِيْ ، نُوْلِيْ سِيْرَا مَسْطِيْ بَكَالْ دِيْ بَالِيْكَاكَيْ تَڠْكَسِيْ
دِيْ اَدْفَاكَيْ أَنَا اِڠْ فَڠَادِيْلَانِيْ اَللّٰهْ . لَنْ اِڠْ كَوْنُوْ سِيْرَا مَسْطِيْ نُوْمْفَا
فَمْبَالَسَانْ أَتَاسْ عَمَلْ نِيْرَا اِڠْ دُنْيَا .

خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ
سَمَاوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ
فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ
وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

(٢٩) هيا فَغيرانْ كَڠْ غُورِيفاكَى سِيرا كابيه ايكو كَڠْ كاوى بُومِى لَنْ سَكابيهى
أفاكَڠْ كَجُومْلا رَاڠْ بُومِى . فَرْلُوكَڠْكَجُو سِيرا كابيه ، سُوفَيا سِيرا كابيه
غَلافْ مَنفعة ، كَانْدَيڠْ كَارُو كَفِنْتيڠانْ نيرا كابيه لَنْ اكَامَا نيرا . لَنْ
سأووسى الله كاوى بُومِى ، نُولى الله غَرْساءاكى ناطا لاغيتْ ، نُولى دِيْ
دَادِيكاكى فيتُوڠْ لاغيتْ . أجادى كيرا ييئْ الله اورا فيرصا سولاه تيڠكهو
الله تعالى مير سانى افاكَڠْ دادى كَباوِيانى كَڠْ ووڠْكُول لَنْ كابيه
فِنْجيْيانْ ٢ نى . كَنا أفا اورا فدا غَلافْ فَڠرتيانْ ؟ ييئْ الله تعالى بيصا
كاوى لاغيتْ بُومِى سأ ايسينى كَڠْ لُووِيه كَدَى سَمْبارَاڠْ دِيڠاهى
كاتيمبڠْ سِيرا كابينه ، تَمْتُوكُو اصا غُورِيفاكَى سِيرا كابيه سأووسى ماتى .
(٣٠) ترا غاكى محمّد ! زمنى فَغيرانْ نيرا داووه ٢ مَراڠْ فرا ملائكة : هى
فرا ملائكة ! اِغسُنْ غَرساءكى كاوى خليفة تَكْسى فَڠْكانتى اِڠْ بُومِى ،
غانُورْ لَنْ ناطا أفاكَڠْ بَكال اِغسُنْ أناءاكى اِڠْ بُومِى . كَڠْ دِى مقصود خليفة
يا ايكو آدم . فرا ملائكة فدا ماتور : كادوس فُونْدى كوستى ! فَنْجنَغانْ
كَڠْ بادى أنْدامل خليفة اِڠْ بُومِى تِياڠْ مَڠْكى مناوى وونتن اِڠْ بُومِى ، تَمْتُو
أنْدامل كِريساءان كَلوانْ ماجَمْ ٢ معصية لَنْ تَمْتُو بادى فَجاه فِنْجاهانْ اِڠْ

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِى بِأَسْمَآءِ
هٰٓؤُلَآءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

بومي . سبدڠ كيطا سدايا سامي ڠاتوراكى سمباه تسبيح سرطا موجي ٢
فنجنڠان . كيطا تتف نيقداكى كاسوجيان فنجنڠان سڠكيڠ صفة
اڠكڠ بوتن فانتس كاڠم فنجنڠان . سدايا اڠكڠ فنجنڠان كرساءاكى ، تمتو
لرس لن ساهى . الله داووه : هى ملائكة ! اڠسن ايكو فيرصا افاكڠ
سيرا كابيه اورا اڠرتي . سيرا كابيه اورا اڠرتي أفاكڠ دادي باكوسي بومي كاندياڠ
كارو كاوي خليفة آدم لن توروناني . بيسوء انا اڠ كلاڠاني توروناني
آدم انا وو ڠكڠ طاعة لن وو ڠكڠ معصية . كڠ طاعة بكال اڠسن فاريڠي
كانجاران ملبو سووارڬا . لن كڠ معصية بكال اڠسن لبوءاكى نراكا .
نولي فرا ملائكة اورا وانى ماتور ، نڠيڠ فدا اڠكرمڠ : سڠكيڠ
فڠرتيان كيطا ، الله أورا كاوى مخلوق كڠ لوويه ملياني لوويه
عالم كاتيمباڠ كيطا ، كيطا لوويه ديسيك وجودى ، كيطا ڠرتي أفاكڠ
دوروڠ دي ماڠرتيني دينيڠ آدم . نولي الله تعالى كاوى آدم
سڠكيڠ كابيه ورناني لماه بومي لن دي أدوك كارو بايو كڠ بيدا٢ لن
دي سمفورناءاكى باڠوناني ، نولي دي ايسي روح ، ماليه دادي مخلوق
كڠ أندوويني فانجادريا ، (فنيڠال ، فاڠروڠو ، فانديلات ، فڠامبو
لن فڠكفو) سأووسي ڠروفاءاكى أتوس ، بندا كڠ اورا
نيصا أوباه .

﴿٣١﴾ الله فاريڠ فيرصا مراڠ آدم اڠ سكابيهى أفاكڠ أندوويني أسماكڠ بكال
وجود اڠ بومي هيڠڬا واداه كايو كڠ ڬبڬى لن كڠ چيليك ، آنووت كڠ

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ
بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾ وَإِذْ قُلْنَا

تنفاصووارا لن كڠ فوورارا . چيدوق لن ليا٢ني . نولي افاكڠ اندوويني أسما
مهودي وجوداكي دينيڠ الله أناءڠ عالم مثال لن دي فينتوءاكي تبكسي
دي كاتوناكي مراڠ ملائكة ، نولي الله داووه : چوبا سيرا كابيه بيصاها
ڤرينتاني مراڠ اغسون ! أفا جنڠي ، أفا ارانى كڠ سيرا اواسي ايكو ، يين سيرا
كابيه بنر٢ اندوويني فانمويين الله اورا اكاوي مخلوق كڠ لوويه عالم كاتيمباڠ
سيرا كابيه ، اتوايين سيرا كابيه لوويه أوتما دادي خليفة .
﴿٣٢﴾ فارا ملائكة فدا ماتور : ڠاتوراكي سمباه سوچي فنجنڠان كوستي .
كيظا سدايا بوتن كاداه فاڠر توسان تجاوي فونفا اڠكڠ سمفون فنجنڠان
فاريڠاكي داتڠ كولا . سايستو كوستي ! فنجنڠان ذات اڠكڠ سمفورنا
علم لن حكمة ايفون . بوتن وونتن ستوڠكال مخلوق اڠكڠ
ڠفاس سڠكيڠ علم لن حكمة ايفون فنجنڠان .
﴿٣٣﴾ الله تعالى داووه : هي آدم ! ايكو فارا ملائكة چريتاني
اسماني افاكڠ سيرا ايڠالي ايكو ! نولي آدم ڽبوت اسماني سيجي٢ني
افاكڠ دي فيرساني ، كڠ دي كتيڠالاكي مراڠ ملائكة ، لن نراڠاكي
حكمة٢ لن فائدة٢ هن سيجي سيجيني . بارڠ آدم نراڠاكي أسما٢ني
افاكڠ دي كتيڠالاكي ، الله تعالى : كلوان سڃارا ڠولوڠ٢ :
كڤيين هي ملائكة ! اغسن راءوس داووه يين

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ

لن اغ ملائكة فدا سجوده سيرا كابيه لن اغ آدم معنا فدا سجوده سقا ملائكة اغ ابليس لوموه اغ ابليس لن كوموندي اغ ابليس لن انا اغ ابليس

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٤﴾ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا

ايكو سيته سوغكو كاوغ ٢ كافر لن داووه اغسون هي آدم منغكوتا سيرا سيرا لن بوجوه اغدالم سوورغا لن منغانا سيرا

اِغْسُنْ اِيْكُوْ فِيْرْصَا سَكَابِيْهِيْ كَهَنَانْ ٢ سَمَارْ كَغْ أَنَا اِغْ لَاغِيْتْ لَنْ بُوْمِيْ . لَنْ اِغْسُنْ اُوْكَا فِيْرْصَا اَفَا كَغْ سِيْرَا أَتُوْرَاكِيْ تَرَاغْ ٢ غَنْ ، لَنْ كُوْتَمَانْ نِيْرَاكَغْ سِيْرَا اُوْمَفْتَاكِيْ يَيْنْ سِيْرَاكَغْ فَالِيْغْ مُوْلْيَا لَنْ فَالِيْغْ عَالِمْ لَنْ كَغْ لُوْوِيْهْ اُوْتَمَا دَادِيْ خَلِيْفَةْ اِغْ بُوْمِيْ .

(٣٤) تَرَاغَاكِيْ مُحَمَّدْ ! نَلِيْكَا اِغْسُنْ أَنْدَاوُوْهِيْ مَرَاغْ مَلَائِكَةْ ، سِيْرَا كَابِيْهْ بِيْصَاهَا فَدَا سُجُوْدْ حُرْمَةْ مَرَاغْ آدَمْ . نُوْلِيْ كَابِيْهْ فَدَا حُرْمَةْ مَرَاغْ آدَمْ ، كَجَبَا اِبْلِيْسْ . اِبْلِيْسْ اَمْبَاغْكَاغْ لَنْ كُوْمَدَيْ . دِيْوِيْتْنِيْ مَاتُوْرْ مَرَاغْ اَللّٰهْ : كُوْلَا مِنِيْكَا لَاغْكُوْغْ سَاهِيْ كَاتِيْمْبَاغْ آدَمْ ، دَادُوْسْ بُوْتَنْ سَأُمْسْطِيْنِيْفُوْنْ كُوْلَا سُجُوْدْ دَاتَغْ آدَمْ . اِيْكُوْ اِبْلِيْسْ فَانْجِيْ كَلَوْغْنَيْ وَوْغْ ٢ كَافِرْ .

(كت ٣٤) آيَةْ اِيْكِيْ غَيْمُوْتَاكِيْ مَرَاغْ كِيْطَا اَجَاغْنَتِيْ أَنْدُوْوِيْنِيْ كَلَاكُوْهَانْ كَايِيْ كَلَاكُوْهَانِيْ اِبْلِيْسْ يَا اِيْكُوْ كُوْمَدَيْ . كَغْ أَرَانْ تَكَبُّرْ يَا اِيْكُوْ : غُغْكَبْ يَيْنْ أَوَاتْ لُوْوِيْهْ كَجَبَيْ كَاتِيْمْبَاغْ لِيْيَا ، اَنَا اِغْ فُكُرَا فِيْنْتَرْ غِلْمُوْنِيْ ، كَكَايَاءَانِيْ ، فَغْكَاتِيْ ، بَانْطَغِيْ لَنْ لِيْيَا ٢ نِيْ . كُوْمَدَيْ سُوْوُ بُجِيْغْ فِيَاكِيْتْ كَغْ رَاطَا اَنَا اِغْ كَلَاغَيْنِيْ أَنَاءْ آدَمْ . اَرَاغْ بَاغَتْ وَوْغْكَغْ تَكُوْنْ عِبَادَةْ ، اَتَوَا عُلَمَاءْ كَغْ بَرْسِيْهْ سَقْكِغْ صِفَةْ (فِيَاكِيْتْ) كُوْمَدَيْ . أَفَامَانِيْهْ مَشَارَكَةْ عُمُوْمْ . كُوْمَدَيْ سُوْوُ بُجِيْغْ فِيَاكِيْتْ أَتِيْ ، دَادِيْ اُوْرَا بِيْصَادِيْ مَاغْرْتَيْنِيْ . نَغِيْغْ أَنَا تُوْنْدَا ٢ كَغْ بِيْصَادِيْ تِيْغَالِيْ كَايِيْ سَنْغْ دَادِيْ فَقَارَفْ ، غَيْتُوْءْ اَكِيْ كَلُوْهُوْرَانِيْ لَنْ اَغْجَمَا مْفَاغْ مَشَارَكَةْ إِسْلَامْ كَغْ رِيْغْكِيْهْ ، لَنْ لِيْيَا ٢ نِيْ .

مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ٣٥

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

٣٥ اڠسن داووهي إيكو آدم : هي آدم ! سيرا لن بوجونيرا ، تتڤانا مڠكون
أنا اڠ سوورݢا . سيرا وروڠ لورو كنا مڠان آڤا باهي كڠ أنا اڠ سوورݢا
إيكو كلوان سأبيباس ٢ سى ، اورا بكال انا لارا اڠن ، سأ كارڤ نيرا .
نڠيڠ سيرا اجا ڠنتيني مڠان ووهي ويت إيكي . يين سيرا مڠان ووهي
ويت ٢ تن إيكي ، سيرا بكال دادي وروڠ كڠ ڠانيڠايا . سبب اورا كفيناني
اڠ دينا بوري بكال سيرا سوڠݢا ديووى .

(كت ٣٥) انا اڠ كتاب الابريز كاراڠن شيخ أحمد بن المبارك دي تراڠاكي :
سأووسي آدم ملبو سوورݢا ، إيكا ٢ ني كراسا لارا ، نولي ڠتوء اكي
وودون كڠ كجبيني كيرا ٢ سأ كجبيني سيراه ، باريڠ ڤجاه ، إيسيني وودون
مهو چلوء انا اڠ لماه سوورݢا ، باريڠ دي تيڠالي ، دوماداڠ روڤا باڤي
كڠ روڤا لن بنتوكي ڤدا كارو ديويئ (آدم) . نولي دي اومباراكي .
سبب اڠين كڠ سومريبيت انا اڠ سوورݢا ، باڤي مهوسا ياكجبڠ .
نولي دي راوات ديني آدم ، لن ريكات باڠت موندا اء كجبيني ، هيڠݢا كنا
دي اجاء اومو ٢ ڠن . باريڠ ووس روڠ وولان انا اڠ سوورݢا ، وروڠ
لورو مهو دي إيسيني راسا شهوة ديني الله . هيڠݢا آدم جماع ستي حوّاء .
نولي ستي حوّاء حامل . لاكي سأوولان انا ڤرينته سكڠ الله ، سوڤايا آدم
لن حوّاء مودون اڠ بومي ، كانديڠ كارو اوليهي مڠان ووه ٢ ان كڠ دي
لاراڠ ديني الله . روڠ وولان اڠ بومي ، ستي حوّاء ڠلاهيراكي ڤوترا
لورو لناڠ لن وادون .

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾

فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

(٣٦) آخري آدم لن حوّاء دي سيغكرين نهاكي سغكيغ سوواركا دينيغ إبليس. إبليس غتوء اكي آدم لن حوّاء سغكيغ كانعمتان أناغ سوواركا. إبليس ماتور مراغ آدم لن حوّاء: هي آدم لن حوّاء! سيرا أفا اورا كفيغين تانودو هاكي ووه٢هان، كغ يين سيرا فغان، سيرا بكال لغكغ أناغ سوواركا إيكي؟ إبليس سومفاه٢ يين ديويني ايكو بنر٢ أندوويني كارف بچيك مراغ آدم لن حوّاء. آخرني، آدم لن حوّاء مغان ووه٢هان كغ دي لاراغ دينيغ الله مهو. نولي دي توء اكي دينيغ إبليس سغكيغ كانعمتان٢ كغ أناغ سوواركا.

(٣٧) ساءووسي آدم لن حوّاء نومفا فرينته مدون، آدم لن حوّاء نومفا إلهام سغكيغ الله سوفيا توبة كلوان غاتوراكي كلمة٢ توبة. ياايكو: ربنا ظلمنا أنفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين. أرتيني: دوه كوستي فغيران كولا! كول غانيغايا اواء كول، موكي فاريغ فغافونتن، مناوي بوتن فنجنغان سفونتن، مناوي بوتن فنجنغان ولاسي، تمتو كولا دادوس تياغ إغكغ كافيتونن. آخرني، الله تعالى نريما توبتي. ووس ساءمسطيني الله نريما توبتي آدم، كرانا، الله سوو نجيني ذات كغ بامفاغ نريما توبتي كاوولا، الله ذات كغ باغت أسيهي مراغ كاوولاني.

(كت ٣٦) سغكيغ آية إيكي، كيطا بيصا غرتي يين منوسا إيكو كفريبي باهي تيغكاتاني دووريني أناغ غرساني الله اورا بيصا لفاس سغكيغ كغجواني شيطان كجاباين الله تعالى ووس غيلاغاكي حظ الشيطان سغكيغ أتيني.

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

(٣٨) اِغْسُنْ دَاوُوْهْ : هَيْ آدَمْ لَنْ حَوَّاءْ ! سِيْرَالَنْ تُوْرُوْنَنْ نِيْرَا، مُدُوْنَا سَكِيْغْ سُوْوَارْݢَا. كَابِيْهْ بَاهِيْ. مَعْكُوْكَنَنْ وُوْسْ فَدَا أَنَا اِغْ بُوْمِيْ، نُوْلِيْ كَاتَكَانَنْ فَتُوْنْجُوْ اُوْرِيْفْ سَكِيْغْ اِغْسُنْ رُوْفَا كِتَابْ لَنْ اُوْتُوْسَانْ اِغْسُنْ، سِيْغْ سَفَا٢ كَلَمْ مَانُوْتْ فَتُوْنْجُوْ اِغْسُنْ كَلَوَانْ اِيْمَانْ لَنْ عَمَلْ طَاعَةْ، وُوْغْ اِيْكُوْ اَوْرَا بَكَالْ وَدِيْ لَنْ اَوْرَا سُوْسَهْ اَنَا اِغْ آخِرَةْ. دِيْوِيْنِيْ بَكَالْ مَلْبُوْ سُوْوَارْݢَا.

كَيَاكَغْ دِيْ الْاِمِيْ دِيْنِيْغْ كَنْجَغْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ نَلِيْكَا اَرَفْ اِسْرَاءْ لَنْ مِعْرَاجْ. سَدُوْرُوْغِيْ اِسْرَاءْ لَنْ مِعْرَاجْ غَلَامِيْ فَمْبَدَاهَانْ سَكِيْغْ جِبْرِيْلْ فُرْلُوْغِيْلَا غَاكُهْ حَظُّ الشَّيْطَانْ. دَادِيْ يِيْنْ اَنَا سَدُوْلُوْرْ كَغْ فُوْرْفَا كَنْدَا يِيْنْ كَلَمْ بَيْعَة مَرَاغْ دِيْوِيْنِيْ اَوْرَا بِيْصَادِيْ كَغْكُوْ دِيْنِيْغْ شَيْطَانْ اِيْكُوْ اَجَادِيْ تُوْمْفَا. سَا تَمَتْ وُوْغْ كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيْكُوْ وُوْسْ كَنَا رَاجُوْنِيْ شَيْطَانْ دِيْوِيْ.

(كت ٣٨) مَهَمْ سَكِيْغْ اِيْكِيْ دَاوُوْهْ، يِيْنْ اَنَا وُوْغْ كَغْ غَاكُوْ٢ وُوْغْ اِسْلَامْ لَنْ وُوْغْ اِيْمَانْ، نَغِيْغْ اَوْرَا كَلَمْ اَنُوْتْ فِيْتُوْدُوْهِيْ اللهْ، اَوْرَا كَلَمْ صَلَاةْ اَوْرَا كَلَمْ زَكَاةْ، اَصَلْ كَارَفْ دُوْصَا تَنْفَا وَدِيْ بِيْكْسَانِيْ اللهْ نُوْلِيْ دِيْ لَاكُوْنِيْ، اَوْرَا غَغْكُوْ جَارَا عُمُوْمْ، وُوْغْ كَغْ مَغْكِيْنِيْ اِيْكِيْ تَمْتُوْ بَكَالْ وَدِيْ لَنْ سُوْسَهْ اَنَا اِغْ آخِرَتِيْ. اَفَابَكَالْ دَادِيْ فَنْبُوْدُوْكْ سُوْوَارْݢَا اَفَا بَكَالْ دَادِيْ فَنْبُوْدُوْكْ نَرَاكَا سَلَاوَاسِيْ، اِيْكُوْ كُمَانْتُوْغْ اَفَابِيْصَا مَاتِيْ اَوْلِيْهْ اِيْمَانْ اَفَا اَوْرَا. يِيْنْ اَوْلِيْهْ اِيْمَانْ مَسْطِيْ بَكَالْ دَادِيْ فَنْبُوْدُوْكْ سُوْوَارْݢَا. يِيْنْ اَوْرَا اَوْلِيْهْ اِيْمَانْ، بَرَارْتِيْ كَافِرْ لَنْ دَادِيْ فَنْبُوْدُوْكْ نَرَاكَا سَلَاوَاسِيْ.

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ

وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٤٠﴾ وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا

(٣٩) سَفَا٢ وَوْغْ كَغْ كَافِرْ تَكَسِي غَاغَاسِي لَنْ اَغْجَوْرْ وَهَاكَ دَاوُوْه٢ كَغْ
اَنَا اِغْ كِتَابْ٢ تُوْنْتُوْنَنْ أُوْرِيْف سَغْكِيْغْ اِغْسُنْ ، وَوْغْ مَهُوْ بَكَالْ دَادِيْ
فَنْدُوْدُوْكْ نَرَاكَا . اَنَا اِغْ نَرَاكَا اِيْكُوْ دِيْوِيْنِيْ اَوْرَا بَكَالْ مَتُوْ سَلَا وَاسْ لَاوَاسِيْ .
(٤٠) هِيْ وَوْغْ٢ بَنِيْ إِسْرَائِيْلْ ! غِيْلِيْغَا نَا نِعْمَةْ كَغْ اِغْسُنْ فَارِيْغَاكَيْ مَرَاغْ فَا
لَلُوْهُوْرْ نِيْرَا . لَلُوْهُوْرْ نِيْرَا اَنَا اِغْ زَمَنْ نَبِيْ مُوْسَى اِغْسُنْ سَلَامَتَاكَيْ سَغْكَغْ
فَانُوْمْفَسَى رَاجَا فِرْعَوْنْ ، سَكَارَا اِيْسِيْكَا لَنْ مِيْنِيَاءْ كَارِيْغْ هِيْقْجَا لَلُوْهُوْرْ نِيْرَا
بِيْصَا مَلْبُوْ تَنْفَا تَلَسْ سَهِيْغْكَا بِيْصَا دِيْ أَمْبَاهْ دِيْنِيْغْ لَلُوْهُوْرْ نِيْرَا بَارِيْغْ٢ نَبِيْ
مُوْسَى لَنْ نَلِيْكَا لَلُوْهُوْرْ نِيْرَا اَنَا اِغْ أَرَا٢ تِيْه دِيْ فَارِيْغِيْ اَهُوْبْ٢ مَنْدْ وُوْغْ
سَهِيْغْكَا أَوْرَا كَفَانَاسَنْ لَنْ لِيَا٢نِيْ . بِيْصَا هَا سِيْرَا كَابِيْه نُوْهُوْنِيْ أَفَا كَغْ سِيْرَا

(كت.٤٠) دَاوُوْه وَإِيَّايَ فَارْهَبُوْنْ اِيْكِيْ نُوْدُوْهَاكَيْ يِيْنْ كِيْطَا كَابِيْه وَوْغْ إِسْلَامْ
اَوْرَا اَكَنَا وَدِيْ مَرَاغْ سَأَلِيَانِيْ اَلله . اَرْتِيْنِيْ وَدِيْ اَلله ، وَدِيْ سِيْكْسَانِيْ اَلله .
دَاوُوْهْ اِمَامْ رَازِيْ : سَفَا٢ وُوْغْ كَغْ اِغْ دُنْيَا نِمَنْ وَدِيْنِيْ مَرَاغْ اَلله تَعَالَى
بِيْسُوْ أَنَا اِغْ آخِرَةْ بَكَالْ لُوْوِيْه أَمَانْ . سَفَا٢ وُوْغْ كَغْ اِغْ دُنْيَا اَوْرَا اَنْدْ وُوْيِيْنِيْ
رَاصَا وَدِيْ اَلله تَعَالَى ، بِيْسُوْ اَنَا اِغْ آخِرَةْ بَكَالْ نِمَنْ وَدِيْنِيْ .
دِيْ چِرِيْتَاءْ اَكَيْ ، يِيْنْ بِيْسُوْ اِغْ دِيْنَا قِيَامَةْ بَكَالْ أَنَا فَغُوْمُوْمَانْ سَغْكِيْغْ اَلله
تَعَالَى : دِيْمِيْ كَاأَجُوْغَنْ لَنْ كَامَبَاهَانْ اِغْسُنْ ، اِغْسُنْ أَوْرَا بَكَالْ غُوْمْفُوْلَاكَيْ

تَكُونُوٓا أَوَّلَ كَافِرٍۭ بِهِۦ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِـَٔايَٰتِى ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّٰىَ فَٱتَّقُونِ ﴿٤١﴾

انا سيرا كابيه اجو دادي دوعغ كغ كافر مغكو تف لن اجا فدا توكو سيرا كابيه كلوان اية٢ اغسن فايغ سيتيك لن مغكو ديوي سيرا كابيه اغسن

جانجيكاكي مراغ اغسن ياايكو ارف ايمان مراغ محمد. يين سيرا اجلم نوهوني جانجي نيرا، اغسن مسطي نوهوني افاكغ اغسن جانجيكاكي مراغ سيرا كابيه ياايكو فاريغ كانجارن مراغ سيرا كابيه ملبو اغ سوارݢا. اجا وديني سفا٢. وديا مراغ اغسن.

(٤١) هي ووغ بني إسرائيل! بيصاها فدا ايمان مراغ القرآن كغ اغسن توروناكي مراغ محمد. ايكو القرآن امبناراكي مراغ كتاب توراة كغ انا اغ سندٓيغ نيرا كابيه. كرانا، انا اغ فركارا توحيد، لن كنابيان، قرآن ايكو چوچوك كارو توراة. سيرا كابيه اجا غاويتي دادي ووغ كغ غغفري القرآن. كرانا، ووغ٢ انا بوري نيرا بكال انوت مراغ سيرا. دادي سيرا كابيه بكال نغݢوݢ دوصاني. لن اجا فدا اكوليك كاانتوغن دنيوي كغ ناموغ سطيطي كلوان سيرا اوروفي آية٢ اغسن تكسي داووه٢ اغسن كغ كاسبوت انا اغ كتاب توراة، ياايكو آية٢ كغ نراغاكي صفة٢ تي نبي محمد.

ودي لورو انا اغ كلاغني كاوولا اغسن لن اورا بكال غومفولاكي راصا امان لورو انا اغ كاوولا اغسن. سفا٢ كغ ودي بسيكصا اغسن اغ دنيا، اورا بكال انداوويغي راصا ودي اغ دينا ايكي. سفا٢ كغ اغ دنيا تانسه امان، سائيكي مسطي ودي. اه رازي.

(كت ٤١/٤٢) ايكي آية سنجان تموروني كانديغ كارو كالاكوهاني علماء يهودي نغيغ مقصودي كاتوجو اكي مراغ كيطا كابيه امة إسلام. الحاصل: امة إسلام، لوويه٢ علماء٢ ني لن فيمفين إسلام لن جوروو٢ اكاما، اورا كنا غومفتاكي داووه٢ هي الله، سمونو اوكا داووه٢ نبي، كرانا كووا تير ايلاغ كهورمتاني انا اغ كلاغني مشاركة عموم. اوفاني: سبب

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

لن اجا ڤدا اواورو سيرا كابيه اڠ ڤركارا بنر كلوان ڤركارا ساله لن اجا ڠومڤتاكى سيرا كابيه اڠ ڤركارا حق حال اڤون سيرا كابيه ڤدا ورووه

ايكو سوفيا سيرا تراغاكى مراڠ مشاركة أفا مسطيني ! أجا سيرا اومڤتاكى ، كرانا كووا ايتو ايلاڠ كاونتوڠن دنيوى نيرا سڠكيڠ فهاك ووڠ٢ باوا هان نيرا (ارطا لن كبوودوكان) . أجا ودى سفا٢! وديها مراڠ اغسن !.

﴿٤٢﴾ هى ووڠ٢ يهودي ! أجا فدا ڤامفور أدوك داووه٢ كڠ بنر سڠكيڠ فقيران كڠ دى توروڠاكى مراڠ سيرا كابيه ، يا ايكو ايسيني كتاب توراة ، اجاكڠ جامفور كارو فركارا ساله يا ايكو داووه٢ كاو وهان نيرا كابيه . لن أجا ڠومڤتاكى داووه٢ كڠ بنر . يا ايكو صفتي محمد . سدڠ سيرا كابيه فدا ڠرتي يين صفتي محمد ايكو بنر سڠكيڠ الله لن جوجوك كارو كيتاب تاءان .

كولينا سمعة اتوا رياء ، ديويتي بنجور أورا كالم نراغاكى دوسانى سمعة لن رياء . كرانا ديويتي أهل بدعة ، بنجور أورا كالم نراغاكى الانى بدعة ، أورا كالم نراغاكى حديثى نبى : أصحاب البدع كلاب النار . أرتيني : ووڠ كڠ أهل بدعة ايكو بكال دادى أسوني نراكا .

كرانا ديويتي كولينا باڤول يين فيدا اتو ، بنجور أورا كالم نراغاكى أنجاماني كنجڠ نبى مراڠ ووڠكڠ باڤول : ان الرجل ليتكلم بالكلمة لا يرى بها بأسا ليضحك بها القوم وانه ليقع بها أبعد من السماء . رواه احمد بن حنبل عن أبي سعيد الخدري . أرتيني : ووڠ ايكو كاداڠ٢ كوماناكن كڠ رومڠسانى أورا امبا ياني . فرلو سوفيا ووڠ أكيه فدا اغكويو . لن سا أتمنى ، سبب كوماناني ايكو ، ديويتي أنجكور نراكا كڠ جرانى لوويه ادووه كاتيمباڠ جرانى لاغيت بومى . (لاكون ليياڠ أتوس

وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾ أَتَأْمُرُونَ

لن فدا جنجغاكه سيرا كابيه إغ صلاة لن فدا عويهاكه سيرا كابيه إغ زكاة لن فدا روكوعا سيرا كابيه سرتاني وونغ٢ كغ فدا روكوع أفا فدا مرينتاه سيرا كابيه

(٤٣) لاكوني إيكو صلاة بكلاوان شرط رکن لن آدب٢ بي . سراهاكي
إيكو أرطا زكاة مارغ وونغ٢ كغ أندوويني حق نومفا . لاكوني إيكو
صلاة باريغ٢ سرطاني وونغ٢ كغ فدا صلاة تكسي صلاة جماعة .
كرانا فضيلهي جماعة إيكو تيكل فيتوليكور كا تيمبغ صلاة إيجين ، كاي
كغ كا داووهاكي ديننيغ كنجغ نبي محمد صلى الله عليه وسلم . رواية
إمام مسلم سغكيغ إبن عمر .

تهون) . كرانا اورا تاهو جماعة عشاء لن صبح ، بنجور اورا كلم نراغاكي
داووه نبي : المنافق لا يشهد العتمة والصبح : ووغ منافق إيكو
اورا بيصا غلاكوني جماعة عشاء لن صبح . كرانا اورا تاهو جماعة ، اورا
كلم نراغاكي فضيلهي جماعة اتوا الاني ووغ إسلام كغ اورا صلاة جماعة .
(كت ٤٣) شيخ قرطبي داووه : ساكرومبولان سغكيغ علماء أهل
تفسير داووه : إغ كاويتان ، فرينته صلاة إيكو اورا غاندوغ أرتي
جماعة . نغيغ سبب كلمة واركعوا مع الراكعين ، الله تعالى مرينتاهكي
جماعة . إمام شافعي داووه : أكو اورا بيصا أويه كلوغكاران ووغ٢
كغ بيصا نينداءكي جماعة أناإغ فوكرا نيغكلاكي جماعة ، كجبا ووغكغ
أندويني عذر . إغ حديث كا داووهاكي يين كنجراني صلاة
جماعة إيكو غونغكولي كا نجراني صلاة إيجين كاهوت فيتوليكور درجة .
اوفاماني أنا ووغ دي كانداني : سيرا إيكو يين دودولان إغ
اومه ، اونتوغ مو ناموغ ساتوس روفيه . يين دودولان إغ
فسار ، اونتوغ مو روغ ايوو فيتوغ أتوس روفيه ، تمتو بوداك
إغ فسار . نغيغ يين دي داووهي كنجغ نبي : يين صلاة إغ اومه

النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا

لنه مڠومڠو مانوسا كلوان باكوس لن علالي سيرا كابيه ايڠ ديري٢ اوايه سيرا كابيه حالى اوتوى سيرا كابيه انچاكو فدا ايع سيرا كابيه لنه عقلى الله اورا ناطا اورا

. . . .

اَوْلِيَهْ كَنْجَرَانْ سَاتُوسْ ، يَيِنْ جَمَاعَةْ اِڠْ مَسْجِدْ اَتَوَا لَاغْكَارْ أَوْلِيَهْ كَنْجَرَانْ رَوْڠْ اِيوُو فِيتُوْڠْ أَتُوسْ ، اَوْرَا كَلَمْ بُوْدَالْ جَمَاعَةْ . أَفَا سَبَبِيْ ؟ سَبَبْ سَڠْكَڠْ رِيڠْكِيهِيْ كَافَرْچَيَاءَانْ مَرَاڠْ كَنْجَڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مُوْڠَا٢ فَارَا فَڠَارَفْ اُمَّةْ فَدَا اَكَرْصَا دَعْوَةْ صَلَاةْ جَمَاعَةْ . مِيْتُوْرُوْتْ مَذْهَبِيْ إِمَامْ دَاوُدْ ، عَطَاءْ بِنْ أَبِيْ رَبَاحْ ، أَحْمَدْ بِنْ حَنْبَلْ ، أَبُوْ ثَوْرْ لَنْ لِيَا٢نِيْ ، صَلَاةْ جَمَاعَةْ إِيْكُوْ فَرْضْ عَيْنْ فَدَا كَارُوْ جُمْعَةْ . كَرَانَا دَاوُوْهِيْ كَنْجَڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. أخرجه ابوداود . أَرْتِيْنِيْ : وَوْڠْ كَڠْ تَتَڠْݢَانْ مَسْجِدْ اَتَوَا لَاغْكَارْ ، اَوْرَا صَحْ صَلَاتِيْ ، كَجَبَا يَيِنْ اَنَا اِڠْ مَسْجِدْ . قَالَ ابْنُ الْمُنْذِرِ : لَقَدْ رُوِّينَا مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَالُوا : مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ فَلَا صَلَاةَ لَهُ . اَرْتِيْنِيْ : أَكُوْنُوْمْفَا رِوَايَةْ أَوْرَا سَڠْكِيْڠْ وَوْڠْ كَڠْ نَامُوْڠْ سِجِيْ سَڠْكِيْڠْ صَحَابَتِيْ كَنْجَڠْ نَبِيْ ، كَابِيَهْ فَدَا دَاوُوْهْ : سَفَا٢ وَوْڠْ كَڠْ ڠْرُوْڠُوْ فَڠُوْنْدَاڠْ صَلَاةْ ، نُوْلِيْ أَوْرَا كَلَمْ نَمْبَدَانِيْ تَنْفَا أَنَا عُذْرْ ، مَڠْكَا اَوْرَا صَحْ صَلَاتِيْ وَوْڠْ إِيْكُوْ .

مِيْتُوْرُوْتْ أَكِيْه٢ هِيْ عُلَمَاءْ أَهْلِ فِقْهِ ، صَلَاةْ جَمَاعَةْ اِيْكُوْ فَرْضْ كِفَايَةْ . تَݢَسِيْ فَرْضْ كَڠْ دِيْ تُوْجَا سَاكِيْ مَرَاڠْ مُشَارَكَةْ عُمُوْمْ وَوْڠْ إِسْلَامْ . يَيِنْ وُوْسْ اَنَا كَڠْ ڠْلَاكُوْنِيْ ، لِيَانِيْ بِيْبَاسْ ، يَيِنْ كَابِيَهْ اَوْرَا أَنَا كَڠْ ڠْلَاكُوْنِيْ سَهِيْڠْݢَا اَوْرَا أَنَا جَمَاعَةْ ، كَابِيَهْ فَدَا دَوْصَا . دِيْنِيْ حَدِيْثْ لُوْرُوْ - ڠَارَفْ مَهُوْ ، دِيْنِيْڠْ فَرَا جُمْهُوْرُ الْعُلَمَاءْ دِيْ أَرْتِيْكَاكِيْ أَوْرَا سَمْفُوْرْنَا صَلَاتِيْ . دَادِيْ أَوْرَا ڠْغْݢَوْ أَرْتِيْ ، أَوْرَا صَحْ صَلَاتِيْ .

تَعْقِلُوْنَ ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۚ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا

ڠرتي سيرا كابيه — لن نجالوكا سيرا — كلوان صبر — لن صلاة — لن ساتوهونى — ابوت تمنن — انڠڠيڠ

﴿٤٤﴾ هي فارا علماء٢ ني وونغ يهودي ! سيرا كابيه إيكو كفريني؟ مشاهكة سيرا فرينتهى سوفايا غلاكوني كابجوسلن كاي إيمان مراغ محمد، تڠيغ اوليه سيرا ديوى سيرا اورا ماراكي، اورا سيرا الوفيغ اورا سيرا فرينتاه غلاكوني كابجوسان، اورا اكهي إيمان. سيدغ سيرا كابيه فادا عايكتب توراة كغ انالاغ توراة إيكو انا أجامانى الله تعالى ترهادف اويڠكن كغ اورا ججوك كارو عمل. أفا اورا سيرا اغن٢ يين كغ مڠكونو إيكو الا ايأغت؟ اغن٢ما ! سوفايا سيرا ايڠا ساداره لن كلوان إيمان.

(كت ٤٤) اية إيكي، سڠجان تمورون مراغ كنجغ نبي محمد صلى الله عليه وسلم إيكو جاتا تيغ كارو كالاكوماني وونغ كافر يهودي، نڠيغ اوكا غناني وونغ كغ غنبكو تينتل علماء، تيتل فميمفين إسلام، فارا محور واليما، فارا خطيب (وونغ كغ فيا خطبه اغ مسجد)، فارا مبليغ٢، قيلاكو كادي ماياغ فرينتاه اتوا اورا.

تكاليل: وونغ كغ غرتى اكيماتى الله كلوان مينة لن كلب وودوكاف دادي وونغ عالم اتوا فميمفين اتوا دادي جورو خطبه اغ مسجد٢، اتوا مبليغ، اتوا ججورو اجاما اتوا ججورو طريقة، كودو بامغور كاعاكي علموني كاتيغ عارو حكومى الله لن سنة٢ رسول الله صلى الله عليه وسلم، نوليه هي عملاكى ساكوة٢ني. لن كودو نغوفيني اواكى، اناليغ بكي لاكوني اغاموما لا امر لن باطين يا اكو اتيني. ييان وليى خطبه كلوان أوچاڤان اتقوا الله، كودو غرتي علموني تقوى نولى دى عملاكى. لن كودو نغوفيني اواكى اناليغ باب فركارا غن إيمانى، اناليغ فركارا سبب كالوكيا إيمانى. ييان إيمان مراغ دينا آخر، كلوانا فرساكن٢

عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ

اعتسى وونغ كڠ فذا جو بذ وونغ عباده ملاقي الله وونغ اجكن ركه فذا عيا فنا كا الذين انه سمهون الذين انكو بكال كحمو فعيرا الذين لن سمهون الذين

﴿٤٥﴾ هى كابيه وونغ إسلام! انا إڠ سكابيهى فركاراكڠ بيصانيڠكا تاكى
اواء نير اناإڠ باب نيندا اكى اكامانى الله ، بيصاها فذا نوفريه
كا اينبطيڤان كلوان بانتووان صبر لن صلاة . لن بيصاها فذا اغرتى
صلاة إيكو فركاراكڠ ابوت ، نجبا كڠكڠ كوني وونغ كڠ فذا خشوع اتينى
كڠ چونده وونغ مراڠ غابكتي الله .

كڠ كاندبيڠ كاروني نصيبى أواتى اناإڠ دينا آخر . يين إيمان كروا
القرآن ، كفريي تڠكوڠ جوابى؟ يين ايمان مراڠ الله ، افا بوكتيني؟
يين إيمان كارو ملائكتي الله ، كفريي چاراني مفاءاكى اواتى؟
لن سأتروسي . يين أورا غوفيني اواتى ، يين سأ اينانى ديويى ،
وونغ فهو تمتو بكال غادفى أنجامانى الله كڠ دى داووهاكى دينيڠ
كنجڠ رسول الله صلى الله عليه وسلم .
(كت ٤٥) كڠ أران صبر ياإيكو مكك نفس نليكا غادفى أفاكڠ
دى سڠتي . أوفمانى نفس دى اجاء تاغى جم ففات بوذال جماعة صبح
تمتو أورا كلم . أنڠيڠ كفريي؟ يين اورا كلم بوذال جماعة صبح ،
اواتى بيصا كلبو داووهى كنجڠ نبى : المنافق لا يشهد العتمة والصبح .
ايو! دى فكك . غنتي كلم بوذال جماعة صبح .
نفس دى اجاء زكاة تمتو اورا كلم . كرانا أرطا ايكو اله كڠ كڠكو ماراماكى
نفس اڠ دنيا . نڠيڠ يين وونغ إيمان كارو دينا آخر تمتو دى يين أورا
زكاة . كرانا داووه الله : ولا يحسبن الذين آتاهم الله من
فضله هو خيرا لهم بل هو شر لهم . سيطوقون ما بخلوا به يوم
القيامة . ارتيني : اجا فذا أنداوويني فيانا ، إيكو وونغ ٢ كڠ فذا امديني

اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ ﴿٤٦﴾ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآئِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ

لَكَاغ دَاتَغ ايكو فدا باليك كابيه . هي فرا توروناني بني اسرائيل . فدا اغيليغا اسرا فكا نعمة اغسون . كغ اغسون فاريغ نعمة اغكغ

﴿٤٦﴾ وونغكغ خشوع يا ايكو ووغكغ أندووني قيا قينان يين
ديوينتي بكال كتمو فنبالساني فغيران لن ديوينتي بكال دي ادفاكي
مراغ فغاديلاني الله اناإغ آخرة . ديني يين ووغ إيكو اورا اندووني
كيا قينان إغ اناني دينا فنبالساني الله ، أورا اندووني فغارف . أرف
مراغ كنجراني الله لن اورا ودي سيكساني الله ، صلاة تمتو سوو نجيني
فركاكغ ابوت كغكو ديوينتي . كاي ووغ ٢ منافق لن ووغ كغ فدا ريا.

أرطا كغ دي فاريغاكي دينيغ الله مراغ ديوينتي . ارطاكغ دي مبيتي لن اورا
دي ويهاكي مراغ ووغكغ اندووني حق ، إيكو بكال دي كالوغاكي اناإغ
كولوني . بيسوء اناإغ دينا قيامة . ايو ! فكك نفسوني ! توء اكي
ركاتي ! أجادي كوراغي ! . مكك نفسو كغ مغكيني إيكي كغ أران صبر.
لن كاي مغكونو سأ ترو سي .
كغ دي كارفاكي صلاة إيكي ، صلاة كغ نتفي شرط ركن لن ادب ٢ ني .
لوويه ٢ ادب باطني ، كيا خشوع ، تعظيم ، تواضع ، لن هيا صلاة كغ
مغكيني إيكي كغ كنا كغكو نيغكا تاكي فيبادي اناإغ باب نينداءكي
اكاماني الله ، كغ انجوروس اناإغ تلو جوروسان يا إيكو : إسلام .
إيمان . إحسان .

(كت ٤٦) كغ دي كارفاكي كتمو فغيراني ، كتمو فنبالسان عملي سغكغ فغيراني.
سأونيه مفسرين داووه : كغ دي مقصود كتمو فغيراني إيكو ماتي .
ارتيني بنجور مغكيني ، ووغ ٢ كغ سبن ٢ وقت أندووني فيا نا يين ارف
ماتي ، دادي يين صلاة بنجور مادف كلوان اتيني . ارتيني ، كلوان
راصا ودي لن ارف ٢ رحمتي الله . سوغكا إيكو ، كنجغ رسول الله صلى الله

عَلَيْكُمْ وَأَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِيْنَ ﴿٤٧﴾ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ

اغتاسى سيرا كابيه ، لن ستهوني اغسون ، اڠلوعواكى اغسون لن سيرا كابيه ، اغتاسى وو ع عالم زمانيه ، لن ڤدا ويديا سيرا كابيه ، ماريغ دينا ، كڠ اورا بيصا ، ع اوواغ افا اوا اءن

﴿٤٧﴾ هى كابيه ووغ بني اسرائيل (ووغ ٢ يهودي مدينة) ڠيليڠانا نعمة
كڠ ووس اغسون فاريڠاكى مراغ سيرا كابيه . شكرا ايكو نعمة كلوان
نينداءاكى طاعة مراغ اغسون ! ڠيليڠانا ! اغسون ووس ڠوتاماءاكى
سيرا لن لوهور نيرا ڠلاهاكى مراغ مشاركة ليياني ، انا اغ زمن اوريفى .
اكيه كڠ دادي نبي ، اكيه كڠ دادي راتو ، سوكيه ٢ .

عليه وسلم داووه : اذا صلى احدكم فليصل صلاة مودع صلاة من لا
يظن انه يرجع اليها ابدا . رواه الديلمي عن ام سلمة . ارتيني : يين سيرا
صلاة بيصاهاصلاة كاي صلاتي ووغ كڠ فاميت . فاميت ، صلاتي ووغ كڠ
اورا انداووني فيانا يين بكال بيصا بالي صلاة مانيه سلاواس . لاواسي .
يين ووغ ايكو صلاة كلوان چارا مڠكيني ، تمتو اورا ابوت .
(تنبيه) يين ووغ ايكو كلم اڠرن ٢ آية ڠارف كاويت : يابني اسرائيل ،
تمتو ڠرتي يين كڠ دي ساببت اتوادي ججديك (فالو) دينيڠ آية ايكي ،
ياايكو فارا علماء لن فرافڠارف مشاركة . كرانا ، يين فڠارف مشاركة
ايكو ساسار اتوا سمبرانا انا اغ باب اڬاماني لن تانسه نوروتي كسنڠان
نفسوني ، شيطان تمتو اورا كاصانمن ٢ اوليهي ارف ڤاسار اكي
مشاركة عموم . سبب ، مشاركة بودو تمتو انوت افاجاري علماء لن
فميمفين . كلم اتوا اورا اني مشاركة اسلام اوريف ڠڠكو فتوبجو القرآن
ايكو كوما انتوغ مراغ ووغ كڠ ڠڠكو ناماكياهي لن فرا فميمفين ٢ اسلام .
يين كياهي لن فڠارف مشاركة ووس فدا ايمبرانا جماعة صلاة ،
مشاركة تمتو فدا ميلو ايمبرانا جماعة . عاقبة ، مسجد ٢ كوطا كڠ ديري
باڠون اينداه ٢ لن منتيريغ كاي ٢ ناموغ ڠرفاءاكى سيمبوله .

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا

هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ

---

٤٨ هِيْ بَنِيْ اِسْرَائِيْل! بِيْصَاهَا فَدَا اِغَاتِيْ! بِيْسُوْءْ آنَا مُوْغْصَا يَا اِيْكُوْ
دِيْنَا قِيَامَةْ ، اَنَا اِغْ دِيْنَا قِيَامَةْ اِيْكُوْ بِيْسُوْءْ اَوْرَا اَنَا سِجِيْ وَوْغْكَغْ بِيْصَا اَمْبِيْرْ يْسَاكِيْ
كَسَا لَاهَانْ اَتَوَادُوْصَانِيْ وَوْغْ لِيْيَا . بِيْسُوْءْ اَنَا اِغْ دِيْنَا اِيْكُوْ ، اَوْرَا اَنَا
شَفَاعَةْ . وَوْغْ ٢ كَافِرْ فَدَا مُوْنِيْ ٢ : فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ. (سَائِيْكِيْ اَوْرَا اَنَا
كَغْ اَوِيَهْ شَفَاعَةْ مَرَاغْ اَكُوْ) . بِيْسُوْءْ اَوْرَا اَنَا كَسَا لَاهَانْ كَغْ بِيْصَادِيْ
تَبُوْسْ غَغْكَوْ اَرْطَالَنْ لِيْيَا ٢ نِيْ . كَابِيَهْ وَوْغْكَغْ دِيْ سِيْكْصَا دِيْنِيْغْ اَللهْ
اَوْرَا بَكَالْ كَنَا دِيْ تُوْلُوْغِيْ . كَابِيَهْ مَنُوْصَا بَكَالْ تَغْكُوْغْ جَوَابْ دِيْوِيْ ٢ .

(كت ٤٨) دِيْ چَرِيْتَاءَكِيْ سَغْكِيْغْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ ، فَنْجَنْغَانِيْ دَاوُوْهْ : سِجِيْ
دِيْنَا كَنْجَغْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيْ اَتُوْرِيْ دَاهَارَانْ دَاكِيْغْ ،
نُوْلِيْ كَنْجَغْ رَسُوْلْ مُوْنْدُوْتْ سَامْفِيْلْ غَارَفْ نُوْلِيْ دِيْ دَاهَارْ . نُوْلِيْ دَاوُوْهْ
كَغْ اَرْتِيْنِيْ : اِغْسُنْ اِيْكِيْ بَكَالْ دَادِيْ بَنْدَارَانِيْ كَابِيَهْ مَنُوْصَا سَاجَاكَاتْ
اَنَا اِغْ دِيْنَا قِيَامَةْ . اَفَا سِيْرَا كَابِيَهْ فَدَا اِغَرْتِيْ اَفَا سَبَابِيْ ؟ فَارَا اَصْحَابَهْ فَدَا مَاتُوْرْ :
بُوْتَنْ مَاغَرْتُوْسِيْ يَا رَسُوْلَ اللهْ . كَنْجَغْ رَسُوْلْ دَاوُوْهْ : بِيْسُوْءْ اَللهْ تَعَالَى
بَكَالْ غُوْمْفُوْلَاكِيْ كَابِيَهْ مَنُوْصَا ، كَغْ دِيْسِيْكْ ٢ لَنْ كَغْ بُوْرِيْ ٢ . اَنَا اِغْ لَافَاغَانْ
كَغْ سِجِيْ . اِغْ كَوْنُوْ يَيْنْ اَنَا وَوْغْ اُوْنْدَاغْ ٢ ، سَبَنْ وَوْغْ مَسْطِيْ كَرُوْغُوْ .
اِغْ لَافَاغَنْ كَوْنُوْ سَبَنْ وَوْغْ بِيْصَا وَرُوْهْ اَفَا بَاهِيْ كَغْ كَارَفْ دِيْ وَرُوْهِيْ .
(اُوْفَامَانِيْ بِيْسُوْءْ كِيَاهِيْ مِصْبَاحْ كَفِيْغِيْنْ وَرُوْهْ كِيَاهِيْ بِشْرِيْ رَمْبَاغْ لَنْ كِيَاهِيْ
دَحْلَانْ سُوْرَابَايَا ، اِيْكُوْ بِيْصَا وَرُوْهْ ، سَنْجَانْ جَرَاءْ اَنْتَرَانِيْ كِيَاهِيْ بِشْرِيْ
لَنْ كِيَاهِيْ دَحْلَانْ كَارُوْ كِيَاهِيْ مِصْبَاحْ اَنَا سَاجُوْتَا كِيْلُوْمِيْتَرْ) . سَرْغِيْغِيْ دِيْ

وُجُوداكي ديڠيڠ الله كلوان فارك باڠت سيراهي منوصا (انا إڠ روايةٍ لِيْيا
ناموڠ سأمِيل كارو سيراهي منوصا) . ديني سوسَاه لن سومڠكي منوصا
ووس اورا انا اوكوراني (إڠ حديث ليْيا ، كابيه منوصا لنڠ وادون فدا اودا)
نولي سباچيان اناكڠ أنڠوويني فانمو ، ايو فدا اڠجوليني ووڠكڠ كفارك
مراڠ الله ، بيصاها اويه شفاعة مراڠ كيطا كابيه نونوناكي مراڠ ڤڠيران
كيطا كابيه ، امبيْنا ساكي كيطا كابيه سڠكڠ كهنان كڠ مڠكيني إيكي .
سباچيان انڠوويني فانمو اڠجوليني نبي آدم . ساووسي فدا كتمو نبي
آدم ، فدا اماتور : هي آدم ! سمفيان بفاني منوصا ساجاكات إيكي .
سمفيان سووجيني كاوولا كڠ لاڠسوڠ دي چيفتا كي ديڠيڠ الله لن دي
كاسيهي ديڠيڠ الله لن لاڠسوڠ دي فاريڠي روح ديڠيڠ الله . الله تعالى
فرينته سوفيا ملائكة فدا سجود مراڠ سمفيان . تاء سوون بيصاها
سمفيان فاريڠ شفاعة مراڠ كيطا كابيه انا إڠ ڠرساني ڤڠيران . كيطا كابيه
ووس كيا مڠكيني فاياهي . آدم مڠسولي : إيكي دينا ڤڠيران بندو باڠت ،
كڠ سدوروڠي اورا تهو بندو كيا إڠ دينا إيكي . سيرا كابيه كودو ڠرتي ،
إڠسون تاهو دي لاراڠ اورا دي فارڠاكي مڠان ووه ٢ هان سجي ويت ٢ تان
ترتمتو انا إڠ سووارڬا ، نولي أكو ملاڠڬار . إيكي دينا اواءكو دي وود .
دوروڠ مسطي سلامت . سيرا كابيه بيصاها انجالوك شفاعة لياني أكو
كچوليڠانا نبي نوح ، نولي فدا اڠجوليني نبي نوح . ساووسي كتمو
نولي فدا اماتور : هي نوح ! سمفيان نبي كڠ دي سبوت ٢ ديڠيڠ الله
دادي سوو جيني نبي كڠ تانسه شكر مراڠ الله تعالى . فاريڠا شفاعة
انا إڠ ڠرساني الله ! افا سمفيان اورا فيرصا كهنان كيطا كڠ كاي مڠكيني
فاياهي إيكي ؟ نبي نوح مڠسولي : ڤڠيران إڠسون إيكي دينا بندو باڠت .
سدوروڠي دينا إيكي اورا تاهو بندو كڠ كاي مڠكيني . سيرا كابيه ڠرتيا ! .
إڠسون سوو جيني نبي كڠ كلادين ماسوتاكي قوم إڠسون . إڠسون اورا
واني . كچوليڠانا لياني إڠسون ! كچوليڠانا نبي ابراهيم ! نولي فدا اڠجوليني

. . . .

نبي ابراهيم. سأووسي كتمو فدا ماتور: هي ابراهيم! سمفيان نبي ني الله،
سمفيان ككاسيهي الله، فاريڠا شفاعة مراڠ كيطا كابيه انا اڠ ڠرساني
الله! افا سمفيان اورا فيرصا كهنان كڠ كيطا الامي ايكي؟ نبي ابراهيم
مڠسولي: فقيران ايكي دينا بندو باڠت. سأدوروڠي اورا تاهو بندو كڠ
كاي مڠكيني. نبي ابراهيم نولي نوتوركسالاهاني. اواء اڠسن ديوي
دوروڠ مسطي بيصا سلامت. بودالا مراڠ ليياني اڠسن! جولينا نا نبي
موسى! سأووسي كتمو نولي ماتور: هي موسى! سمفيان أوتوساني الله
سمفيان دي فاريڠي كانوڠراهان كاداديكاكي اوتوسان، لن لا اڠسوڠ نومفا
داووه سڠكيڠ الله. فاريڠا شفاعة مراڠ كيطا كابيه انا اڠ ڠرساني الله!
نبي موسى مڠسولي: فقيران اڠسن ايكي دينا بندو باڠت. سدوروڠي ايكي
دينا، اورا تاهو فقيران بندو كڠ كيا مڠكيني ايكي. اڠسن تاهو ماتيني
ووڠ، سبب اڠ باب ماتيني ايكو اورا انا فرينته سڠكيڠ الله تعالى.
اواء اڠسن ديوي دوروڠ مسطي سلامت. بودالا مراڠ ليياني
اڠسن. جولينا نا نبي عيسى! نولي فدا اڠجوليني نبي عيسى بن مريم.
سأووسي كتمو، نولي فدا ماتور: هي نبي عيسى! سمفيان نبيني الله
لن اوكا سبداني الله كڠ كاديليه انا اڠ سيتي مريم، لن سمفيان اوجاروح
سڠكيڠ الله. سمفيان بيصا ڠوموڠي مشاركة ايسيه انا اڠ باندولاني ايبو
سمفيان! فاريڠا شفاعة مراڠ كيطا انا اڠ ڠرساني فقيران سمفيان!
افا سمفيان اورا فيرصا كهنان كڠ كيطا الامي ايكي؟ نبي عيسى مڠسولي:
ايكي دينا فقيران باڠت بندوني. سدوروڠي ايكي اورا تاهو بندو كڠ كيا
مڠكيني ايكي. نولي نبي عيسى نوتوركسالاهاني. اواء اڠسن، اواء
اڠسن ديوي دوروڠ مسطي سلامت. سيرا كابيه بودالا مراڠ ليياني
اڠسن. بيصاها فدا اڠجوليني محمد. نولي فدا اڠجوليني اڠسن
(محمد). سأووسي كتمو، نولي فدا ماتور: هي محمد! سمفيان
أوتوساني الله لن فوڠكاساني فرا نبي ٢. الله تعالى ووس ڠفورا

دوما سمفيان . كڠ ديسيك٢ لن كڠ بوري٢ . فاريڠا شفاعة مراڠ كيطا انا اڠ ڠرساني الله ! سمفيان افا اورا فيرسا كهنان كڠ كيطا الامي ايكي ؟ نولي اڠسن (محمد) ڠادف انا اڠ ڠرساني الله ، ڽوون اذن شفاعة . آخيري ، اڠسن دي اذني ، نولي اڠسن سجود . الله تعالى نولي ڤبوت٢ اڠسن كنطي سبوتن كڠ باڠت اڮوڠي . نولي داووه : هي محمد ! اڠكاتن سيراه نيرا ! ماتورا ! بكال اڠسن فرها تيكاكي . نوونا محمد ! بكال اڠسن فاريڠي افا كڠ سيرا سوون . كنا سيرا ڠاجوءاكي شفاعة نيرا ! بكال اڠسن تريما شفاعة نيرا . سأووسي ايكو ، اڠسن (محمد) بكال ڠاتوراكي فاموجي٢ كڠ كابيه ايكو فاريڠان سڠكڠ فڠيران اڠسن . نولي اڠسن ڠاجوءاكي شفاعة . نولي الله امباتسي شفاعة اڠسن . نولي اڠسن ڠلبوءاكي سووارڮا سباڮيان سڠكڠ ووڠ٢ كڠ انا اڠ محشر ايكو . نولي اڠسن ڠادف مانيه مراڠ فڠيران اڠسن لن سأتروسي .

ايكي كابيه كاتوتور انا اڠ كتاب الفخر الرازي . سأوانيه رواية ، سأووسي كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم سجود لن دي اذناكي فاريڠ شفاعة ، فراموصا كڠ انا اڠ محشر فدا موجي٢ مراڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم . يا ايكي كڠ دي اراني مقام محمود . كرانا سأووسي كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم نوون اذن شفاعة لن دي اذني ، نولي الله تعالى ڠناءكي فڠاديلان . سدڠ سدوروڠي انا شفاعة سڠكڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ، سبن٢ منوصا سامبات٢ سوڠكا سووينيه ڠادك انا اڠ محشر لن كڠفا ياهان٢ ني ووڠ كڠ اورا كنا دي اوكور .

ايكي شفاعة ، يا ايكو شفاعة كڠڮو ڠاسوءاكي ووڠكڠ انا اڠ محشر ، خصوص مراڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم . ڠجا شفاعة خصوص ايكي ، كنجڠ نبي محمد دي فاريڠي اذن شفاعة ليا . ١- شفاعة كانديڠ كارو ڠلبوءاكي سووارڮا مراڠ ووڠكڠ تنفا دي حساب . ٢- شفاعة كڠڮو ووڠكڠ مستيني ملبو نراكا سهيڠڮا بيصا بيباس . ٣- شفاعة كڠڮو ووڠكڠ

ووس ملبو نراكا سهيڠݢا بيصا متو . شفاعة نومر تلو ايكي اورا خصوص
مراڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم . نڠيڠ فرا نبي٢ ، فرا ملائكة ،
فرا ووڠ مؤمن كڠ صالح٢ اوڮا اولياء اذن شفاعة مراڠ ووڠ كڠ ووس
ملبو نراكا سهيڠݢا بيصا متو . ٤ - شفاعة كاندَيڠ كارو نيڠكاتاكَي
دراجتَي ووڠ أهل سوۏارݢا . ٥ - شفاعة كڠ كوَ ڠينتَيڠاكَي سيكصاني
الله مراڠ ووڠ كڠ لڠݢڠ ملبو نراكا . أنا اڠ حديث كادا ووهاكَي كڠ ارتيني :
ووڠ كڠ فاليڠ اوتاما اوليه شفاعة اڠسون يا ايكو ووڠ كڠ فاليڠ أكيه
اوليهي ماچا دعاء صلوات مراڠ اڠسون .

كاي مڠكَيني شفاعتَي كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ميتوروت
علماء اهل السنة والجماعة كجبا كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم انا ووڠ
مؤمن كڠ دي فاريڠي اذن اوَيه شفاعة يا ايكو فرا علماء كڠ فدا ڠلاكوني افا
كڠ دادي اسيني القرآن لن سنة رسول ، كڠ دي سبوت علماء عاملين ، فرا
اولياء لن فرا ووڠ٢ صالح . انا اڠ حديث الجامع الصغير كادا ووهاكَي
ديْنيڠ كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم : يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثٌ
الأَنْبِيَاءُ وَالْعُلَمَاءُ وَالصَّالِحُوْنَ . ارتيني : بيسوء انا اڠ دينا قيامة انا ووڠ ماچم
تلو كڠ بكال اوَيه شفاعة مراڠ ووڠ ليا يا ايكو فرا نبي ، فرا علماء لن ووڠ٢
صالح . نڠيڠ علماء كڠ فدا عملاكَي علموني . ووڠ صالح يا ايكو ووڠ كڠ
بيصا نوكوني حق٢ قَي الله لن حق٢ قَي مشاركة .

انا اڠ كتاب المصابيح دي چريتاءاكَي سكڠ ابي سعيد كنجڠ رسول صلى الله
عليه وسلم كڠ ارتيني مڠكَيني : سباكيان سكڠ أمة اڠسون ايكو انا كڠ اوَيه
شفاعة مراڠ فيرا٢ كرومبولان كبَي . انا كڠ اوَيه شفاعة ووڠ سادوكوهن -
انا كڠ اوَيه شفاعة مراڠ ساء كرومبول فاميلي (سفولوه هيڠݢا فتاڠ
فولوه) انا كڠ اوَيه شفاعة مراڠ ووڠ هيڠݢا ملبو سوۏارݢا .

سُوٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ

وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ (٤٩) وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ

---

(٤٩) هِي وُوغْ بَنِي إِسْرَائِيلْ ! هِي وُوغْ يَهُودِي مَدِينَةْ ! غِلِيغَانَا مَاغْ نِعْمَةْ
كَغْ وُوسْ إِغْسَنْ فَارِيغَاكِي مَاغْ لُلُوهُورِنِيرَا . زَمَنْ إِغْسَنْ يِلَامَتَاكِي لُلُوهُورِنِيرَا
سَغْكَغْ فَغَانِيغَا يَاءَ انِي رَاجَا فِرْعَوْنْ لَنْ قَوْمِي . إِيكُو فِرْعَوْنْ تَانُسَهْ بِيَكْصَا
لُلُوهُورْ مُوتُرُوسْ مَتْرُوسْ ، فَادَا تِمْبَلِيَهْ انَاكِي لُلُوهُورِنِيرَا ، فَادَاغُورْنِفَاكِي
وُوغْ وَادُونْ لُلُوهُورِنِيرَا . كَدَادِيَانْ كَغْ مَغْكُونُو إِيكُو غَانْدُوغْ كَانِعْمَاتَنْ
كَغْ بَاغَتْ كَدَيِنِي سَغْكَغْ فِغِيرَانْ نِيرَا . سَبَبْ أُوفَامَا لُلُوهُورِنِيرَا أُورَادِي
سَلَامَتَاكِي دِينِيغْ اللهُ تِمْتُو فَادَامَاتِي لَنْ أُورَانُورُو نَاكِي نُورُونَنْ هِيغَا سِيرَا
كَابِيَهْ إِيكِي . كَدَادِيَانْ كَغْ مَغْكُونُو إِيكُو غَانْدُوغْ أُوجِيَانْ كَغْ كَدَي
سَغْكَغْ فِغِيرَانْ نِيرَا كَابِيَهْ .

(كت ٤٩) دَاوُوهْ يَابَنِي إِسْرَائِيلْ إِيكِي نَرَاغَاكِي نِعْمَتِي اللهُ مَاغْ بَنِي إِسْرَائِيلْ
سَجَارَا عُمُومْ لَنْ وُوغْ كُولْ . لَنْ انَاغْ آيَةْ إِيكِي اللهُ تَعَالَى نَرَاغَاكِي
فِرِينْجِيَانِي نِعْمَةْ يَا إِيكُو كَسَلَامَتَانْ سَغْكَغْ فَغَانِيغَا يَاءَ انِي رَاجَا فِرْعَوْنْ .
إِيكِي كَغْ كَفِيغْ سَفِيسَانْ . نُولِي كَغْ كَغْ كَفِيغْ فِينْدُو نِعْمَتِي اللهُ كَغْ تِرْكَانْدُوغْ
انَاغْ آيَةْ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ . كَغْ نُومَرْ تَلُو ، نِعْمَتِي اللهُ كَغْ تِرْكَنْتُوغْ
انَاغْ آيَةْ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى الخ . نُومَرْ فَفَاتْ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
الخ . نُومَرْ لِيمَا وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم . نُومَرْ
نَمْ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نَصْبِرَ الخ . نُومَرْ فِيتُو وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ الخ .
نُومَرْ وُولُو وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا الخ . نُومَرْ سَاغَا وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ الخ .

فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَاعَدْنَا

مك ڤلامتاكاكي اعسون لن اعسون ڠڬرق اكن اعسون كابيه حال اوَوى فرعون لن ڬوليڠان سيرا كابيه ڤيرا نيڠالي لن ايڠت تتكالا جنجي اعسون

(٥٠) هي بني إسرائيل! وَوڠ يهودي مدينه! ايليڠا نا نعمة اعسون كڠ اعسون فاريڠاكي مراڠ للوهور نيرا نليكا اعسون ميياء سڠسارا. كفريئي نليكا ايكو؟ للوهور نيرا اعسون سلامتاكي. قومي فرعون، اعسون كيرماكي اڠ سڠسارا. سدڠ سيرا كابيه فادا انيڠالي.

نومن سفولوه وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ

(كت ٥٠) دي رواياتاكي نليكا الله تعالى غرساءاكي غيرماكي فرعون لن وَوڠ ٢ قبطي سأبلاني، موسى فرينتاه مراڠ وَوڠ ٢ إسرائيلي سوفايا فادا بيليه فڠاغكو اماس ٢ سان مراڠ وَوڠ قبطي. مقصودى مڠكو كفن وُوس متو سوڠكا مصر، وَوڠ ٢ قبطي فادا نوتوڠي. ساءوُوسى فادا ابيليه فڠاغكو اماس ٢ سان، اورا انطارا سووى ملائكة جبريل تكا اڠكاوا اوحي، سوفيا موسى اڠكاوا امتو سڠكيڠ مصر كابيه إسرائيلي اناڠ وقت بڠي ايكو. جملهى وَوڠ إسرائيلي انا نم اتوس ايوو. وَوڠ نم اتوس ايوو ايكي دي باكي رولس، دادي سأباكييان سيكت ايوو، دي كفلاني سيجي كفلا. بارڠ فرعون كروڠوين موسى متو سڠكيڠ مصر اڠكاوا اكبيه وَوڠ بني إسرائيل، فرعون داووه: اجادي نوتاكي. توڠكو مڠكو كفان وُوس انا فيتيك كلوروك. بارڠ وُوس ايسوء بالاني فرعون وُوس غلومفوء انا ساءجوتا فونجوك روڠ اتوس ايوو. تيكل لورو كارو وَوڠ إسرائيلي. نولي براڠكات نوتوڠي موسى لن وَوڠ إسرائيلي. بارڠ وَوڠ إسرائيلي نوروه ين فرعون ساءبالاني اناڠ بوريني، وَوڠ إسرائيلي ماتور مراڠ نبي موسى: ڤيڠكي كيطا سدايا كتوتوتن فرعون ساءبالاني فون. دي جواب دينيڠ موسى: اجاكو ايتر فيتولوڠي الله تعالى تانساه انداء مفيڠي اعسون. بارڠ توڠكاڠ لاءوتن

ميراه، يوشع بن نون فڠاولى نبي موسى ماتور: فنجنڠان ديفون فرينتاه
فقيران نوجود اتڠ فونديـ؟ موسى داووه: نوجوماراڠ ڠارف نيرا ايكو
(يعني سكارا). يوشع نولي ڽاساك سكارا ساجراني هيڠجا باڽو سكارا
ساءچاڠكمي جاراني يوشع، جروني. سدڠ يوشع تتف نومفاء جران.
جراني كافكصا ڠلاڠي. نولي يوشع بالي ڠادف ماراڠ نبي موسى، لن
ماتور: فقيران فنجنڠان فرينتاه داتڠ فونديـ؟ جوابي موسى: سكارا.
دمي الله اكو اورا كوروه. يوشع ڽا ساء سكارا ماننه. هيڠجا كارامباه كفيڠ
تلو. بارڠ بالي ماراڠ موسى، موسى نومفا وحي سوفايا ڽابتاكي توڠكت اڠ
سكارا. ساء نليكا سكارا ميياء باڽوني رولس دالانن، لن كاريڠ ساء نليكا
لن دي افيت٢ باڽو. نولي كفلا٢ روموبوڠن كڠ رولاس دي فرينتاه سوفيا
ملبو دالانن كاريڠ كڠ دي افيت٢ باڽوماهو. سبب سيجي روموبوڠان اورا
وروه سيجي٢ني، روموبوڠان سمبات٢ ماراڠ نبي موسى: كيطا اورا وروه كوڠچا
كوڠچا كيطا اڠ دالانن سيجيني. نولي موسى ڽابتاكي توڠكتى اڠ
سكارا. ساء نليكا باڽو ماليه اناترووڠاني. هيڠجا سيجي روموبوڠن ماليه
وروه روموبوڠان سيجيني. دينيڠ فرعون بارڠ ووس تومكا اڠ كيسيك
سكارا، اڠ كونو كتمو ووڠ تووا ايكو ابليس، كڠ مڠجاء فرعون سوفيا اورا
ملبو سكارا كڠ دالاني كاريڠ دي افيت٢ باڽوماهو. نولي جبريل تكا
نومفاء جران وادون، فرلوناريك جران لناڠ كڠ دي تومفاني دينيڠ
فرعون. جبريل ملبو سكارا نولي دي توتوتي جراني فرعون سهيڠجا فرعون
ملبو سكارا افيسان. ميكائيل اويه كوماندو ماراڠ ووڠ قبطي قوم
فرعون سوفايا ملبو سكارا. بارڠ ووس ملبو كبيه، سدڠ موسى لن
ووڠ٢ اسرائيلي ووس متو سوڠكا سكارا، توروت توڠكاتي نبي موسى،
نولي باڽو سكارا دي باليكاكى دينيڠ الله امبيور نوڠكفي فرعون ساء

موسى أربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من بعده وأنتم ظالمون (٥١)

لاتيني موسى تسعو وناكوه فتاكا فوله بني مغتنا توكل بكاوى سيراكيه فليت اماكس اعتدا انساووبا تو موسى عكاف اكوسيراكيه ابجو فدا اغانيغايا

(٥١) هى ووڠ بني إسرائيل ! غليڠا نعمة كڠ اغسن فاريڠاكى مراڠ للوهور نيرا. نليكا اغسن انجانجيني نبي موسى، يين ووس رامفوڠ اوليهى طافا فتاڠ فوله دينا فتاڠ فوله بڠى، بكال اغسن فاريڠي كتاب تونتونن اوريف، يا ايكو كتاب توراة. ناڠيڠ ساء ووسى موسى بودال طافا انا اڠ ݢونوڠ طورسينا، للوهور نيرا فادا اكاوى سسمباهان روفا فديت. سدڠ سيرا اكابيه فادا ڠانيڠايا.

قومى. اخرى فادا اكرامبيا ڠن اڠ سكارا ايكو. اورا انا سيجى ووڠ قبطي كڠ سلامت. ووڠ بني إسرائيل فادا اوروه ووڠ قبطي كڠ فادا اكرامبيا ڠان اڠ سكاراماهو. ه الرازي.

(كت ٥١) جلاسى جريطا : نبي موسى داووه مراڠ بني إسرائيل. يين كيطا كابيه سلامت، اغسن بكال اويه كتاب سڠكڠ الله كڠ نراڠاكى افاكڠ دادي كوواجيبان نيرا كابيه لن افاكڠ كودو سيرا سيڠكيري. سوفايا سيرا كابيه بيصا اوريف سنڠ تنترم اڠ دنيانى لن اخرتى. بارڠ ووس ياطا سلامت، لن فرعون ساء قومى كيرم انا اڠ لاوتن ميراه، ووڠ ٢ بني إسرائيل فادا اناكيه جا نجى مراڠ نبي موسى. نبي موسى موڠݢاه انا اڠ ݢونوڠ طورسينا. انا اڠ ݢونوڠ ايكو نومفا وحي، سوفايا عبادة فاصا فتاڠ فوله دينا فتاڠ فوله بڠى. موسى انلا ووهى هرون سوفايا دادي فڠݢنتي نبي موسى، انا اڠ باب ميمفين ووڠ بني إسرائيل. بارڠ بودال طافا اڠ ݢونوڠ طورسينا، ووڠ بني إسرائيل فادا ݢاوى سسمباهن فديت كڠ دي اوسهاءكى دينيڠ موسى سامري. اه رازي. موسى سامري يا ايكو ووڠ منافق كڠ اوسهانى ڠادوهكى ووڠ بني إسرائيل سڠكڠ نبي موسى.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (٥٢) وَإِذْ اٰتَيْنَا

مونكا كاديع · عفورا إغسون · إغسون سيرا كابيه · إغكاون ساوونى · موعكا تنو · سنتمباها فديه سيرا كابيه · سوفايا · سوفايا سيرا كابيه فدا شكورا · لن إيلغ ماريغى إغسون

مُوسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (٥٣) وَإِذْ قَالَ مُوسٰى

لن إيلغ ماريغى موسى · إغكغ كتاب (توراة) · لن إغكغ فرقان · سوفايا سيرا كابيه · فدا أولى فتودوه · ناليكا موسى · أتور ماريغ كاومى

(٥٢) هى ووغ بني اسرائيل! كيامڠكونو ايليڠى كلاكوهنى للوهور نيرا. ناغيڠ ساء ووسى فدا كوى سنتمباهن فديت، إغسون لبورد وصانى. سوفايا للوهور نيرا الن سيرا كابيه فدا شكور مراغ إغسون (الله) كلوان نيندا اكى فرينتاه لن غد وهى چچاه.

(٥٣) هي بني اسرائيل (يهودي مدينة) ڠيليڠا نانعمة اغسون، نليكا اغسون فريڠ نبي موسى كتاب توراة، سوو تجيني كتاب كڠ بيصاميساهاكى انتارانى فركارا حق لن باطل، انتارانى فركارا حلال لن حرام. سوفايا سيرا كابيه فادا ڠلاف فيتودوه بنر، ادوه سڠكيڠ لاكو ساسار.

(كت ٥٢) اوليهى ڠلبورد وصايا ايكو ساء ووسى الله فرينتاه ماتيني ووڠ٢ كڠ فادا ايمباه فديت كڠ مڠكو بوري بكال كتراڠاكى افاڠ داووه فاقتلوا انفسكم. امتى فارانبى٢ ليانى نبي محمد ايكو يين ساله، اورا كلم طاعة مراڠ نبيني، اكيه٢ هى دي تورونى سيكصا. بيدا كرو امتى نبي محمد كيا كيطا كابيه ايكى.

(كت ٥٣) كتاب توراة ايكى كاتوليس اناڠ ففن كڠ كداديين سڠكيڠ زبرجد. اسيني، حكم٢ كڠ كنديڠ كرو فامرديانى الله مراڠ بني اسرائيل. كجابا سوڠكا ايكو، ووڠ بني اسرائيل دي فريڠي اوكا المفيران٢ كڠ ڠرو فاءاكى ففن كڠ اسيني فيتوتور٢ لن علم كڠ سمار٢ كڠ كنديڠ كرو كففير اناني الله. بارڠ موسى بالي سڠكيڠ فرتافن اڠكاوا كتاب ايكو لن ووروه قومى فادا

لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ

بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (٥٤) وَإِذْ قُلْتُمْ يَا

---

(٥٤) هَيْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ (يَهُوْدِيْ مَدِيْنَةْ) غَيْلِيْغَانَا مَرَاغْ نِعْمَةْ اِغْسُنْ، زَمَنِيْ نَبِيْ مُوْسٰى دَاوُوْهْ مَرَاغْ قَوْمِيْ كَغْ فَادَا پَمْبَاهْ فَدَيْتْ. هَيْ قَوْمْ اِغْسُنْ، سِيْرَا كَابِيْهْ وُوْغْكَغْ غَانِيْغَايَا اَوَائِيْ، سَبَبْ فَادَا پَمْبَاهْ فَدَيْتْ. سَوْغْكَا اِيْكُوْ، سِيْرَا كَابِيْهْ كُوْدُوْ تُوْبَةْ مَرَاغْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. چَارَانِيْ: وُوْغْكَغْ بَرْسِيْهْ، وُوْغْكَغْ اُوْرَا مِيْلُوْ پَمْبَاهْ فَدَيْتْ كُوْدُوْ مَاتِيْنِيْ وُوْغْكَغْ پَمْبَاهْ فَدَيْتْ. كَغْ مَغْكَوْنُوْ اِيْكُوْ لُوْوِيْهْ بَاكُوْسْ كَاغْكَوْ سِيْرَا كَابِيْهْ اَنَاغْ غَرْسَانِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. كَيَا اَفَا رَاسَانِيْ فَيْرَاهَانْ دِيْرِيْ غَاغْكَوْ دِيْ فَاتِيْنِيْ سَبَبْ دُوْصَا كَغْ سِيْجِيْ؟ اَيُوْ اَسْمُوْنُوْ اَللّٰهْ تَعَالٰى فَارِيْغْ تَوْفِيْقْ، فَارِيْغْ فِيْتُوْلُوْغْ مَرَاغْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ نَلِيْكَا اِيْكُوْ، سَهَيْغْكَا اِيْنْطِيْغْ نِيْنْدَاءَاكِيْ تُوْبَةْ كَلَوَانْ دِيْ فَاتِيْنِيْ. اَخِرِيْ، اَللّٰهْ تَعَالٰى نَرِيْمَا تُوْبَتِيْ. تَمْنَانْ اَللّٰهْ سُوْوِيْ تَجِيْنِيْ ذَاتْ كَغْ كَامْفَاغْ نَرِيْمَا تُوْبَتِيْ كَاوُوْلَا، تُوْرْ بَاغَتْ اِسِيْهِيْ مَرَاغْ كَاوُوْلَا.

پَمْبَهْ فَدَيْتْ، فَفَنْ٢ مَاهُوْدِيْ اُوْغْجَلَاكِيْ سَهَيْغْكَا فَجَاهْ.

(كت ٥٤) نَلِيْكَا بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ غْلَكْسَانَاءَاكِيْ تُوْبَةْ كَلَوَنْ دِيْ فَاتِيْنِيْ اِيْكِيْ، نَبِيْ هَرُوْنْ اَغْجَاوَا وُوْغْ رُوْلَسْ اَيُوْوُ كَغْ اُوْرَا مِيْلُوْ پَمْبَاهْ فَدَيْتْ. نُوْلِيْ مَاتِيْنِيْ وُوْغْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ كَغْ وُوْسْ سِيْيَافْ ٢ فَرَاهَاكِيْ اَوَائِيْ. نَاغِيْغْ

مُوسٰى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَ

اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ (٥٥) ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ (٥٦)

(٥٥) هي ووغ ٢ بني اسرائيل ! ڠيليڠا نانعمة اڠسن . زمني للوهورنيرا كڠ اكيهي
فيتوڠ فولوه انديريكاكى نبي موسى اتاس فرينتاه الله موڠكه اناڠ كونوڠ
طور سينا ، سوفايا ڠاتوراكى كسلاهني اناڠ ڠرساني الله ، لن فدا ڠروڠو
فڠنديكاني الله ، كفريئ نليكا ايكو ، ؟ للوهورنيرا فادا ماتور مراڠ موسى :
هي موسى ، كيطا كبيه اورا فرچايا مراڠ سيرا ايئن كڠ ڠنديكا ايكو الله ، كجبا ايئن
كيطا بيصا ورڠوه الله كلوان مريفات كيطا . كفريئ نليكا ايكو ؟ للوهورنيرا اكنا
فتائ جبريل ، نولي فدا ماتي ، لن نليكا ايكو للوهورنيرا اماهو فادا انيڠالي ديوي
كلوان مريفاتي .

(٥٦) نولي سا ووسي سيرا ماتي ، سيرا كبيه اڠسن اوريفاكى مانيه ، سوفايا سيرا
كبيه فادا شكور اتاس نعمة اڠسن كلوان طاعة لن ڠابكتي مراڠ اڠسن .

اكيله كڠ اورا تجل . كرانا كڠ ارف دي فاتيني ايكو اناكڠ انائ ديوي ، دولوري
ديوي ، اناكڠ بفائ ديوي . نولي الله نوروناكى مندوڠ ايرڠ . هڠكا اورا بيصا دي
وروهي كيتاءاني ووڠكڠ دي فاتيني . كويت ايسوء هڠكا سوري ، كڠ ماتي ووس انا
فتوڠ فولوه ايوو . نليكا ايكو ، موسى لن هرون ناڠس انديفي ٢ اڠ ڠرساني الله .
اڠري جبريل تكا اڠجاوا فرينتاه سوفايا فمبونوهن دي ليريني . لن ڠتوري فيرصابي
موسى ، ييئن الله ووس نريما توبتي ووڠ ٢ كڠ دي فاتيني لن كڠ اورا دي فاتيني .

(كت ٥٥) اوليهي فادا ڠوچف لن نؤمن ايكي سا ووسي فادا ڠروڠو داووهي
الله بارڠ ٢ كرو نبي موسى اناڠ كونوڠ طور سينا .

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى كُلُوا

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

يَظْلِمُونَ (٥٧) وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا

(٥٧) هى ووغ بني اِسرائيل (يهودى مدينة) غليڠا نعمة اِغسن . زمنى اِغسن ڠاهوب ٢ فى للوهورنيرا كلوان مندوغ تيفيس نليكا انا اِغ ارا٢ تيه كڠ فاناس باڠت. ملاكواِغ آندى باهى تانساه دى ليندوڠى مندوغ ، كرانا فاناسى سرغيغى. انا اِغ ارا٢ تيه ايكو اِغسن ڠاناءكى من لن سلوى. نليكا ايكو اِغسن داووه ليوات نبي موسى : ماڠانا رزق اِغسن كڠ ايناء٢ ايكو. اجا فدا دى سيمفن. كڠ ريبى نليكا ايكو؟ للوهورنيرا ووغ ٢ بني اِسرائيل فدا ڽيمفن من لن سلوى. فادا ڠغرى اِغسن. اخرى، من لن سلوى دى سومفت دينيغ الله. ايكو للوهورنيرا اوراڠانيڠا يا الله ، نڠيغ ساء تمنى ڠانيڠايا اواكى ديوى. كرانا، كروساءان اِغ دينا بوريني بكات دى فيكول ديوى ؛

داووهى اِبن عبّاس ، آرا٢ تيه ، ارا٢ كڠ امبيڠوڠاكى ، كڠ دى آڠكوني ووغ بني اِسرائيل نليكا ايكو روفا تانه جوراغ كڠ امباني انا سڠاڠ فوس ، داوانى تلوغ فولوه فوس . ه صاوى . دى چريتاءكى : ووغ ٢ بني اِسرائيل فادا ملاكو بڠى رريكاتن آرف بالى مياغ مصر. بارغ واياه ايسوء ووس تكاغ فڠكون كاويتانى بوداف . فادا ملاكو رينا رريكاتن آرف بالى مياغ مصر. بارغ واياه سورى ، ووس تكاغ فڠكون بوداف ايسوء ماهوه ؛

حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ

لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ (٥٨) فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ

السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (٥٩) وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

---

(٥٨) هي وورغ بني إسرائيل، ڠيليڠا نا نعمة إغسون. ساءوروسى كلوهورن نيرا متوسڠكيغ تيه . ساءوروسى مونبغ ٢ ساء جروني فتاغ فولوه تهون. نليكا ايكو، إغسون داووه ليوات نبي يوشع بن نون: فادا ملبوها انا إغ كوطا اريحا. افاكغ انا إغ كوطا اريحا كنا سيرا فاڠاث ساء كارف نيرا لن بيباس. لن يين ملبو لاوانڠ كوطا اريحا بيصاها فادا سجود تكسي امبوڠكوء، لن ماتور مراغ الله تعالى: كيطا سدايا پوون فڠافونتن. يين ڠونو، إغسون بكال ڠفورا كسلهان نيرا. لن سڠاووغكغ امباكوسي اواني بكال إغسون تامباهي كانجران.

(٥٩) كڠريني نليكا ايكو؟ كلوهورن نيرا فادا اڠكانتي فماتورغ دي فرينتها كي مراغ ديونيني. كلوهورن نيرا فادا موڠف: بكوسي كولا پوون كانداوم اڠكغ تكسيه وونتن كوليت ايڠون. لن فادا ملبو كوطا كلوان ڠيسوت. اخري، سبب ظالمي، سبب كورغ اجاري، إغسون نوروناكي سيكسا سڠكيغ لڠيت، سبب ووس اورا اندووني را اما طاعة مراغ إغسون ؛

(كت ٥٩) سڠڠغ ايكي ناووه بيصادي فهم يين كبيه اوچاڤ عبادة كغ دي تموء اكي فڠكو ناني اورا كنا دي باڠتي كجا بايڠ انا اذن ساكغ شارع ؛

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (٦٠) وَإِذْ قُلْتُمْ يَامُوسَى

(٦٠) هي بني اسرائيل! عيليغانا نعمة اغسن، زمني نبي موسى يووون باپو كاغكو كافرلووان قومي. كغ نليكا ايكو فادا اغوروغ انااغ ارا٢ تيله. اغسن نولي فاريغ داووه: هي موسى! توغكات نيرا سوفايا سابتاكي واتو ايكو. ساووسى دي سابتاكي، ساء نليكا ما نجوز٢ باپوني. واتو ماهو غتوء اكي رولس سومبران. سيجي سيجيني كولوغن بني اسرائيل كغ اكيهي رولس اندووبني سومبر ديوي٢. اورا فرلو رويوءان. نليكا ايكو اغسن داووه: ماغانا، غومبيها، سغكغ رزق في الله. تمنان! اجا فادا اكاوي كروساءان انااغ بومي كلوان معصية لن كفر.

(كت ٦٠) واتو كغ دي فوكول نبي موسى ايكي يا ايكو واتو كغ اغجا واملايو سنداغاني نبي موسى. ديچريتاءكي: ووغ بني اسرائيل ايكو فادا اغاكو يو نبي موسى. فدا غراني يين موسى ايكو ساغكلير كونطولي. سبب نبي موسى ايكو يين ادوس ديونيكن. سدغ ووغ٢ بني اسرائيل ايكو يين ادوس فادا اوداان كو مفوك ووغ اكيه. سيجي دينا موسى ادوس سنداغني دي ديليه واتو، دوماداءن واتوني ملايو اغجا واسنداغني نبي موسى غونداغ٢: ثوبي حجر، ثوبي حجر (هي واتو، سنداغنكو كاوامريني، سنداغنكو كاوامريني) كارو ملايو نوتوتي واتو ماهو، هيغجا ووغ بني اسرائيل فدا ورووه يين موسى اورا سغكلير كونطولي. واتوني ماندك. ووغ بني اسرائيل فدا نيغالي سانداغاني دي جوفوئي، نولي واتوني دي اجار دينيغ نبي موسى دي كبوكي.

لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ

الْأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ

أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اهْبِطُوا مِصْرًا

فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ (٦١)

---

(٦١) هي بني إسرائيل ! غيليڠا نا زمني للوهوري را أناإغ ارا٢ تيه ماتور مراغ نبي موسى . هي موسى ! كيطا أورا صبراور نيف غغكو فڠانن كغ ناموغ سيجي يا إيكو من لن سلوى . سوغكا إيكو سمفنيان بيصا هاڤووون مراغ الله سوفايا الله تعالى غناء اكي سبايكيهان سڠكغ حاصيل بومي روفا تجا غانن ، كراهي ، كندوم ، عدس ، برامباغ . موسى داووه : سيرا كابيه إيكو كفريني ؟ ووس دي فاريڠي فڠانن كغ ڤاطا٢ باكوس (يا إيكو من لن سلوى) كوء انجالوء كانتي فڠانن كغ اسور (يا إيكو جاغانن ، كراهي ، بكندوم لن سفادانى) . كيا امڠكونو . ووغ٢ بني اسرائيل فاداغو توت . نولي نبي موسى ڤووون مراغ الله . الله داووه : مڠكونا اغ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ مَنْ

آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

كوطا، يين سيرا كابيه بيصا فيندا سڠكڠ ارا٢ تيه. سبب، اڠ كوطا ايكو انا افا
باهي كڠ سيرا سووون. مولاهي ديناايكو، ووڠ بني اسرائيل ساء توروناني دي
فاريڠي كاتتفان ديننيڠ الله تانساه دووي راصا اينا لن كامسكينان. ووڠ بني
اسرائيل اورا حاصل افاكڠ دادي فنجالوكي، ناڠيڠ فادا اوليه بندوني الله
تعالى. كاتتفان كڠ مڠكونو ايكو سبب ووڠ بني اسرائيل فدا ڠڤري اية٢ ني
الله. لن فادا ماتيني نبي٢ ني الله تنفا انا حق ماتيني. كاتتفان كڠ مڠكونو ايكو
سبب اوليهي فادا دورا كاني داووه٢ هي الله لن فادا تومينداڠ ڠليواتي باتس.
﴿٦٢﴾ ووڠ٢ كڠ فادا ايمان كارو نبي٢ ساء دوروڠي نبي محمد صلى الله عليه
وسلم، لن ووڠ٢ يهودي لن ووڠ٢ نصراني لن ووڠ٢ اكاما صابئ،
ايكو سفا٢ باهي ووڠ ماهو كڠ انا اڠ زمني نبي محمد صلى الله عليه وسلم
هيڠكا قيامة، كلوم فادا ايمان داووه٢ هي الله لن فرچايا ديناآخر لن كلوم عمل
صالح ڠڠڬو شريعة٢ ني كڠجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم، ووڠ٢ ايكو
بكال اوليه كانجران اناڠ ڠرساني الله تعالى. ووڠ٢ ايكو اورا بكال
وديني لن اورا بكال سوسساه.

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا مَا اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا

فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ (٦٣) ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ

(٦٣) هى وُوڠ بنى اسرائيل ! غليڠانا زمنى اغسن (الله) موندوت كسڠݢوفانى تلوهور ڽيرا انا اڠ فركارا ڠلاكى افاكڠ دادى اسينى كتاب توراة . نليكا ايكو تلوهور ڽيرا فادا امباڠكاڠ . نولى اغسن فريڽتاه جبريل امبدول لن ڠڠكات كونوڠ طور دى اڠكلوڠاكى انا اڠ دوورى سيرا هى تلوهور ڽيرا كابيه . لن نليكا ايكو اغسن داووه : لاكونى افاكڠ دادى اسينى كتاب كڠ اغسن فارڠاكى مراڠ سيرا كابيه كلوان تمنانن ، لن ايليڠ٢ افاكڠ دادى اسينى كتاب ايكو ، سوفايا سيرا كابيه بيصا ڠاتى٢ ، بيصا عركصا اواء ڽيرا كابيه سڠكڠ نراكا اتوا معصية ٭

(كت ٦٣) اية اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ساء ترووسى ايكى اويه سوراصا مراڠ كيطا كابيه . ين كفيڠين دادى ووڠ متقين ، يا ايكو ووڠكڠ تقوى . تقوى يا ايكو راڠكيان سڠكڠ علم ، عمل لن استقامة تڭسى اجك نتڠى عمل ڠڠݢو داسار علم ، كودو كاندولان افاكڠ دادى اسينى القرآن كلوان مطنطڠ ، لن تانساه ميتانى لاكونى ، لن ڠليڠ٢ عمل افاكڠ كودو دى تيندا اكى كڠ كاسبوت اڠ كتاب سوچى القرآن . افا كاو نوڠتى ين كيطا دادى متقين ؟ اكيه .

(١) وَمَنْ يَّتَّقِ اللهَ يَجْعَلْ لَّهُ مَخْرَجًا وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ . ارتيني : سفا٢ ووڠ كڠ ودى الله ، بكال ايڠكال٢ دى بيابا ساكى سڠكڠ كسليتان اتوا كسوسهان كڠ دى ادفى ، لن بكال دى فاريڠى رزق كڠ تكانى اورا دى ياڽانا٢ .

(٢) اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ . ارتيني : الله ايكو نا موڠ نريما عملى اتوا دعائى ووڠكڠ فادا ودى الله .

فَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِيْنَ (٦٤) وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ

مَعْطَا لُوْنَ اُوْرَا اَنَا — اُوْتَوِيْ كَانُوْكْرَاهَانْ — اللهْ اِيْكُوْ مَوْجُوْدْ — اَتَسْ سِيْرَا كَبَيْهْ — لَنْ رَحْمَتِيْ اللهْ — مَعْطَا تَمْتُوْ اَنَا سِيْرَا كَبَيْهْ اِيْكُوْ — سَكِيْ وُوْغْ كَڠْ فَدَا تُوْنَا — وَلَنْ دِيْنِيْ تَمْتُوْ وِرُوْهْ سِيْرَا كَبَيْهْ

(٦٤) كَفَرِيْنِيْ نَلِيْكَا اِيْكُوْ لُوْهُوْرْ نِيْرَا دِيْ اَڠْكَتَاكَىْ كُوْنُوْغْ ، لُوْهُوْرْ نِيْرَا كَلَمْ فَادَا سُجُوْدْ لَنْ كَلَمْ شُكُوْرْ مَرَاغْ اللهْ تَعَالَى . نَاغِيْغْ نُوْلِيْ فَادَا مِيْغُوْ مَانِيْهْ سَاءْ وُوْسَىْ يَڠْكُوْ فِيْ اَرَفْ طَاعَةْ مَرَاغْ اللهْ تَعَالَى . اُوْفَامَانِيْ اُوْرَا اَنَا كَانُوْكْرَاهَانْ لَنْ رَحْمَتِيْ اللهْ كَلَوَانْ دِيْ فَارِيْڠِيْ تَوْبَةْ لَنْ فَاغُوْنْدُوْرَانْ سِيْكْصَا ، لُوْهُوْرْ نِيْرَا تَمْتُوْ فَدَا كَرُوْسَاءَنْ ، اُوْرَا نُوْرُوْنَاكَىْ تُوْرُوْنَانْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ .

(كت ٦٤) جَلَاسَىْ چَرِيْطَا : نَلِيْكَا اللهْ تَعَالَى مَارِيْڠِيْ كِتَابْ تَوْرَاةْ مَرَاغْ نَبِيْ مُوْسَىْ كَاڠْكَوْ تُوْنْتُوْنَانْ اُوْرِيْفِيْ وُوْغْ٢ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ ، نَبِيْ مُوْسَىْ مَرِيْنْتَاهِيْ قَوْمَىْ سُوْفَايَا فَادَا سُجُوْدْ فَرْلُوْ شُكُرْ مَرَاغْ اللهْ تَعَالَى . نَاغِيْغْ فَادَا اَمْبَاڠْكَاغْ اُوْرَا كَلَمْ سُجُوْدْ ، لَنْ اَوَاكَلَمْ نَرِيْمَا كِتَابْ تَوْرَاةْ . نُوْلِيْ اللهْ اَمْبَدُوْلْ كُوْنُوْغْ دِيْ اَڠْكَاتْ اَنَا اِڠْ سِيْرَاهِيْ قَوْمِيْ نَبِيْ مُوْسَىْ . بَنْجُوْرْ لَاكِيْ سُجُوْدْ . نَاغِيْغْ كَڠْ دِيْ اَڠْكَوْ سُجُوْدْ سَفَارُوْنِيْ بَاطُوْنِيْ . سَبَبْ سَفَارُوْ سِيْسِيْهِيْ ، اَنُوْتْ مَاتَاغَا وَاسِيْ كُوْنُوْغْ كَڠْ اَنَا دُوْوُرِيْ سِيْرَاهِيْ . نُوْلِيْ بَارَڠْ كُوْنُوْغْ دِيْ سِيْڠْكِيْرَاكَىْ ، قَوْمِيْ نَبِيْ مُوْسَىْ فَدَا بَڠْكَاغْ مَانِيْهْ . ه صَاوِيْ .

(تَنْبِيْهْ) يِيْنْ نِيْغَالِيْ تِيْنْدَاءَنِيْ اللهْ مَرَاغْ اُمَّتِيْ نَبِيْ٢ كَڠْ دِيْسِيْنِيْكْ ، اُوْفَامَانِيْ دِيْ تَرُوْسَاكَىْ مَرَاغْ كِيْطَا اُمَّةْ مُحَمَّدْ تَمْتُوْ كِيْطَا اُمَّةْ مُحَمَّدْ اِيْكِيْ وُوْسْ دِيْ رُوْسَاءْ دِيْنِيْغْ اللهْ . كَرَانَا كَجَابَا اَكِيْهْ مَنُوْصَا كَڠْ كَافِرْ ، اُوْكَا اَكِيْهْ وُوْغْكَڠْ غَكُوْ٢ اِسْلَامْ نَغِيْغْ فَادَا مِيْغُوْ سَڠْكَڠْ اَفَاكَڠْ دِيْ سَاغْكُوْفَاكَىْ مَرَاغْ اللهْ كَلَوَانْ اُوْجَافَانِيْ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ اَرْتِيْنِيْ : كُوْلَا غَاكِيْنِيْ بِيْلِيْهْ بُوْتَنْ وُوْنْتَنْ اِڠْكَڠْ كُوْلَا سَمْبَاهْ كُوْلَا سُوْغْكِيْ دَاوُوْهْ٢ اِيْفُوْنْ كَجَاوِيْ اللهْ . نَاغِيْغْ اِڠْ رِيْهِيْنِيْغْ نَبِيْ كِيْطَا اِيْكُوْ نَبِيْ مُحَمَّدْ ، نَبِيْ كَڠْ اَڠْكَاوَا رَحْمَةْ ، دَادِيْ كِيْطَا اُمَّةْ مُحَمَّدْ دِيْ فَرِيْڠِيْ كَانُوْكْرَاهَنْ سَلَامَةْ لَنْ اَمَانْ سَڠْكَاڠْ سِكْصَانِيْ اللهْ . سَوْغْكَا اِيْكُوْ كِيْطَا بِيْصَا هَاغْكَيْهْ٢ هَاكَىْ مَجَا صَلَوَاتْ كَاكَيْمْ كَنْجَڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ

الذين اعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين (٦٥)

(٦٥) دمي كا... جو ان اغسن. سيرا كابيه تمتو فاداغرتي چريتاني ووغ ٢ كغ ف... دا
ملاغكار واغكرا... الله اناغ اوروسان دينا سبت. ووغ ٢ ماهو فادا... نجالا
ايواء اناغ دينا سبت، سداغ اغسن ووس غلا... راغ ووغ ماهو سغكغ انجالا
ايواء اناغ دينا سبت يا ايكو فندودوك ايلة. گلا دييانى، اغسن سبداء اكى:
دادي كطيك. ساء نليكا دادي كطيك. ساء ووسى تلوغ دينا نولي ماتي.

(كت ٦٥) جلاسى چريطا: ووغ بني اسرائيل اناغ زمني نبي داود، كوراغ
لوويه انا فيتوغ فولوه ايوو كغ اناغ ديصا ايلة ساء ووسى غلامي اوريف
كفيناء كلوان عبادة، نولي دي اوجي ديننيغ الله. يين دينا سبت كودو ملولو
عبادة اورا كنا مركاوى. فندودوك ايلة فنجكا وييهاني انجالا ايواء اناغ سگارا
سبب ديصاني فارك كارو سگارا. ليياني دينا سبت گنا مركاوى. ووس دادي
كرساني الله تعالى، يين اناغ دينا سبت ايواء فادا امغكير اكيه باغت لن فادا
اناغ دوورى بايو. ناغيغ يين لييانى دينا سبت اورا انا ايواء. نولي ابليس
ميندا ٢ منوسا مراهي: كاوييا تامباء لن سلوكان سوغكا سگارا نوجو اغ
تامباء ايكو. مغكو كفانا ايواء ٢ كغ ميغكير اغ دينا سبت ووس فادا ملبو اغ
تامباك، لاواغي سلوكان سوفايا دي توتوف. دي جوفوء اناغ لييانى دينا
سبت. اخرى اناكغ نوروتي وارا هاني ابليس ماهو، اناكغ نتاغ لن اناكغ
نجاه. اناكغ اورا ميلو لن اورا نيصا، ناغيغ اورا نجاه. ووغ رولاس ايوو
كغ فادا ملاغكار لن فادا كاوى سلوكان ماهو دي بوسك راهيني ديننيغ الله
تعالى، ماليه دادي كطيك. ناغيغ ساء ووسى تلوغ دينا ديويني فادا ماتي.
اه صاوي / ابو السعود.

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ (٦٦)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا

أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٦٧)

(٦٦) اَخِرِيْ، سِيْكْسَا مَاهُوْ اِغْسُنْ دَادِيْكَاكِيْ چُوْنْتُوْ كَڠْ بِيْصَا غَافُوْءَاكِيْ لَنْ فَچَاهْ
اُمَةْ مَنُوْمَازَمَنْ اِيْكُوْ لَنْ اُمَةْ ٢ سَاءْ وُوْسِيْ، اَجَا سَامْفِيْءْ غَلَاكُوْنِيْ فَلَاغْكَرَانْ كَيَا
اَفَا كَڠْ دِيْ لَاكُوْنِيْ دِيْنَيْڠْ وُوْڠْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ قَوْمِيْ نَبِيْ دَاوُدْ، لَنْ اُوْكَا دَادِيْ
فِيْتُوْتُوْرْ مَنْفَعَةْ مَرَاڠْ وُوْڠْ كَڠْ فَادَا وَدِيْ اَللّٰهْ. كَڠْ فَادَا غْرُوْغُوْ. سَبَبْ، كَفَنْ وُوْڠْ
اِيْكُوْ كَلْبُوْ مُتَّقِيْنْ، يَيِنْ كَرُوْغُوْ چَرِيْطَا كَڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيْكُوْ تَمْتُوْ وَدِيْ لَنْ غَاتِيْ ٢ اَجَا
غَانْتِيْ غَلَاكُوْنِيْ كَيَا كَلَاكُوْهَانِيْ وُوْڠْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ. يَا اِيْكُوْ غَانَاءْ اَكِيْ حِيْلَةْ كَنْدِيْڠْ
كَارُوْ لَرَاغَانِيْ كَڠْ رِيْنِيْ بِيْصَانِيْ حَلَالْ لَنْ فَرِيْنْتَاهِيْ اَللّٰهْ كَڠْ رِيْنِيْ بِيْسَانِيْ بِيْنَاسْ.
(٦٧) تَرَاغَاكَنْ هَيْ مُحَمَّدْ! زَمَنِيْ نَبِيْ مُوْسٰى دَاوُوْهْ مَرَاڠْ قَوْمِيْ. نَلِيْكَا اِيْكُوْ،
اِڠْ كَلَاغَانِيْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ اَنَا وُوْڠْ دِيْ فَاتِيْنِيْ كَڠْ اَوْرَا كِيْنَا وَرُوْهْ سَفَا كَڠْ
مَاتِيْنِيْ. وُوْڠْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ فُوْوُوْنْ مَرَاڠْ نَبِيْ مُوْسٰى سُوْفَايَا فُوْوُوْنْ كَاتَرَاغْنْ
مَرَاڠْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. نَبِيْ مُوْسٰى نُوْلِيْ فُوْوُوْنْ كَتَرَاغْنْ مَرَاڠْ اَللّٰهْ تَعَالٰى، نُوْلِيْ دَاوُوْهْ:
تَمْتَانْ ا اَللّٰهْ فَرِيْنْتَاهْ سِيْرَا كَابِيْهْ سُوْفَايَا نَمْبَلِيْهْ سَافِيْ نُوْلِيْ دِيْ جُوْفُوْءْ سَبَاكِيْهَانْ
سَفْكَڠْ اَغْكَا هُوْمَانِيْ، اُوْفَامَانِيْ بُوْنْتُوْتِيْ، نُوْلِيْ دِيْ سَابَتَاكِيْ وُوْڠْ كَڠْ مَاتِيْ
مَاهُوْ. مَڠْكُوْ بَكَالْ اُوْرِيْفْ لَنْ كَنَادِيْ تَاكُوْنِيْ سَفَا كَڠْ مَاتِيْنِيْ دِيْوِيْنِيْ. نُوْلِيْ
بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ مَاتُوْرْ: مُوْسٰى! جَوَابَنْ سَمْفِيْيَانْ كُوْءْ مَڠْكُوْنُوْ. اَجَا كُوْيُوْنْ. مُوْسٰى
دَاوُوْهْ: دِمِيْ اَللّٰهْ اِغْسُنْ اَمُوْهْ دَادِيْ وُوْڠْ كَڠْ بُوْدُوْ، وُوْڠْ كَڠْ سَنَڠْ كُوْيُوْنَانْ.

(كت ٦٧) چَرِيْطَا رِيْڠْكَسِيْ مَڠْكَيْنِيْ: اَنَا وُوْڠْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ مَاتِيْنِيْ فَامِيْلِيْنِيْ

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ

لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ (٦٨)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ (٦٩) قَالُوا

---

(٦٨) ووڠ بني إسرائيل فادا ماتور مانيه: سمفيان ڤووناكترا عن مراغ الله تعالى، عمري فيراسافي كڠ مستي كيطا سمبليه ايكو. نولي موسى داووه: الله ايكو داووه: سافي ايكو سافي كڠ سدڠان عمري. اورا انوم اورا توا. سوڠكا ايكو، ايو! تيندا اكي افاكڠ دادي فرينتاه الله تعالى.

(٦٩) قومي نبي موسى ماتور: روفا اولسى افا؟ جوابي موسى: الله داووه: سافي ايكو سافي كونيڠ ماتڠ. سبن ووڠكڠ فا واڠ مستي سنڠ.

ديوى. توجواني سوفايا ديويئ بيصا مارڠ هرتابنداني. باڠكيني دي بواڠ اڠ تڠاه راتن، نولي ماتور مراغ نبي موسى. نولي موسى اڠكو ليئ ووڠكڠ ماتيني، ناڠيڠ اورا كتمو. باڠ اوراكتمو، ووڠ بني إسرائيل ماتور مراغ نبي موسى، سوفايا ڤووناكي كتراڠن مراغ الله. نولي الله فريڠ وحي، سوفيا بني إسرائيل نمبليه سافي. نڠيڠ بني إسرائيل غبوت ٢ ني اوانى ديويئ كلوان تاكون بولا بالي. برڠ ووس بطا سافي كڠ دي سمبليه ايكو ناموڠ سيجي لن ركبنه تيكل ماتيكل. ساووسى دي توكولن دي سمبليه، نولي اڠجوفوڠ بونتوتي دي ساباتاكى ووڠكڠ ماتي ماهو. سا نليكا اوريف لن نراڠكى يين كڠ ماتيني ديويئ ووڠكڠ لفور مراغ موسى ماهو. نولي كڠ لفور دڠ فاتيني.

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ
شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ
تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا
الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

(٧٠) قَوْمِي نَبِي مُوْسَى مَاتُوْرْ: سَافِي اِيكُوْ سَافِي كَاوَيْ اَفَا سَافِي چُوْلْ٢ لَانْ، سَبَبْ سَافِي كَڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيكُوْ اَكِيهْ. كِيْطَا اَجَاڠَا نِيتِي كَلِيرُوْ. يَيْنْ وُوْسْ تَرَاڠْ، كِيْطَا اِنْ شَاءَ اللهُ بَكَالْ اَوْلِيهْ فِيتُوْدُوْهْ ڠَلَكْسَانَاءَ اَكِيْ.

(٧١) مُوْسَى دَاوُوْهْ: اَللهُ دَاوُوْهْ: سَافِي اِيكُوْ اَوْرَا سَافِي اُوْمَاهَانْ كَڠْ لُوْلُوْتْ، كَنَا دِيْ كَاوَيْ يَكَاكِ كَڠْ بَكُوْ مُلُوْلُوْ اَتَوَا فِيْرَامِيْ تَنْدُوْرَانْ، اَوَاءِيْ اَوْرَا اَنَا چَچَادَيْ اَتَوَا بَكَاسْ بَكَاسْ سَنِيْ كَاوَيْ. مُوْلُوْسْ كُوْنِيڠْ لَنْ اَوْرَا اَنَا بَلَنْطُوْڠْ٢ غَيْ. قَوْمِي نَبِي مُوْسَى مَاتُوْرْ: سَاءِ يَكِيْ وُوْسْ جَلَاسْ كَتَرَاڠَنْ سَمْفِيْيَانْ. نُوْلِي قَوْمِي نَبِي مُوْسَى كَوْلِيكْ كَڠْ دِيْ صِفَتِي مَاهُوْ. اِخِرِيْ، كَتَمُوْ كَڠْ دُوْوِيْ سَافِي مَڠْكُوْنُوْ صِفَتِيْ اِيكُوْ سِجِيْ فَمُوْدَا كَڠْ اَمْبَاكُوْ سِيْ اِيْبُوْنِيْ. نُوْلِي دِيْ تُوْكُوْ كَلُوْوَنْ رَكَا آمَاسْ سَاءَكَبَاءِيْ لُوْلَڠِيْ اِيكُوْ سَافِي، نُوْلِي دِيْ سَمْبَلَيهْ، بُوْنْتُوْتِيْ دِيْ سَابَتَاكِيْ وَوْڠْ مَاتِيْ مَاهُوْ. سَاءَ نَلِيْكَا اُوْرِيفْ كُوْنْدَا يَيْنْ كَڠْ مَاتِيْنِيْ يَا اِيكُوْ وَوْڠْ كَڠْ لَفُوْرْ نَبِي مُوْسَى. مَيْهْ٢ بَاهِيْ اَوْرَا كَلَمْ يَنْدَاءَ اَكِيْ فِرِيْنْتَاهْ اَللهُ مَاهُوْ كَرَانَا لَرَاڠْ رَكَانِيْ.

(كت ٧١) جَلَاسِيْ چَرِيْطَا: اَنَا اِڠْ كَلَاڠَنِيْ وَوْڠْ بَنِيْ اِسْرَائِيلْ اَنَا سِجِيْ وَوْڠْ صَالِحْ،

. . . .

انائي ناموڠ سيجي. اندووينى سافي سيجي كڠ اندووينى اناء وادون، اولسي كونيڠ. سافي اناء ان ايكو دي ديليه اناءاڠ سيجي كرومبوك. بارڠ ارف ماتي، وصية كارو بوجوني: يين اناء كوووس كدي، سافي اڠ كرومبول ايكو سوفيا دي سراهاكي اناء، بارڠ فمودا ووس كدي دي داووهي ايبوني: اناء كو! سيرا بودالا اڠ كرومبول ايكواڠ كونوانا سافي تيڠكلاني بفاء مو. بفاء موووصيه مراڠ اكو، سافي ايكو دي كوڠكون ميويهاكي سيرا. يين سيرا ووس تكا اڠ كرومبوك، سافي ايكو سوفيا سيرا سومفاهي ڠڠكو اسماني ابراهيم، اسحاق، يعقوب. مڠكو سافي ايكو بكال تكالن نوروت. نولي داووهي ايبوني دي تيندا اكي، سافي تكالن بيصا ڠوجيف: نومفاء كبكراڠسن هي بوچه باكوس! جوابى فمودا: ايبو اورافرينتاه اكو سوفيا نومفاء. واڠسولني سافي: اوفاما سيرا نومفاء، سيرا اورا بكل بيصا ڠوواساني اكو. سافي دي كاوامولية. ايبوني داووه: اناء كو! دولن سافي ايكو كلوان رڬا تلوڠ دينار ناڠيڠ ڠڠكو شرط ووڠكڠ توكو كودو رمبوكن كارو اكو. بارڠ بودال مياڠ فاسار، دي فطوني ملائكة مينداء ووڠ نولي تاكون: سيرا دول رڬا فيرا سافي مو؟ فمودا: تلوڠ دينار. نڠيڠ سرطي كودو رمبوكن كرو ايبو. ملائكة: تاء توكوني نم دينار نڠيڠ تنفا رمبوكن ايبومو. فمودا: اورا اوليه. نولي موليه لفورن ايبوني. ايسوني ايبوني داووه: سافي ايكو دول نم دينار. ساووسي بودال دي جبات دينيڠ ملائكة ارف دي توكو رولس دينار تنفا رمبوكن ايبوني. فمودا: اورا اوليه. نولي لفوران مراڠ ايبوني. ايبوني داووه: اناء كو! كڠ ڠاياڠ سافي مو ايكو ملائكة. مڠكوين كتمو مانيه سوفايا اولوني سلام لن تاكونا! سافي ايكو تاء دول افا اورا؟ بارڠ كتمو ملائكة كڠ ڠاياڠ سافي ني، اولوء سلام لن تاكون كيا افا كڠ دي داووهاكي دينيڠ ايبوني، نولي دي داووهي دينيڠ ملائكة ماهو: ووڠ بني اسرائيل ايكي دينا انا ووڠ كڠ دي فاتيني، كڠ اورا ايصا دي بريساكي فركاراني يين اورا توكو سافي مو. اجا دول يين اورا دي توكو اماس ساء كباني لولڠ سافي مو.

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيهَا وَاللهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (٧٢)

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذٰلِكَ يُحْيِي اللهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيكُمْ

(٧٢) هي ووڠ بني إسرائيل ! زمن للوهور سيرا ماتيني فاميليني، نولي تيمبوك فرموسوهان انتراني للوهور سيرا. الله كڠ غلاهيراكي افاكڠ دي اومفتاكي ديني ڠ للوهور سيرا اڠ زمن ايكو، ساووسي تيمبوك فرموسوهان. الله بكال غلاهيراكي افاكڠ سيرا اومفتاكي اوكا.

(كت ٧٢) داووهي إمام رازي: اية ايكي نودوهاكي يين افاباهي كڠ دي اومفتاكي ديني ڠ كاوولا، روفا فڠجاويهان باكوس اتوا الا، لن فڠجاويهان ماهودي لڠكڠاكي، ايكو مسطي بكال دي لهيراكي ديني ڠ الله. كڠجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم داووه كڠ ارتيني: اوفاماني انا سيجي كاوولا طاعة عبادة مراڠ الله تعالى دي اليڠي فيتوڠ فولوه اليڠ ٢، ايكو مسطي دي لاهيراكي ديني ڠ الله اناڠ لساني منوصا. سمونو اوڠا لاكو معصية.

مينوروت إمام جلال الدين السيوطي: داووه وإذ قتلتم الخ، ايكي كاويتاني چريطا فاڤمبليهاني ساڤي ديني ڠ بني إسرائيل. دادي مسطيني ساووسي آخر اية وموعظة للمتقين، نولي وإذ قتلتم هيڠڬا وما الله بغافل عما تعملون، نولي وإذ قال موسى لقومه إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة الخ. ناڠيڠ اوروتي اية ٢ القرآن ايكو كودو مينوروت افاكڠ دي رواياتاكي ديني ڠ كڠجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم. دادي يس افا اناني وواره نبي. ناڠيڠ مسطي انا راها سيڤاني: افا سببي اية ايكي دي ... ڬي. سكا ونيه علماء اناكڠ داووه: موڠكين دي كارنا كاري، كرانا سوفايا ساموڠ كاروسلاكو من الاف بني إسرائيل كڠ كاسبوت اناڠ اية ٢ ساووسي.

اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ (٧٣) ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ

كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ۗ وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ۗ

(٧٣) نُولِيْ اِغْسُنْ دَاوُوْهْ: اِيكُوْ وُوْغْ كَغْ دِي فَاتِينِي سُوفَايَا دِي سَابَتْ ڠاڠكو سَبَاكِيهَانْ اَڠكا هُوطَانِي سَافِي اَمَاسْ. سَاءُوُوسِي دِي سَمْبَلِيهْ، وُوْغْ كَغْ مَاتِي مَاهُوْ دِي سَابَتْ ڠڠكو اِيلَاتْ سَافِي، نُوْلِي اُورِيْف. سَاءُوُوسِي دِي تَاكُوْنِي وُوْغْ كَغْ مَاتِي مَاهُوْ جَوَابْ: كَغْ مَاتِينِي اَكُوْ، يَا اِيكُوْ فُلَانْ لَنْ فُلَانْ تَبَسِيْ وُوْغْ لُورُوْ مِيسَانَانِيْ دِيُوْيَ. سَاءُوُوسِي جَوَابْ نُوْلِي مَاتِي مَانِيهْ. اَخِرِي اَوْرَا اَوْلِيهْ وَارِسَانْ سَڠكَاكِغْ وُوْغْ كَغْ دِي فَاتِينِي لَنْ وُوْغْ لُورُوْ اِيكِي دِي فَاتِينِي.

كَيَا مَڠكُوْنُو يَيْنْ اَللّٰهُ تَعَالَى ڠَرُسَاءَاكِي ڠُورِيفَاكِي وُوْغْ مَاتِي. تَبَسِيْ اَوْرَا اَكَنَا دِي اُوكُورْ كَارُوْ عَقَلْ مَنُوْڠْصَا. سَمُونُو اُوْجَا بِيسُوْءْ اِغْ دِينَا قِيَامَةْ. كَابِيهْ مَنُوْڠْصَا مَسْطِي دِي اُورِيفَاكِي مَانِيهْ سَاءُوُوسِي مَاتِي فَرْلُوْ ڠَادَفْ اِغْ فَڠادِيلَانِي اَللّٰهْ، لَنْ اُوكَا اَوْرَا اَكَنَا دِي اُوكُورْ دِينِيغْ عَقَلْ مَنُوْڠْصَا. لَنْ اِيكُوْ تَوْنْدَا كَكُوْوَاسَانِي اَللّٰهْ. دِي تُودُوْهَاكِي مَرَاغْ سِيرَا كَبِيهْ، سُوفَايَا سِيرَا كَبِيهْ فَادَا اَڠَنْ٢. نُوْلِي بِيصَا ڠَرْتِي يَيْنْ اَللّٰهْ اِيكُوْ بِيصَا ڠُورِيفَاكِي وُوْغْ سِيجِي، تَمْتُوْ بِيصَا ڠُورِيفَاكِي وُوْغْ سَاجَاجَاةْ. كَفَانْ وُوسْ ڠَرْتِي نُوْلِي كَلَمْ اِيمَانْ.

(كت ٧٣) سَڠكَاكِيغْ اِيكِي اَيَةْ كِيطَا بِيصَا ڠَرْتِي، يَيْنْ دَادِي وُوْغْ اِسْلَامْ اِيكُوْ بِيصَاهَا اُورِيفْ عَقَلِي. بِيصَانِي اُورِيفْ عَقَلِي يَا اِيكُوْ كَلَوَانْ اَڠَنْ٢ اَفَا كَغْ دَادِي حُكْم٢ نِي اَللّٰهْ، دَاوُوْه٢ هِي اَللّٰهْ لَنْ اَفَا بَاهِي كَغْ فَرْلُوْ دِي فِيكِيرَاكِي كَنْدَيغْ عَارُوْ اُورِيفِي اِغْ دُنْيَا لَنْ اَخِرَتِي. تَنْدَانِي يَيْنْ وُوْغْ اِيكُوْ اُورِيفْ عَقَلِي وُوْغْ اِيكُوْ اَوْرَا كَلَمْ اَنُوْتْ٢ تَنْ. اَنَا اِغْ فَرْسَوْءْ الْاَنْ اُورِيفِي تَانْسَاهْ اِيتُوغْ٢ رُوْكِي لَنْ اُونْتُوغِي اِغْ دُنْيَا لَنْ اَخِرَتِي.

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ

خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (٧٤) أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ

يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

(٧٤) كيا مڠكونو اوليه نودوهاكى الله اڠ اية٢ تى مراڠ للوهور نيرا هى بنى
اسرائيل. ناڠيڠ ساءوروسى سيرا كابيه فادا ورووه تونداكى كوواساءانى الله كڠ
مڠكونو، اتى نيرا ماليه دادى اتوس، اورا كلم نريما كترڠن بنر سڠكڠ كنجڠ نبي محمد.
اتى نيرا اتوس كيا واتو. ماندار لوويه اتوس كا تيمباڠ واتو. واتو دى سيرام باڤو
اورا ايسا نرسف. سمونو اوكا اتى نيرا، دى سيرامى فيتوتور بنر، فيتوتورا اورا ايسا
نرسف اڠ اتى نيرا. تبكسى اورا ايسا ڠلابتى بوكتينى اورا فادا اودى انجا ماڤ الله
اورا الله وونيى كارف مراڠ كنجرانى الله. سباكيهان سڠكڠ واتو ايكو انا كڠ منچور٢ راكى
باڤو، لن سباكيهان انا كڠ سيكار نولى ڠتوءاكى باڤو، لن سباكيهان انا كڠ اڠݢلوندوڠ
سڠكڠ دوور كرانا ودى الله. ناڠيڠ ين اتى نيرا دى سيرامى فتوڠتوء٢نى الله، دى
اباڠ٢ دى جانجيني ماچم٢ جانجى دينيڠ الله، دى انچام دينيڠ الله، اورا انا لابتى،
اورا ماليه امفوء لن اورا ايسا تونتدوء. الله اورا بكاف لالى افا كڠ سيرا لاكونى.
مولانى اورا نولى دى سيكصا، كرانا انا وقتونى ديوى.

(كت ٧٤) اينكى اية ثم قست الخ اينكى اورا ابدا كارو اية لينا٢نى. تبكسى اوكا بيصا
ڠمنانى امة اسلام. فادا اوكا امة اسلام تيڠكات دوور كيا علماء لن فيمفين٢ اتوا
تيڠكات منڠاه اتوا تيڠكات رنداه.
ريڠكسى چريتا: امة اسلام اجا ڠانى اندوونيى اتى كيا اتينى وونڠ يهودى.

مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (٧٥) وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

اعلاكم اوسا ڤرچايا · ويستها فدا اعتو · سعا ايمان علي نبي محمد · معكا ووغ فدا يهودي · فدا كورو يهودي · كن تتكالا فدا · محموا اعفرنوه · ايكو ووغ ٢ فدا · فدا اعكاء الذين · معكا فرنجحق اعفرنوه · ووغ ٢ فدا اعتوا

(٧٥) هي ووغ ٢ مؤمن ! اَجا فادا بڠرونطا اناڠ ڤرچاياني ايماني ووغ ٢ يهودي.
ايكو سابكيهان سڠكيڠ ووغ ٢ يهودي يا ايكو علماء ٢ني ووغ ٢ يهودي . فادا ڠروڠو
داووه ٢هي الله تعالى كڠ كاسبوت اناڠ كتاب توراة ، نولي ساووسي ديويڠي
فادا اڠن ٢لن فادافهم اِسيني كتاب توراة ، نولي فادا ڠووَاهي داووه ٢هي الله
تعالى ماهو. توڕديويڠي ڠرتي يين ديويڠي كاوي ٢ . دادي اورا كنا سالة
فاڠرتيانى . ناڠيڠ دي سڠاجا . كيا داووه كتاب توراة كڠ نراڠاكي صفة ٢ني نبي محمد.
اڠ كتاب توراة ديتراڠاكي يين نبي اخرزمان ايكو مڠيفاتي كيا مڠيفات كڠ دي
چلاڠي ، ددكي اورا فيندَيك اورا دووڠ ، رامبوتي ستڠه برينتيك ، باڬوس
راهيني . دي اوواهي : يين نبي اخرزمان ايكو دووڠ ، مڠيفاتي كالاووڠ ، رمبوتي
لوروس اورا ستڠه برينتيك .

اورا اندووينيڠ راماد مڠ مراڠ كابڠراني كڠ دي جانجيكاكي ديناڠ الله تعالى ،
اورا اندووينيڠ راماودي مراڠ سيكساكڠ دي انچاماكي ديناڠ الله تعالى ،
بولا بالي نومفا فيتوتورلن فتوڠوني الله اورا نالابتي .

(كت ٧٥) مولاهي اية ايكي هيڠكا اية ٧٩ ، الله تعالى نراڠاكي يين ووغ ٢
يهودي ايكو انا تلوڠ ڬولوڠان يا ايكو: (١) ڬولوڠان علماء كڠ واني ڠووَاهي
اية ٢ني كتاب توراة . (٢) ڬولوڠان يهودي منافق تڬسي اڠ لاهيري اسلام
ناڠيڠ اتيني تتف اورا اسلام . (٣) ڬولوڠان ووغ بودو ٢ .

وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ قَالُوٓا۟ أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ ٱللَّهُ

عَلَيْكُمْ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٧٦) أَوَلَا

يَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ (٧٧)

---

(٧٦) سَبَاكِيْيَانْ وَوڠْ يَهُوْدِي (يَا إِيْكُوْ وَوڠْ مُنَافِقْ سَعَكِيڠْ كُوْلُوڠَنْ يَهُوْدِي) إِيْكُوْ انَا كڠْ كَفَاتْ كَتَمُوْ وَوڠْ٢ مُؤْمِنْ، كُوْنْدَا٢: كِيْطَا كَبِيْهْ إِيْكِيْ وُوْسْ إِيْمَانْ يَيْنْ نَبِيْ مُحَمَّدْ إِيْكُوْ نَبِيْنِيْ اَللهْ. هِيْيَا نَبِيْ مُحَمَّدْ إِيْكُوْ كڠْ كَفَكَوْ اَمْبُوْغَاهْ اِڠْ بَيْڠْ كَاسَبُوْتْ اِڠْ تَوْرَاةْ. نَاغِيڠْ كَفَانْ وَوڠْ٢ مُنَافِقْ يَهُوْدِيْ مَاهُوْ كُوْ مَفُوْلْ كَرُوْ كَنِيْجَا٢نِيْ، دِيْ فَاهِيْدَوْ كَارُوْ كَفَلَانِيْ كڠْ اَوْرَا مُنَافِقْ: سَمْفِيْيَانْ كَابِيْهْ إِيْكُوْ كَفَرِيْتِيْ؟ وَوڠْ مُؤْمِنْ كَوْءْ سِيْرَا اَجَرِيْتَانِيْ صِفَةْ٢تِيْ مُحَمَّدْ كڠْ دِيْ تَرَاغَاكِيْ دَيْنِيڠْ اَللهْ مَرَاغْ سِيْرَا كَبِيْهْ كَاسَبُوْتْ اِڠْ تَوْرَاةْ. مَعْكَوْ اِيْكِيْ عَاقِبَتِيْ سِيْرَا كَابِيْهْ كَلَاهْ حُجَّةْ اَنَا اِڠْ غَرْسَانِيْ اَللهْ تَعَالَى بِيْسُوْءْ اَنَا اِڠْ اٰخِرَةْ. سِيْرَا اَغَرْتِيْ يَيْنْ صِفَةْ٢كڠْ كَاسَبُوْتْ اِڠْ تَوْرَاةْ إِيْكُوْ جُوْجُوْكْ كَارُوْ فَرِيْبَادِيْنِيْ نَبِيْ مُحَمَّدْ نَاغِيڠْ سِيْرَا اَوْرَا اَكَلَمْ اَنُوْتْ مَرَاغْ مُحَمَّدْ. كڠْ مَعْكَوْنَوْ إِيْكُوْ اَفَا سِيْرَا اَوْرَا اَغَنْ٢.

(٧٧) إِيْكُوْ كَفَالَا٢نِيْ وَوڠْ٢ يَهُوْدِيْ كڠْ فَادَا مَاهِيْدَوْ كَانِيْجَا٢نِيْ كڠْ مُنَافِقْ كڠْ فَادَا اَكُوْ نِمَانْ كڠْ مَعْكَوْنَوْ إِيْكُوْ اَفَا اَوْرَا اَغَرْتِيْ يَيْنْ اَللهْ تَعَالَى فِيْرْ صَا اَفَا كڠْ دِيْ اُوْمْفَتَاكِيْ لَنْ اَفَا كڠْ دِيْ لَاهِيْرَاكِيْ؟ دِيْوَيْتِيْ فَادَا اَغَرْتِيْ يَيْنْ اَللهْ تَعَالَى إِيْكُوْ فِيْرْ صَا سَكَابِيْهَانِيْ. اَفَا فَاڽِدَهِيْ دِيْوَيْتِيْ فَادَا مَاهِيْدَوْ كَنِيْجَا٢نِيْ كڠْ كَايَا مَعْكَوْنَوْ.

وَمِنْهُمْ أُمِّيُّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِتٰبَ إِلَّآ أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

يَظُنُّوْنَ (٧٨) فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتٰبَ بِأَيْدِيْهِمْ ثُمَّ يَقُوْلُوْنَ

هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا

كَتَبَتْ أَيْدِيْهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُوْنَ (٧٩) وَقَالُوْا

(٧٨) سَبَاكِيْهَانْ سَكَّيڠْ وَوڠْ يَهُوْدِيْ إِيْكُوْ أَنَا وَوڠْ يَهُوْدِيْ كَڠْ بُوْدُوْ٢، أَوْرَا بِيْصَا مَلَچَا كِتَابْ لَنْ أَوْرَا بِيْصَا نُوْلِيْسْ. بِيْصَانِيْ نَامُوڠْ أَنُوْتْ كَرُوْ بِيْيُوْكْ. أَفَا كَڠْ دِيْ تُوْمْفَا سَكَّيڠْ كَفَلَانِيْ، عُلَمَاءْ٢نِيْ كَڠْ كَافِرْ، مَسْطِيْ دِيْ أَنْدَلْ تَنْفَادِيْ فِكِرْ. رَيْهْ مَنِيڠْ كَفَالَانِيْ فَادَا ڠَاڠَاسِيْ نَبِيْ مُحَمَّدْ، دِيْوِيْنِيْ أُوْجَا مِيْلُوْ ڠَاڠَاسِيْ نَبِيْ مُحَمَّدْ. وَوڠْ٢ يَهُوْدِيْ كَڠْ بُوْدُوْ٢ أَنَا إِڠْ ڠَاڠَاسِيْ نَبِيْ مُحَمَّدْ لَنْ لِيَا٢نِيْ نَمُوڠْ يَانَا أَوْرَا ڠَنْجَكُوْ دَاسَارْ عِلْمْ بَبَارْ فِيْسَانْ. أَفَا كَنَا دِيْ أَرَفْ إِيْمَانِيْ وَوڠْ كَڠْ مَڠْكَيْنِيْ إِيْكِيْ.

(٧٩) بَكَالْ ڠَادَفِيْ سِيْكْسَانِيْ اللّٰهْ كَڠْ بَاڠَتْ لَارَانِيْ إِيْكُوْ وَوڠْ٢ كَڠْ فَادَا نُوْلِيْسْ كِتَابْ كَاوِيْ يَهَانِيْ دِيْوِيْ، نُوْلِيْ كُوْنْدَا٢ يَيْنْ كِتَابْ إِيْكِيْ سَكَّيڠْ ڠَرْسَانِيْ اللّٰهْ كَلَوَانْ مَقْصُوْدْ بِيْصَا أُوْلِيَهْ كَاوُنْتُوْڠَنْ دُنْيَوِيْ كَڠْ أَوْرَا أَنَا إِجِيْنِيْ.

(كت ٧٩) دِيْ رِوَايَاتَاكِيْ: نَلِيْكَا كَنْجَڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ هِجْرَةْ إِڠْ مَدِيْنَةْ، وَوڠْ٢ يَهُوْدِيْ فَادَا وَدِيْ يَيْنْ إِيْلَاڠْ فَڠْهَاصِيْلَانِيْ. سَبَبْ، سَبَاكِيْهَانْ أَكِيْهْ فَڠْهَاصِيْلَانِيْ عُلَمَاءْ يَهُوْدِيْ إِيْكُوْ سَكَّيڠْ هَدِيَّةْ٢هِيْ وَوڠْ يَهُوْدِيْ كَڠْ رَنْدَاهْ٢ لَنْ كُوْوَا إِتِيْرْ

لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّآ أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ

اورا بكال غناتاكي ايغ اغسون افا كبنتر ايكو اغكغ غداكم فيترا دين كغ كيتغ ديني ايتوغ داووها سيرا انا ما بكاوي سيرا كبيه ايغ غدالم غرساني

اللهِ عَهْدًا فَلَنْ يُّخْلِفَ اللهُ عَهْدَهٗٓ أَمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى

الله تعالى ايغ جانجيني معغكا اورا بكال نوليكاكن سغا الله تعالى ايغ جانجيني الله باليك فدا عوجف سيرا كابيه اغسون

اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ (٨٠) بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّأَحَاطَتْ

الله تعالى ايغ بركغ اورا ورووه نيرا كبيه ايغ شم اجيا ايكو سغا وروغ غلاكوكن ديهوني ايغ ايكو كغ غليغفوتي

(٨٠) نليكا ووغ٢ يهودي دي انجام نراكا دينيغ نبي محمد، ووغ٢ يهودي ايكو فادا اغوچف: اوفامانى كيطا - ووغ يهودي فادا املبو نراكا ايكو فاليغ لاواس انا اغ موغصا كغ كنا دي ايتوغ يا ايكو فتاغ فولوه دينا يا ايكو مغسانى فارا للوهوري فادا امباه فديث. ساءووسى ايكو تمتودي توءاكى سغكيغ نراكا. اية ايكي نراغاكى مانيه ايليكي كلاكوهانى ووغ يهودي.

داووهي محمد! سيرا كابيه بيصاكون نداكغ مغكونو ايكو، افا سيرا كابيه كاوي فرجانجيان كاروا الله يين الله بكال بيكصا سيرا كبليه انا اغ موغصا فتاغ فولوه دينا؟ يين بنر نوم فا جانجي سغكيغ الله، الله اورا بكال نوليانى جانجيني. الله اورا فاريغ جانجي كغ مغكونو ايكو. ناغيغ سيرا كبيه ووغكغ كوراغ اجار وانى غوچفاكى افاكغ سيرا اورا غرتي ترهدف الله.

يين كدودوكانى ايلاغ. نوليغر يكا دايا ثيكافى ووغ٢ يهودي رندا همن كغ سوفيا اجا فدا ايمان مراغ نبي محمد. نوليغ صفة٢ تي نبي محمد كغ كاسبوت انا اغ توراة دي اووا همي كيا كغ كاسبوت غارف. داديغ يين دي تاكوني ووغ رندا هن. دي واجا لن دي تراغاكى يين نبي محمد كغ لكي هجرة ايكو اوراجو٢ ك كروكتراغن صفة٢ تي نبي اخر الزمان كغ كاسبوت انا اغ صحتاب توراة. ه ابو السعود.

(تنبيه) ايكي اية لن اية ساء دوروغى ثاندوغ فريثاتان كراس سغكيغ

بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٨١)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٨٢) وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

(٨١) اجاكو نمان متكونو ! سيرا كابيه مسطي ملبو نراكا لن بكال لڠݢڠ انا
اڠ نراكا. سفا٢ كڠ ڠلاكوني شرك (نكوطوءكي الله) لن دوصا كڠ ڠفوڠ
اواني تكسي ماتي كلوان كهانن نكوطوءاكي الله، ووڠ ايكو مسطي بكال
دادي فندودوك نراكا. انا اڠ نراكا ايكو لڠݢڠ اورا بكال متو.
(٨٢) ووڠ٢ كڠ فادا ايمان لن كلم عمل صالح، ووڠ ايكو تمتو بكال دادي
فندودوك سوواركا سارانا لڠݢڠ. ديني يين ووڠ ايكو ايمان، نڠيڠ اورا
كلم عمل صالح، اورا صلاة اورا زكاة لن ليِيا٢ني، ايكو انا اڠ اخرة ترسراه
ماڠ الله. يين دي سفورا كبيه دوصاني، اوكا بكال دادي فندودوك
سوواركا سلاواس٢سي. يين اورا دي سفورا تمتو ملبو نراكا ميسنو ڠكا
اوكومان اتاس دوصاني، ناڠيڠ اخري دي توءاكي سڠكيڠ نراكا نولي ملبو
سوواركا. يين ماتي اوليه ايمان.

الله تعالى انا اڠ ڠانا ءاكي فروباهان اتوا فڠكانتيان فراتوران٢ني الله لن
وركا اڠانا ءاكي تمباهان٢ انا اڠ اكاما ني الله. دادي، سفا ووڠ كڠ ڠنا ءكي
فروباهن اتوا ڠناءكي تمباهن٢ اورا كلبو سنتڠه سڠكيڠ اكاما تكسي اورا انا
دليل٢ قران اتوا حديث كڠ مناڠاكي، ووڠ ايكو كلبو ووڠ كڠ دي انجام ديننڠ
اية ايكي.

بَنِيٓ إِسْرَآئِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

وَذِي ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَامَىٰ وَٱلْمَسَاكِينِ وَقُولُوا۟ لِلنَّاسِ حُسْنًا

وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَاةَ وَآتُوا۟ ٱلزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ

وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ

(٨٣) هي بني إسرائيل ! ڠيليڠا نالیکا ڠسن موندوت کسڠڮوفن للوهور
نيرا اناڠ کتاب توراة ، لن نليکا ايکو ڠسن داووه : اجا فادا ڽمباه افا باهي
کجابا الله . بيصاها فادا امباكوسي ووڠ تووا لورو تکسي اوسها افا باهي کڠ
بيصا ڽنڠاكي ووڠ تووا لورو ، امباكوسانا فاراسناء فاميلي ، بوجه ٢ يتيم
لن ووڠ مسكين . لن بيصاها كوڠمان کڠ باكوس كارو فارامشاركة كاي : أمر
معروف ، نهي منكر ، كوڠمان ساء بنري اناڠ اوروسان فركراني نبي محمد ،
لن تومينداء الوس كارو مشاركة ، بيصاها فادا اڠجڠڠاكي صلاة ، ڠووينهاكي
زكاتي بنداني مراڠ ووڠكڠ نريماحق زكاة . كفريئي نليكا ايكو ؟ للوهور
نيرا فادا انريما فادا اڠكوفي ، نڠيڠ نولي فادا ميڠكو ، اورا كلم ڽوكوفي افا كڠ
داديئي كساڠكوفاني ، اوكا انا سڠكڠ للوهور نيرا كڠ اورا ميڠكو ناڠيڠ سطيطيڠ .
سدڠ سيرا كابيه هي يهودي مدينة فادا ميڠكو كيا للوهور نيرا .

(كت ٨٣) اڠ ايکي آية وإذ أخذنا ميثاق بني إسرائيل الخ انا وولوڠ فاميدين
سڠكڠ الله مراڠ بني إسرائيل لن وولو ايكي اوكا دادي فرينتاهاكي انا

دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ

وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ (٨٤) ثُمَّ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ

وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم

(٨٤) هي بني اسرائيل! ڠليڠا نارمن اڠسن موندوت كسڠڬوڤن سڠكڠ فرا للوهور نيرا، كسبوت اڠ توراة. اڠسن داووه: اوراكنا ڠوتهاكي كتيه تڠسي اوراكنا فاتين فاتين. اوراكنا ڠتوء اكي كنچاني سڠكڠ كمفوڠي. نليكا ايكو للوهور نيرا فادا ارما لن للوهور نيرا فادا انكسيني تڠسي فادا ڠاكوني بنڙي لراڠان ايكو.

اڠ امة اسلام. بيطا كودو ڠرتي يين القرآن ايكي اورانا موڠ اندوڠيڠاكي كلاكوهاني وڠ٢ بني اسرائيل. نڠيڠ كڠ دي مقصود دينيڠ اية ايكي يا ايكو امة اسلام اجا فادا اندووني كلاكوهان كيا كلاكوهاني وڠ٢ كافر يهودي يا ايكو اورا كلسم نينداءكي فاردين كڠ اكيمي وولو ايكي: (١) اورا نيف ڠاڠكو كاريس عبادة مراڠ الله تعالى. (٢) امباكوسي وڠ توا لوروني. (٣) امباكوسي فاميلي. (٤) امباكوسي بوچاه يتيم. (٥) امباجوسي وڠ مسكين. (٦) كونماتن باكوس كارو مساركة (٧) ڠلاكوني صلاة كلوان شرط٢ طى لن ركون٢ نى. (٨) ڠتوء اكي زكاة.

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ

مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ

بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

(٨٥) ساءُ وُوسَى للُوهُورْ نِيرَا ياغْكُوفِي افاكَغْ تَرْتُولِيسْ اَنَااِغْ كِتاب تَوْرَاةْ،
نُولِي سِيرَا كَابيَهْ فادا فاتِينْ فِينَاتِينْ، لَنْ سَبَاكِيهَانْ بَغْسَامُوْ سِيرَا تُونْدُوغْ
سَغْكَغْ كَامْفُوغَنْ، فادا امبانْتُوْ غَلَاكُونِي مَعْصِيَةْ لَنْ غَانِيثَا يَامَرَاغْ بَغْسَامُوْ
دِيوِى. يَينْ اَنَا بَاغْسَامُوْ دِيوِى كَغْ سِيرَا تَاوَانْ، سِيرَا كَابِيهْ فادا كُولِيكْ
تَبُوسَانْ. سَدَغْ سِيرَا فادا اغْرْتِي يَينْ نُونْدُوغْ بَغْسَانِي دِيوِى سَغْكَغْ كَمْفُوغْنِي
اِيكُو دِى لَارَاغْ دِينَيغْ اللهْ. كَيَا مَغْكُونُو ايلِيكِى كَلَاكُوهَنْ نِيرَا. سِيرَا كَبِيهْ غَملَاكِى
سَبَاكِيهَنْ اِسِينِى تَوْرَاةْ لَنْ غْفُرِى سَبَاكِيهَنْ اِسِينِى تَوْرَاةْ. وَوْغْ كَغْ مَغْكُونُو ايكُو اُورَا
اَنَا فَمْبَالَسَانِى كَجَبَادِى كُوِى اِينَا سَاءْ جَرُونِى اُورِفْ اِغْ دُنْيَا. لَنْ بِيسُوءْ اِغْ دِينَا قِيَامَةْ
بَكَلْ دِى بَلِيكَاكِى اَنَااِغْ سِكْصَا كَغْ بَاغَتْ لَارَانِى. اللهْ اُورَا بَكَلْ لَالِى كَلَاكُوهَنْ كَغْ
دِى لَكُونِى وَوْغْ يَهُودِى.

(كت ٨٥) اَنَااِغْ كَلَاغْنِى وَوْغْ يَهُودِى بَنِى اِسْرَائِيلْ اِيكُو اَنَا كُولُوغَنْ لُورُو

اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ

كڠ فدا توكو ايكو الذين اڠ كڠ نيتا اوريڠ اڠ دنيا عادهاكي كلوان كڠ نيتا اخرة مك اورا دين انتڠاكي سكسا تڠه الذين

كڠ تانساه فرتنتاغن انترانى سيجى لن سيجينى. سموݢو اوكا انا اڠ كلاغانى فندودوك مدينة انا كولوغن لوروكڠ ساء دوروڠى كنجڠ نبي محمد فيندا اڠ مدينة اوجا تانساه فرتنتاغن. ووڠ يهودى قريظة ݢناني فرصحابتن كاروبوغصا اوس، ووڠ يهودى نضير ݢاناء اكى فرصحاباتن تكسي بنتو مبانتو كاروبوغصا خزرج. يين ووس تيمبول فقراغان انترانى قريظة لن نضير، ايكو ووڠ اوس مسطى امبانتو قريظة، لن ووڠ خزرج مسطى امبانتو يهودى نضير. سموݢو اوجا، يين اوس فقرا ان كارو خزرج، ووڠ يهودى قريظة مسطى امبانتو اوس، لن ووڠ يهودى نضير مسطى امبانتو خزرج. يين انا ساله سوو تيجيني كولوغن لوروا ايكى اناكڠ كالاه، كڠ كاله ايكى دى تواءاكى سڠكيڠ كامنوغن، لن كامنوغى دى روساء. نولى يين انا ساله سوو تيجيني كولوغان يهودى كڠ دى تاوان، دى دادى كاكى بوداء، سموݢو دى تبوس كلوان ارطا اتوا ليشيا٢ نى. كلاكوهانى ووڠ يهودى كڠ مڠكيني ايكى دى چلادى نيڠ ووڠ عرب. كفريپي سيرا كبيه فادا مراڠى بوغصا نيرا ديوى. نولى يين اناكڠ دى تاوان سيرا تبوس. ووڠ يهودى فادا مڠسولى، تبوس ايكو فرينتاه واجب. واجب انا اڠ اكاماكيطا. كيطا كابيه حرام فقراغن ساء بوغصا لن توغكاك اكاما، نڠيڠ كيطا كبيه مالويين فراووڠكڠ فرصحاباتن كروكيطا دادى ووڠ ايناسب دى كاوى بوداء اتوا امة.

ايناني ووڠ٢ يهودى اڠ دنيا يا ايكو نليكا كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم ملبو مدينة، ووڠ٢ اوس لن ووڠ٢ خزرج مانجيڠ اسلام. ووڠ٢ يهودى غونتوت اورا اكلم اسلام، ماندارا امبانتو ووڠ كافر مكة كڠ براڠ. نولى كنجڠ نبي محمد مراڠى ووڠ يهودى قريظة لن بني النضير. ايناني

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ (٨٦) وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتَابَ

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا

تَهْوٰى أَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا

تَقْتُلُوْنَ (٨٧) وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ

(٨٦) وَوْڠ٢ كَڠ مڠكُوْ اِيكُوْ يَا اِيكُوْ وَوْڠكَڠ مِيْلِيْه كَفَنْتِيڠَان دُنْيَا نِيڠْكَلَاكِي كَفَنْتِيڠَن اَخِرَة. دَادِيْ سِكْسَانِي اَوْرَا بَكَلْ دِيْ اَيَنْتِيڠَاكِي لَنْ اَوْرَا بَكَالْ دِيْ تُوْلُوْڠِيْ.

(٨٧) دَمِيْ كَاءاكُوْ ڠَاتْ اِڠْسُنْ. اِڠْسُنْ وُوْسْ مَارِيْڠِيْ نَبِيْ مُوْسٰى، سِجِيْ كِتَابْ تُوْنْتُوْنَن اُوْرِيْف يَا اِيكُوْ كِتَابْ تَوْرَاة. اَوْرَا نَا مُوڠْ اِيكُوْ، نَاڠِيڠْ سَاءْوُوْسَيْ مُوْسٰى، اِڠْسُنْ سُوْسُوْلِي اُوْتُوْسَان٢ لِيْيَا، لَنْ كَڠْ فَالِيڠْ اَخِرْ، اِڠْسُنْ

وَوْڠ بَنِيْ قُرَيْظَة يَا اِيكُوْ فِيْتُوْڠ اَتُوْسْ وَوْڠ دِيْ فَاتِيْنِيْ، كَجَبَا كَڠْ دِيْ تَاوَان لَنْ كَڠْ دِيْ بُوْيُوْڠ اِڠْ مَدِيْنَة. اِيْنَانِيْ وَوْڠ يَهُوْدِيْ بَنِي النَّضِيْر يَا اِيكُوْ دِيْ اُوْسِيْر مِيَاڠْ شَامْ اَوْرَا اَوْلِيْه مڠكُوْن مَدِيْنَة. لَنْ اُوْكَا فَانْتَقَنْ فَاجَكْ سَبَنْ تَهُوْن٢ نِيْ. (كَتْ ٨٧) كَڠْ دِيْ كَارَفَاكِيْ دَاوُوْه رَسُوْلْ اَنَا اِڠْ اٰيَة اِيكِيْ يَا اِيكُوْ فَرَابَنِيْ لَنْ فَارَا رَسُوْلْ. جُمْلَهِيْ نَبِيْ لَنْ رَسُوْلْ اَنْتَرَانِيْ نَبِيْ مُوْسٰى لَنْ نَبِيْ عِيْسٰى

اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ (٨٨) وَلَمَّا جَآءَهُمْ

سڠا الله، سببه كفوره، اعي يهودي، معڠا كلوان ايمان، كڠ سَعِطِيعِ باڠت، فقليل ايمان، سڠا يهودي، لن تتكالا، تكاا وڠ٢ يهودي

غُوتُوسْ نَبِي عِيْسَى كَلَوَانْ اِغْسُنْ فَارِيڠِي مُعْجِزَةْ٢ كَڠْ جَلَاسْ. كَيَا غُورِيْفَاكَى وَوڠْ مَاتِي، مَارَاسَاكَى وُوطَا، لَنْ وَوڠْ كَڠْ اَنْدُوْوِيْنِي فَيَاكِيْتْ بَلَاڠْ. لَنْ اِيْكُو عِيْسَى اِغْسُنْ فَرْكُوْوَاتْ رُوْحْ سُوْچِي يَا اِيْكُو جِبْرِيْلْ، اَنَا اِڠْ اَنْدِيْنِي بَاهِي تَانْسَاهْ دِي دَامْفِيڠِي دِيْنِيڠْ جِبْرِيْلْ. اَيُوَا سَمُوْنُو سِيْرَا كَبِيْهْ هِي بَنِي اِسْرَائِيْلْ، اُوْرَا فَادَا كَلَمْ اِسْتِقَامَةْ، اُوْرَا كَلَمْ جَجَكْ اَجَكْ مِيْتُوْرُوْتْ فَتُوْغْجُوْنِي اللّٰهْ. كَيَا مڠْكُوْنُو اَلَانِي كَلَاكُوْهَانِي لَلُوْهُوْرْ سِيْرَا، سَمُوْغْصَادِي تَكَانِي اُوْتُوْسَانِي اللّٰهْ اَغْكَاوَا دَاوُوْهْ٢ كَڠْ اُوْرَا چُوْچُوْكْ كَارُوْ نَفْسُنِي، بَانْجُوْرْ فَادَا اَكُوْمَدِي، اُوْرَا كَلَمْ فَادَا اَنُوْتْ. عَاقِبَتِي، سَبَاكِيْهَانْ اُوْتُوْسَانْ دِي كُوْرُوْهَاكِى دِيْنِيڠْ لَلُوْهُوْرْ سِيْرَا هِي بَنِي اِسْرَائِيْلْ (وَوڠْ يَهُوْدِي مَدِيْنَةْ)، كَيَا نَبِي عِيْسَى، لَنْ سَبَاكِيْهَانْ اُوْتُوْسَانْ دِي فَاتِيْنِي. كَيَا نَبِي زَكَرِيَّا لَنْ يَحْيَى. اَفَا كَڠْ مڠْكُوْنُو اِيْكُو سِيْرَا نُوْتْ ؟

(٨٨) اِيْكُو اَيْلِيْكَى كُوْنَمَانِي وَوڠْ٢ يَهُوْدِي. دِيُوْ يِيْتِي كُوْنْدَا٢ مَرَاڠْ نَبِي مُحَمَّدْ كَلَوَانْ سَجَا اَغْكَبْكُوْيُوْ : سِيْرَا اِيْكُو اُوْرَا سُوْسَاهْ غَنْدِيْكَا كَڠْ اَكِيْهْ٢، اَتِي كِيْطَا كَبِيْهْ اِيْكِي اَنَا تُوْتُوْفِي. دَادِي اُوْرَا بِيْسَا غْرُكْصَا اَفَا كَڠْ سَمْفِيَانْ دَاوُوْهَاكِى. نُوْلِي اللّٰهُ تَعَالَى دَاوُوْهْ : اُوْرَا سَبَبْ اَنَا تُوْتُوْفِي اِتِيْنِي. نَاغِيڠْ وَوڠْ٢ يَهُوْدِي اِيْكُو وُوْسْ دِي لَعْنَتِي، دِي دُوْهَاكِى سَڠْكَڠْ رَحْمَتِي اللّٰهِ تَعَالَى، سَبَبْ دِيُوْ يِيْتِي كُوْلِيْنَا كُفُرْ غَاغَابِيْنِي مَرَاڠْ نَبِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. دَادِي اِيْمَانِي مَرَاڠْ نَبِي مُحَمَّدْ بَاغَتْ سَطِيْطِيْكِى.

اِيْكُو اَنَا فِيْتُوْڠْ فُوْلُوْهْ اِيْوُوْ. كَبِيْهْ اَغْكُوْنَا اَكِى كِتَابْ تَوْرَاةْ. بِيْدَانِي : نَبِي لَنْ رَسُوْلْ يَا اِيْكُو يِيْنْ نَبِي نُوْمْفَا وَحْيُ سَڠْكَڠْ اللّٰهْ نَاغِيڠْ اُوْرَا دِي فَرِيْنْتَاهْ تَبْلِيْغْ. يِيْنْ رَسُوْلْ نُوْمْفَا وَحْيُ لَنْ اُوْكَا دِي فَرِيْنْتَاهْ تَبْلِيْغْ.

كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا

بِهِ فَلَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ

(٨٩) اِيكُو اَيَلِيكِي كَلَاكُوهَانِي وُوڠْ يَهُودِي . بَارَڠْ دِيوِيْتِي دِي تَكَانِي دِيْنِيڠْ كِتَابْ سَڠْكَڠْ اللهُ تَعَالَى كَڠْ دِي كَاوَا دِيْنِيڠْ نَبِي مُحَمَّدْ يَا اِيكُو اَلْقُرْآنْ، تُورْ كِتَابْ اِيكُو اَمْبَنَرَاكِي اِسِينِي كِتَابْ تَوْرَاةْ كَڠْ اَنَا اِڠْ تَڠَانِي، دِيوِيْتِي فَدَا كُفُرْ ڠَفُرِي كِتَابِي مُحَمَّدْ، اَلْقُرْآنْ. اِڠْ مَوْڠْكَا سَادُورُوڠِي مُحَمَّدْ دَادِي نَبِي، دِيوِيْتِي فَدَا اَكُوِي وَسِيلَةْ مَرَاڠْ نَبِي مُحَمَّدْ اَنَا اِڠْ اَوْلِيهِي يُووُونْ مَرَاڠْ اللهُ نَلِيكَا فَفَرَاڠَنْ مُوسُوهْ وُوڠْ٢ كَافِرْ سُوفَايَا دِي فَارِيڠِي كَامَنَاڠَنْ . بَارَڠْ وُوسْ وُجُودْ اَفَا كَڠْ دَادِي فَڠَارَفْ٢ فِي لَنْ دِي مَاڠَرْتِينِي يَا اِيكُو كَاوُتُوسِي نَبِي مُحَمَّدْ، دِيوِيْتِي فَدَا كُفُرْ فَدَا ڠَاڠَاسِي مَرَاڠْ كَاوُتُوسِي نَبِي مُحَمَّدْ. كَرَانَا دِرِڠْكِي لَنْ كُووَاتِيرْ بِينْ اِيلَاڠْ كَدُودُوكَنِي اَنَا اِڠْ كَلَاڠَانِي مُشَارَكَةْ . وُوڠْ٢ كَڠْ كَاكُوتْ اِيكُو وُوڠْكَڠْ اَوْلِيهْ بَنْدُونِي اللهُ تَعَالَى سَبَبْ كُفُرِي .

(٨٩) دَاوُوهِي اِبْنُ عَبَّاسْ : اِيكِي اَيَةْ تُمُورُونْ مَرَاڠْ نَبِي مُحَمَّدْ صَ كَانْدَيْڠْ كَارُو كَلَاكُوهَانْ اَلَانِي وُوڠْ يَهُودِي قُرَيْظَةْ لَنْ نَضِيرِيِّينْ نُوجُو فَرَاڠْ فَادَا ڠُوجَفْ : اِيكِي نَبِي آخِرْ زَمَانْ مُحَمَّدْ، سَدَيْلَا مَانِيهْ بَكَالْ لِيهِيرْ اَمْبِيلَانِي كِيطَا ڠَلَهَاكِي سِيرَاكَبِيهْ .

أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ

لَغْ اَوْلِغْ يَهُودِي اَتُوِي يِسْفَا هِدَا گُو سَفَا يَهُودِي كُلوَانْ بَرَاغْتِكِي وُوشْ تُورُونَاكُشْ سَفَا اَللّٰهُ گَرَانَادَرْغِتِكِي اَعْتَشِي يِسْفَا تُورُونَاكِي سَفَا اَللّٰهُ تَعَالَى سَعْكِي

فَضْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ

كَانُوگِرَاهَانِ اَللّٰهُ اَعْتَشِي وُوغْتَكِي عَمْ شَاءَ اَكِي سَفَا اَللّٰهُ اَغْ مُوَا حَكَلِي تُشْ سَعْكِي فِدَا كَاوُولَانِ اَللّٰهُ مَعْشَا فِدَا بَاكِي سَفَا يَهُودِي كُلوَانْ كَاوَانْدُو گَمْ شُو اَعْتَشِي بَنْدُولِيَا

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا

لِنْ اَيْكُوتُو كُدُوِي وُوغْ گَاتِي اَتُوِي سِسْكِي گَمْ تُوَرْنَا لِنْ تَشْكَلَانِي ثِيرِ اُوِيَعِنَاكِي لَمَا يَهُودِي فِدَا اَغَانَا سِيُو لَمَانِيَه

﴿٩٠﴾ اَلَا تَمَّنَانْ كَلَاكُوهَانِي وُوغْ ٢ يَهُودِي. وُوغْ اِسْلَامْ اَجَا فَادَاغِرُو ! دَيُوبِيَ فَادَا اغْدُولْ اَفَاكَغْ دَادِي كَفَنْتِثَانْ اَوَائِ اَنَاغْ اٰخِرَةْ يَا اِيكُو كَنْجَرْ سَعْكِغْ اَللّٰهُ دِي دُولْ كَارُو كَلَاكُوهَانْ اَلَا اِيكُو. يَا اِيكُو غُفْرِي كِتَابُ الْقُرْآنْ كَغْ دِي تُورُونَاگِي دَيْنَيْغْ اَللّٰهُ، كَرَانَادَرْغِكِي كَاوُولَا كَغْ دِي كَرْسَاءَ اَكِي نُومْغَا كَانُوگِرَاهَانْ وَحْيُ، يَا اِيكُو نَبِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ. عَاقِبَتِي، وُوغْ ٢ يَهُودِي مَاهُوا اَوْرَا حَاصِيلْ اَمْبَنْدُوغْ دَعْوَهِي نَبِي مُحَمَّدْ. نَاغِيغْ فَادَا اَوْلِيَه بَنْدُونِي اَللّٰهُ، كَجَابَا اَوْلِيَه بَنْدُونِي اَللّٰهُ سَاءَ دُورُوغِي غَادَفِي كَنْجَغْ نَبِي، يَا اِيكُو بَنْدُونِي اَللّٰهُ كَانْدَيْغْ كَارُو اَوْلِيَهِي اَوْرَا كَلَمْ عَمَلَاكِي اِسِينِي تَوْرَاةْ لَنْ كُفْرْ تَرْهَا دَافْ نَبِي عِيسَى.

﴿كت ٩٠﴾ اِيكِي دَاوُوه اَنْجَاوِيلْ كِيطَا كَابِيَه اُمَّةْ اِسْلَامْ، يَيْنْ اَللّٰهُ تَعَالَى فَارِيغْ كَانُوگِرَاهَانْ مَرَاغْ سَالَه سُووتِجِينِي سَدُولُورْ اِسْلَامْ، سُوفَايَا اَجَا فَادَادَرْغِكِي هَيْغَكَا وَانِي نِيغَكَلَاكِي كَبَنْرَانْ. اَفَامَانِيَه هَيْثَكَا وَانِي غَاغَاسِي دَاوُوه ٢ هِي اَللّٰهُ تَعَالَى. سَبَبْ مَثْكُو نُو اِيكُو، كَلَاكُوهَانِي وُوغْ ٢ يَهُودِي. كَغْ اَرَانْ دَرْغِكِي يَا اِيكُو مَثْكَلِي اَنِي كَغْ نِيمْبُولَكِي فَثَارَفْ اِيلَاغِي كَنُوگِرَاهَنِي اَللّٰهُ كَغْ دِي فَارِيغَاكِي مَرَاغْ سَدُولُورْ مَاهُو، كَغْ دِي دَرْغِكِينِي اِيكُو اَنَا كَلَانِي هَرِطَا بَنْدَانِي، لَنْ اَنَا عَلَانِي كَدُودُوكَانِي.

بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا

وَرَآءَهٗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ

أَنْبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩١﴾ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ

مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَأَنْتُمْ

ظٰلِمُوْنَ ﴿٩٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

---

(٩١) اِيكُو اَيْلِيكِي وَوغْ يَهُودِي. يَيْنْ دِي دَاوُوهِي: بِيصَاهَا فَادَا اِيمَانْ كِتَابْ كَغْ
دِي تُورُونَاكِي دِينِيغْ اَللّٰهْ يَا اِيكُو اَلْقُرْآنْ لَنْ لِييَا٢نِي، دِيوَيْنِي فَادَا اَغُوچَفْ:
كِيطَا كَابَيْهْ اِيمَانْ نَاغِيغْ مَرَاغْ كِتَابْ كَغْ دِي تُورُونَاكِي مَرَاغْ كِيطَا يَا اِيكُو تَوْرَاةْ.
كَيَا مَغْكُونُو كُونَانِي وَوغْ٢ يَهُودِي، نَاغِيغْ دِيوَيْنِي فَادَا اَغْفُرِي كِتَابْ سَأَلِيْيَانِي
تَوْرَاةْ يَا اِيكُو اَلْقُرْآنْ. سَدَغْ اَلْقُرْآنْ سُووِيجِينِي كِتَابْ اَلْقُرْآنْ، تُورُو
اَمْبَنَرَاكِي كِتَابْ كَغْ دِي اِيمَانَاكِي يَا اِيكُو تَوْرَاةْ.

(٩٢) دَمِي كَاءَ اَكُوغَانْ اِغْسُنْ، لُلُوهُورْ نِيرَا وَوغْ يَهُودِي مَدِينَةْ، دِي تَكَانِي
دِينِيغْ نَبِي مُوسٰى كَلَوَانْ اَغْكَا وَامُعْجِزَةْ كَغْ مَاچَمْ٢. كَايَا تَوغْكَاتْ،
تَاغَانْ، مِيياءْ سَكَارَالَنْ لِييَا٢نِي نَاغِيغْ سَاءْ وُوسَى مُوسٰى بُودَالْ اَنَاغْ
فِرْتَفَنْ، لُلُوهُورْ نِيرَا اَفَدَا يَمْبَاهْ فَدِيتْ تُورْغُرْتِي يَيْنْ يَمْبَاهْ فَدِيتْ اِيكُو لَاكُو غَانِيغَا يَا.

الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا

وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا

يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ (٩٣) قُلْ إِن كَانَتْ

(٩٣) هِيْ وَوْغْ يَهُوْدِيْ مَدِيْنَةْ ! غِيْلِيْغَا نَا كَلَاكُوْهَانْ اَيْلِيْكِيْ لُلُوْهُوْرِنِيْرَا.
زَمَنْ اِغْسُنْ (اَللّٰهُ) مُوْنْدُوْتْ كَسَاغُبْكُوْ فَانِيْ لُلُوْهُوْرِنِيْرَا وَوْغْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ،
اَنَاغْ بَابْ عُمْلَاكِيْ اَفَاكَغْ دَادِيْ اِسِيْنِيْ كِتَابْ تَوْرَاةْ، نَلِيْكَا اِيْكُوْ، اِغْسُنْ
غَاغْكَاتْ كُوْنُوْغْ طُوْرْ اَنَاغْ سِيْرَاهِيْ لُلُوْهُوْرِنِيْرَا سُوْفَايَا غُبَرْكِيْ دِيْوِيْئِيْ. يَا اِيْكُوْ
نَلِيْكَا فَادَا اَمْبَاغْكَاغْ اَوْرَا كَلِمْ نَرِيْمَا تَوْرَاةْ. اِغْسُنْ دَاوُوْهِيْ : عُمْلَاكَ !
اِيْكُوْ اَفَاكَغْ اِغْسُنْ فَارِيْغَاكِيْ سِيْرَا كَابِيْهْ كَلُوَانْ مَطْنُطَلِغْ. رُوْغُوْءَكِيْ ! اَفَاكَغْ
دِيْ فَرِيْنْتَاهَاكِيْ مَرَاغْ سِيْرَا كَابِيْهْ. كُفَرِيْنِيْ نَلِيْكَا اِيْكُوْ؟ دِيْوِيْئِيْ وَانِيْ مَاتُوْرْ
مَرَاغْ فَقِيْرَانْ : كِيْطَا فِيْرَغَاكِيْ كُوْسِتِيْ دَاوُوْهْ فَنْجَنْغَانْ. نَاغِيْغْ كِيْطَا بُوْتَنْ
سَغْكُوْفْ عُمَلَاكِيْ. اَفَا سَبَبِيْ وَانِيْ مَاتُوْرْ مَغْكُوْنُوْ؟ اِتِيْنِيْ لُلُوْهُوْرِنِيْرَا
وُوْسْ كَدْ لَانْجُوْرْ كَالِيْتْ كَارُوْ دَمَنْ يَمْبَاهْ قَدِيْتْ، سَغْكَاغْ كُوْلِيْنَانِيْ كُفُرْ غَاغَاسِيْ
نِغْمَتِيْ اَللّٰهْ. دَاوُوْهِيْ مُحَمَّدْ ! اَلَا بَاغَتْ كَلَاكُوْهَانْ كَغْ يِتِيْمْبُوْلْ سَغْكَاكِيْغْ
اِيْمَانْ نِيْرَا كَارُوْ تَوْرَاةْ يَيْنْ بَنَرْ سِيْرَا فَادَا اِيْمَانْ كَارُوْ تَوْرَاةْ.

(كت ٩٣) اِيْكِيْ اَيَةْ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ اِلَخْ نَرَاغَاكِيْ كَلَاكُوْهَانْ وَوْغْ
بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ، نَاغِيْغْ كَغْ دِيْ مَقْصُوْدْ، سُوْفَايَا كِيْطَا كَابِيْهْ اُمَّةْ اِسْلَامْ اَجَا
اَنْدُوْ وِيْنِيْ كَلَاكُوْهَانْ كَايِيْ كَلَاكُوْهَانِيْ وَوْغْ يَهُوْدِيْ. يَا اِيْكُوْ : كُوْلَا

لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا
الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ (٩٤) وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًا ۢ بِمَا قَدَّمَتْ
اَيْدِيْهِمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ ۢ بِالظّٰلِمِيْنَ (٩٥) وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ

(٩٤) داووهي محمد ! هي ووڠ٢ يهودي ! ييّن بنر٢ سيرا كابيه ايكو فدا باناييّن سووارڮاني الله تعالى ايكو خصوص كاڠڮو سيرا كابيه. چوبا سيرا ارف٢ ماتي . سبب ييّن ووڠ ايكو اندووىني كيا ڤيناڽ ييّن مسطي ملبو سووارڮا تمتو سنڠ ماتي، تروس ماڠڮون سووارڮا. ڮراناد لاني ملبو سووارڮا ايكو ماتي .

(٩٥) ايكو ووڠ٢ يهودي اورا بكال ڠارف٢ فاتي سلاواسى. سبب ديويثي فاداڠرتي ييّن اوائي فاداكفر. ووڠ٢ كافر اورا اندووىني حق ملبو سووارڮا . اجادي اڠكب ييّن الله تعالى اورا فيرسا ووڠ٢ كڠ ظالم. اڠ مڠكو مسطي ديبالس ديننيڠ الله تعالى .

سمفون ميرڠاڮى كتاب القرآن . ناڠيڠ كولابوتن ساڠكوف عملاكى فونڠا اڠكڠ دادوس اسي نيفون كتاب القرآن . كولابوتن ساڠكوف ماڠرتوسى ارتوس٢ ايفون القرآن .

عَلٰى حَيٰوةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ

اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ؕ وَاللّٰهُ

بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ (٩٦) قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ

نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَ

هُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ (٩٧) مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ

---

(٩٦) هی محمد! دی کاء اکوغان اغسُن، اِیکووَوغ ٢ یهودی مسلی دادی ووغکغ فالیٹغ لوبا ساغ اوریف. لن لوویه لوبا ساغ اوریف کاتیماغ ووغ ٢ مُشرِکگغ اورا فرچایا انانی دِینا بعث. گرانا دیوینی شرتی یین دیوینی بکل ملبونراکا. یین ووغ مُشرِک اوراغرتی یین دیوینی ملبونراکا سبب اورا فرچایا انانی دِینا بعث. سبا کیہان ووغ یہوی اناکغ کفیغین بیصا اند وویني عُمر سیوو تہون. اغکبی یین عمری سیوو تہون اِیکوبا غورییصا بیغکر یہاگی اوائی سغکغ سیکصانی الله. اغکبی الله تعالیٰ اورا فیرصا افا کغ دِی لکونی. الله فیرصا فاکغ دِی لاکونی. بیسو الله تموا مبالس افاکغ دِی لکونی.

(٩٧) داووهی محمد! سفا ٢ ووغکغ دادی ساترونی جبریل. یین کفیغین

وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾

لن فيترا اوتوسان الله لن ملائكة جبريل لن ملائكة ميكائيل مك ساهستو ني الله تعالى ايكو داديميسوسوه مراغ وونغ۲ كافر

وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

لن ديمن تموروناكي اغسون مراغ سيرا ايغ فيتوليه ايات كڠ تتيلا لن اورا اغكوفوري كلوان اياة اغيغ سفا وونغ۲ فاسق

مَاتِي، مَاتِيبِ. كَرَانَا اِيكُو جِبْرِيلْ نُورُونَاكِي قُرْآنْ اَنَاغْ فَغْكَالِيهْ نِيرَا كَلَوَانْ اَوَلِيهْ فَرِينْتَاهِي اَللّٰهْ. تُورْ اَلْقُرْآنْ اِيكُو اَمْبَنَرَاكِي كِتَابْ۲ سَاءْ دُورُونْغِي يَا اِيكُو: تَوْرَاةْ لَنْ اِنْجِيلْ، لَنْ دَادِي فِيتُودُوهْ مَرَاغْ وَوْغْ مُؤْمِنْ اَجَاغَانْتِي سَاسَارْ؛ لَنْ اُوكَا اَمْبُوغَاهْ كَلَوَانْ سُووَارْكَا مَرَاغْ وَوْغْ۲ مُؤْمِنْ.

﴿٩٨﴾ سَفَا۲ وَوْغْ كَغْ دَادِي سَاتْرُوْنِي اَللّٰهْ لَنْ فَارَا مَلَائِكَةِ اَللّٰهْ لَنْ فَارَا اُوتُوسَانِي اَللّٰهْ لَنْ دَادِي سَاتْرُوْنِي جِبْرِيلْ لَنْ مِيكَائِيلْ، وَوْغْ اِيكُو مَسْطِي دِي سِيكْصَا دِيَنِيغْ اَللّٰهْ كَرَانَا اَللّٰهْ اِيكُو سَاتْرُوْنِي وَوْغْ۲ كَافِرْ كَغْ كِيَا وَوْغْ يَهُودِي اِيكُو.

﴿٩٩﴾ اَيَةْ اِيكِي تُمُورُونِي فَرْلُونُولَا، فَغْوُجِيْ عَبْدُ اللّٰهِ بِنْ صُورِيَا مَرَاغْ نَبِي مُحَمَّدْ. هِي مُحَمَّدْ! سَمْفِيَانْ اِيكُو دُودُو نَبِي. سَبَبْ سِيرَا اَوْرَا اَغْكَاوَا اَيَةْ كَغْ كَيْطَا وَرُوهِي. اَرْتِينِي: دِمِيْ كَاءْ اَكُوغَانْ اِغْسُنْ. اِغْسُنْ وُوسْ نُورُونَاكِي اَيَاتْ اَكَغْ جَلَسْ مَرَاغْ سَلِيرَامُو هِي مُحَمَّدْ. اَوْرَا بَكَالْ غُفْرِي اَيَةْ۲ اِيكُو كَجَابَا وَوْغْ۲ فَاسِقْ.

﴿كت ٩٧﴾ تُمُورُونِي اَيَةْ اِيكِي كَنْدِيغْ كَرُوفَرْكَرَانِي وَوْغْ عَالِمْ يَهُودِي كَغْ اَرَانْ اِبْنْ صُورِيَا. سِيجِي دِينَا اَنَا وَوْغْ يَهُودِي اَرَانْ عَبْدُ اللّٰهِ بِنْ صُورِيَا، تَاكُونْ مَرَاغْ كَنْجَغْ نَبِي مُحَمَّدْ. سَأُونِيهْ رِوَايَةْ، تَكُونْ مَرَاغْ سَيِّدِنَا عُمَرْ، سَفَا مَلَائِكَةْ كَغْ اَغْكَاوَا وَحْيُ؟ نَبِي مُحَمَّدْ دَاوُوهْ: جِبْرِيلْ. اِبْنْ صُورِيَا مَغْسُولِي، جِبْرِيلْ اِيكُو مُوسُوهْ كِيطَا. يَيْنْ تَكَا مَسْطِي اَغْكَاوَا سِيكْصَا. اُوفَامَانِي كَغْ اَغْكَاوَا وَحْيُ اِيكُو مِيكَائِيلْ، اَكُو كَلَمْ اِيمَانْ. كَرَانَا مِيكَائِيلْ اِيكُو يَيْنْ تَكَا اَغْكَاوَا اَمُورَاهْ فَاغَانْ لَنْ كَسَلَامَاتَنْ. نُولِي نَبِي مُحَمَّدْ كَاتُورُونَانْ اَيَةْ: قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ الخ.

أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

لن اتا سمونوغصا٢ فدا باعنجكوف بسنا فون ووڠ يهودي لن انجاعى مغكا امبوواغ سنا فقنطان كه ستغه سغكى ووڠ يهودي بالكي اتوى الكيه٢ هي ووڠ يهودي

لَا يُؤْمِنُونَ (١٠٠) وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ

ايكو اورا فدا الإيمان اعيهودي الكتاب توره لن تتكالا تكا لنبي اسرائيل سغكا اوتوسان سغكى غرسانى الله كڠ امبنركاكه

لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ

كڠ اري اعكڠ تتوف اعكالام سرتاكى ايغكڠ بني اسرائيل مغكا امبوواغ سعفاسى نقنطان كڠ ستغه ووڠ كڠ دي فاريغى اعالذين اعكتاب ايغ كتابى الله

---

(١٠٠) اَيَةْ كَڠْ تَمُوْرُوْنْ مَرَاغْ مُحَمَّدْ كَيَا مَڠْكُوْنُوْ جَلَاسَىْ. اَفَا فَادَا كَافِرْ اِيْكُوْ وَوْڠْ٢
يَهُوْدِيْ ؟ لَنْ اَفَا سَبَبْ٢ يَا عْنجكُوْفِ اَللهْ بَكَالْ اِيْمَانْ كَارُوْ نَبِيْ آخِرْ زَمَانْ، نُوْلِيْ
سَبَاكِيهَانْ وَوْڠْ يَهُوْدِيْ اَمْبُوْوَاغْ كِسَاعْجكُوْفَانْ ؟ زَمَنْ نَبِيْ مُوْسَى وُوْسْ يَعْجكُوْفِيْ،
زَمَنْ نَبِيْ٢ سَاءْ وُوْسَىْ اُوْكَا يَاعْجكُوْفِ اَرَفْ اِيْمَانْ مَرَاغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ، اِيْكُوْ كَابَسِيْلَهْ
مُكَا سَبَاكِيهَانْ اَكِيْهْ وَوْڠْ يَهُوْدِيْ اِيْكُوْ اَوْرَا اِيْمَانْ كَارُوْ تَوْرَاةْ.

(كت ١٠٠) اَفَا كَڠْ كَا تَرَاغَاكَىْ اَنَاغْ اَرْتِيْنِيْ اَيَةْ اَوَكُلَّمَا اِلَخْ اِيْكُوْ مِتُوْرُوْتْ سَاوَنِيْهْ
مُفَسِّرِيْنْ كَڠْ غَارَانِيْ يَيْنْ عَهْدِ اِيْكُوْ اَنْجَانْجِيْنِيْ اَللهْ بَكَالْ اِيْمَانْ مَرَاغْ كَنْجَڠْ
نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ. سَاوَنِيْهْ مُفَسِّرِيْنْ دَاوُوْهْ: يَيْنْ عَهْدِ اِيْكُوْ
اَنْجَانْجِيْنِيْ مَرَاغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ يَيْنْ بَنِيْ اِسْرَائِيْلْ يَا اِيْكُوْ وَوْڠْ يَهُوْدِيْ مَدِيْنَةْ اَوْرَا
بَكَالْ اَمْبَانْتُوْ وَوْڠْ مُشْرِكْ مَكَّةْ اُوْفَامَانِيْ كَدَادِيْيَانْ وَوْڠْ مُشْرِكْ مَكَّةْ فَرَاغْ
مَدِيْنَةْ. كَرَانَا، نَلِيْكَا نَبِيْ مُحَمَّدْ فِيْنْدَاهْ اِغْ مَدِيْنَةْ اِيْكُوْ غَانَاءْ اِعْفَرْجَانْجِيَانْ
كَارُوْ وَوْڠْ يَهُوْدِيْ تَمُوْغْصَا مُوْغْصَا وَوْڠْ٢ يَهُوْدِيْ دِيْ سَرَاغْ دِيْنِيْغْ مُوْسُوْهْ،
وَوْڠْ اِسْلَامْ اَوْرَا اَمْبَانْتُوْ مُوْسُوْهِيْ يَهُوْدِيْ، لَنْ تَمُوْنُوْا اُوْكَا كَفَانْ وَوْڠْ اِسْلَامْ
دِيْ سَرَاغْ دِيْنِيْغْ مُوْسُوْهْ، وَوْڠْ يَهُوْدِيْ اَوْرَا كَنَا اَمْبَانْتُوْ مُوْسُوْهِيْ وَوْڠْ اِسْلَامْ.
نَاغِيْغْ اَخِرِيْ نَلِيْكَا وَوْڠْ مَكَّةْ فَرَاغْ وَوْڠْ٢ اِسْلَامْ، وَوْڠْ يَهُوْدِيْ اَمْبَانْتُوْ وَوْڠْ كَافِرْ
مَكَّةْ. دَادِيْ غْرُوْسَاءْ فَرْجَانْجِيَانِيْ دِيْوِيْ.

وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا

الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ

الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى

الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ

أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ

(١٠١) إِيكُو أَيلِيكِي كَلَاكُوهَانِ ووغْ بَنِي إِسْرَآئِيلْ. هِي ووغْ إِسْلَامْ. سِيرَا كَابِيهْ أَجَانِيرُو كَلَاكُوهَانِ. بَارِغْ دِيُويِيئِي كَاتِيكَانَنْ أُوتُوسَانْ سَغْكِغْ أَلله يَا إِيكُو نَبِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ، كَغْ أَمبَرَاكِي كِتَابْ تَوْرَاةْ كَغْ أَنَا إِغْ تَغَانِي، سَبَابِيهَانْ سَغْكِغْ ووغْكَغْ دِي فَارِيغِي كِتَابْ تَوْرَاةْ يَا إِيكُو عُلَمَاءْ٢نِي، نُولِي أَمبُووَاغْ كِتَابِي أَلله (تَوْرَاةْ) أَنَا إِغْ بُورِيغِي، كَيَا٢ أَوْرَا غَرْتِي يَين كِتَابْ إِيكُو كِتَابِي أَلله تَعَالَى.

(كت ١٠١) أَرْتِينِي أَمبُووَاغْ يَا إِيكُو: ووغْ٢ بَنِي إِسْرَائِيلْ إِيكُو أَوْرَا غَلَمْ غَمَلَاكِي أَفَاكَغْ دَادِي إِيسِينِي كِتَابْ تَوْرَاةْ بَا إِيكُو إِيمَانْ كَرُو كَنْجِغْ نَبِي مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ لَنْ لِيَا٢نِي.

مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ؕ وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ

مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا

يَنْفَعُهُمْ ؕ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۚ

وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ؕ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ (١٠٢)

(١٠٢) ارتيني : ايكي ايليڠى كلاكوهاني ووڠ يهودي . ديويڠى اورکلم فادا عملاکى افاكڠ داديِ اِسيني كتاب توراة . ناڠيڠ فادا انوت افاكڠ دادي كتراڠاني كتاب ٢ بي توكاڠ سحر كڠ دي واچاديننيڠ شيطان اناڠ زمن سليمان داديِ راتو . كڠ دي كارفاكى انوت ايكي ڤيناهوني لن اغجليمتي اِسيني كتاب ٢ علم سحر .

ساء ونيه علماء نراڠاكى : كڠ دي انوت ياايكو كتاب سحر كڠ دي فندم ديننيڠ شيطان ٢ اناڠ غيسوري كورسيني نبي سليمان نليكا نبي سليمان دي چوفوت كدودوكاني داديِ راتو ديننيڠ الله تعالى اناڠ موڠصا فتاڠ فولوه دينا .

ساء ونيه علماء نراڠاكه : كڠ دي انوت بني اسرائيل ياايكو افاكڠ دي روڠو ديننيڠ شيطان ٢ سڠكڠ لاڠيت كڠ كانديڠ كاروكا تتفان ٢ سڠكڠ الله ، نولي دي تامباهي كتراڠان ٢ فالسو ، نولي دي تراڠاكى مراڠ جورو بادي . نولي دي بوكوني . نليكا ايكو اناڠ كلاڠاني ووڠ بني اسرائيل

راما٢ يين جن ايكو بيصا اورواه كهانن٢ كڠ سمار كڠ دوروڠ كلاكون. اخرى،
نبي سليمان ڤريڽتاه ڠومڤولاكى بوكو٢ سحر لن ليڤيا٢ نى كڠ دي وارا هاكى
ديننيڠ شيطان ماهو، لن دي ڤندم. باريڠ نبي سليمان كاڤوندوت، شيطان
نودوهاكى ووڠ٢ بني اسرائيل مراڠ كتاب٢ كڠ دي ڤندم ماهو. ساءووسى
دي توءاكى، ياطايين بوكو٢ ايكو بوكوني علم سحر. نولي ڤادا ڠوچڤ :
مولانى سليمان بيصا دادي راتو ڠراتوني سيرا كابيه كرانا اندوويني كتاب
ايكي. اخرى مشاركة بني اسرائيل ڤادا بالاجار علم سحر لن نيڠكلاكى كتابى
ڤارانبي.

يين سليمان ايكو اورا تاهو ڠلاكوني علم سحر. كرانا ڠلاكوءاكى علم
سحر ايكو كفر انا اڠ شريعتى نبي سليمان. كڠ ڤادا كفر ڠلاكوءاكى علم سحر
ايكو شيطان٢ كڠ ڤادا موروكاكى علم سحر كڠ لوماكو انا اڠ زمنى نبي سليمان
مراڠ بني اسرائيل، لن علم سحر كڠ دي توروناكى ملائكة لورو كڠ اسما
هاروت لن ماروت، انا اڠ نڬارا بابيل. ايكو هاروت ماروت، يين ارف انا
ووڠ جالوء وارا علم سحر مسطى دي داووهى لوويه ديسيك : اكو دادي
كورو سحر ايكي، ڬڠكوا اوجيان سڠكڠ الله مراڠ سيرا كابيه. سڤا٢ ووڠ كڠ
انجالوء وارا علم سحر، اڠسن وارا هى ناڠيڠ مسطى كفر. يين نوروت الله
اورا كفيلو علم سحر، بكال تتڤ دادي ووڠ موءمن. دادي، سيرا كابيه
اجا دادي ووڠ كافر. كيا مڠكونو اوچا ڤاني هاروت ماروت. يين ووڠ كڠ
انجالوء وارا مكصا٢، نولي دي وارا هى. مڠيد٢ دي هاروت ماروت ايكو
نولي سيناهو علم سحر كڠ كڠكو ميسناهاكى سيجي ووڠ سوڠكا بوجوني،
كڠ سيجي دي كطيڠاكى مراڠ سيجيني. ايكو توكڠ سحر اورا بيصا كاوى
ملارات ووڠ ليڤيا يين اورا دي كرساءاكى دينيڠ الله. سحري اورا بيصا

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ

لوون تنتو . افا سستوي . اوتوي بكوني . الله . لن فدا وديء . ايكو فدا غاكن بهودي . افا . ستكاعغ . نغانكرن . ايكو . اتوي . بهودي . فيمان . لن فدا تقوا

كَانُوا يَعْلَمُونَ (١٠٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا

ايكو فدا وروه . اعيهودي . اجا فدا غوجف . اي وونغ٢ كغ فدا ايمان . هي . سيرا كابيه . موريد غاور فنغكلن

وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ (١٠٤)

لن غوجفا . سيرا كابيه . اي لفظ انظرنا . لن غروغوا . سيرا كابيه . لن ايكو تنتو . كدوي وونغ٢ كافر . اتوي سيكصا . كغ باغت لارانيه

اَوَيه لابت افا٢ . اوفاما تمنانن ، ايكو مركا لوماكو انااغ فغادانن٢ كغ دي تمتوءاكى دينيغ الله . ايكو توكاغ٢ سحر، فادا بيناهون فرك اكغ ملاراتي اواتى اناءغ آخرة اورا بيسا منفعتي اواتى ، يا ايكو علم سحر. لن دمي كاء اكوغان اغسن ، وونغ٢ يهودي ايكو فادا غرتي يين وونغ كغ ميليه علم سحر، نيغكلاكى كتابى الله ايكو اورا اوليه كنجران اناءغ اخرة لن ايليك باغت سيناهو كغ كغكو ندول اخرة يا ايكو غملاكى توراة دي دول كرو علم كغ دي سيناهوني يا ايكو علم سحر.

(١٠٣) اوفاماني وونغ٢ يهودي ايكو كلم ايمان كارو نبي محمد لن القرآن لن كلم اتي٢ اوريني نيغكلاكى معصية ، تمتو دي كانجر دينيغ الله تعالى . تمنانن ! كانجران سغكيغ الله ايكو لووينه باكوس كا تيمباغ افاكغ دي بوكوني ، يا ايكو علم سحر. ناغيغ ديويكى بودو . اوفاماني غرتي تمتوا اورا ميليه علم سحر نيغكلاكى كانجران سغكيغ الله كلوان ايمان لن تقوى .

(١٠٤) هي كبيه وونغ كغ فادا ايمان ! اجا فادا ماتور مراغ نبي محمد : راعنا . كانتي فماتور انظرنا . لن روغوءاكى اافاكغ دي فرينتاهاكى مراغ سيرا كابيه . سفا٢ كغ كافر بكال اوليه سيكصا كغ باغت لاراني .

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ

يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (١٠٥) مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا

(١٠٥) ووڠ ٢ كافر اهل كتاب لن ووڠ ٢ مشرك ايكو اورا سنڠ يين انا وحي دي
تورونا كى سڠكيڠ الله مراڠ سيرا كابيه ، كرانا دڠكيني مراڠ سيرا كابيه . كارف ،
سوفايا وحي سڠكيڠ الله ايكو دي تورونا كى اناڠ كلاڠان ووڠ يهودي . سبب
ديويئي اندو وييني اڠكفان يين كانبيان مسطي اناڠ كلاڠان ووڠ يهودي .
سبب ديويئي اناء تورونى نبي . ناڠيڠ الله تعالى اندو وييني وونا نرتموني
ووڠ كڠ دي كرساء اكى كلوان رحمتي يا ايكو كانبيان . الله ذات كڠ كاكوڠان
كانوڠراهن كڠ اكوڠ . يين سيرا اكفيڠين اوليه كنوكراهان كڠ اكوڠ سڠكيڠ
الله ، سيرا كابيه بيصا هامافاء اكى اواني اناڠ ففان فڠكونني ووڠ كڠ دي
فاريڠي كنوكراهان سڠكيڠ الله .

محمد صلى الله عليه وسلم ايكو فادا اماتور : راعنا يا رسول الله . ارتيني :
كيطا سدايا موكي فنجنڠان اوايسي يا رسول الله . اناڠ كلاڠان مشاركة
يهودي ايكو اوكا انا تمبوڠ راعنا ، ناڠيڠ تمبوڠ ايكي كاڠكوني ووڠ يهودي
سوويجيني تمبوڠ فيسوه . ارتيني : ووڠ كومفروڠ . نولي بيجو ديننا انا
كدادينان صحابة سعد بن عبادة كروڠو ووڠ يهودي ڠوچف راعنا مراڠ
رسول الله ، نولي كنجڠ نبي دوكا مراڠ ووڠ يهودي : هي ساتروني الله !

نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۗ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيْرٌ (١٠٦) اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ

(١٠٦) اَيَةْ اَفَا بَاهِيْ كَڠْ اِڠسُنْ اِيلَاڠاكيْ حُكْمِيْ اَتَوا حُكُمْ سَاءْ وَاچَانِيْ ، اَتَوا
اِڠسُنْ اُونْدُورَاكيْ تَبْكَسِيْ اِڠسُنْ اَوْرَا ڠِيلَاڠاكيْ حُكْمِيْ ، نَاڠِيڠْ ڠِيلَاڠاكيْ وَچَانِيْ،
اِيكُو مَسْطِيْ اِڠسُنْ كَانْتِيْ كَلْوَانْ اَفَا كَڠْ لُوْوِيْهْ بَاكُوسْ تَبْكَسِيْ لُوْوِيْهْ مَنْفَعَةْ
كَاتِيْمْبَاڠْ اَيَةْ كَڠْ اِڠسُنْ اِيلَاڠاكيْ اَتَوا اِڠسُنْ كَانْتِيْ كَلْوَانْ اَيَةْ كَڠْ فَدَا مُوڠْكُوهْ
فَامْرِدِيْنِيْ لَنْ كَنْجْرَانِيْ . اَفَا طَا سَلِيْرَامُوا اَوْرَا فِيْرْصَا يِيْنْ اللّٰهْ اِيكُو كُوَاصَا ڠَانَاءْ اَكيْ
اَفَا كَڠْ دِيْ كَرْسَاءْ اَكيْ .

مُوْكَا٢ سِيْرَا اَوْلِيَهْ لَعْنَتِيْ اللّٰهْ : اَوَاسْ يِيْنْ اَكُوْ كَرُوْ ڠُوْوُوڠْ يَهُوْدِيْ ڠُوْچِيْفْ رَاعِنَا
مَرَاڠْ رَسُوْلُ اللّٰهْ مَسْطِيْ تَاءْ كَطُوءْ كُوْلُوْنِيْ . وُوڠْ٢ يَهُوْدِيْ فَدَا ڠُوْچِيْفْ : اَفَا
سَبَبَيْ ؟ سِيْرَا كَبِيْهْ اُوْكَا فَدَا ڠُوْچِيْفْ رَاعِنَا مَرَاڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ . سَعْدُ بْنُ عُبَادَةْ
اَوْرَا بِيْصَا مَڠْسُوْلِيْ . نُوْلِيْ اَيَةْ اِيكِيْ تُمُوْرُوْنْ .

(كت ١٠٦) اَيَةْ اِيكِيْ تَرَاڠْ يِيْنْ نَسْخْ اِيكُوْ نَاڠْ لَنْ كَدَادِيَانْ اَنَا اِڠْ اَيَةْ٢ اَلْقُرْاٰنْ.
كَرَانَا تُمُوْرُوْنِيْ اِيكُوْ٢ اَيَةْ اُوْكَا مِيْتُوْرُوْتْ حِكْمَةْ٢ لَنْ مَصْلَحَةْ٢ كَڠْ بِيْدَا٢
سَبَبْ فَرْبِيْدَاءَنْ كَهَانَنْ كَڠْ مَاچَمْ٢ . كَيَا تَاءْ اَنِيْ ، اُوْكَا اَنَا نَسْخْ اَنَا اِڠْ اَيَةْ٢ اَلْقُرْاٰنْ.
كَيَا اَيَةْ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِاَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا اِلَى
الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ . اِيكِيْ اَيَةْ ڠَانْدُوڠْ اَرْتِيْ يِيْنْ وَادُوْنْ كَڠْ دِيْ تِيْڠْكَالْ مَاتِيْ
بُوْجُوْنِيْ اِيكُوْ كُوْدُوْ ڠَلَاكُوْنِيْ عِدَّةْ سَتَاهُوْنْ . اَيَةْ اِيكِيْ دِيْ سَالِيْنِيْ كَارُوْ اَيَةْ
وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا.
اَيَةْ اِيكِيْ ڠَانْدُوڠْ اَرْتِيْ يِيْنْ وُوڠْ وَادُوْنْ كَڠْ دِيْ تِيْڠْكَالْ مَاتِيْ بُوْجُوْنِيْ اِيكُوْ

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيرٍ (١٠٧) أَمْ تُرِيدُونَ
أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسٰى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ
الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (١٠٨) وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ

(١٠٧) افاسليرامو اورا افيرصا ييڠ الله تعالى ايكو كاكوغان كاكوواسا ان
غوواساني لاغيت لن بومي ؟ ييڠ الله ووس نكاءاكي سيكصاني اورا بكال انا وڠ
كڠ غركصا اواءنيرا لن اورا انا وڠ كڠ امبيلاني .
(١٠٨) ييڠ سيرا اورا فادا نوروت ، افا سيرا كبيه فادا اڠارڤاكي نوتوت اوتوسان
نيرا محمد كيا توتونوتاني قومى نبي موسى مراڠ موسى زمان بييڠ ؟ سفا٢ كڠ
ارڤ بوواڠ ايمان دي كانتي كفر ، تراڠ وڠ ايكو وونغ كڠ كساسار ساكڠ
دالن بنر .

كودو عدة فتاغ وولن سفولوه دينا . سمونو اوجا اية فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ
صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ . اية ايكي ڠاندوڠ ارتي ييڠ وڠ اسلام ايكو انا روڠ
فولوه ، ڠادفي موسوه وڠ كافر انا روڠ اتوس ، اورا كنا موندور . كرانا دي
جامين دينيڠ الله مسطي مناڠ . اية ايكي دي ساليني (دي نسخ) كاروايلة
الْآنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ
يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ . ايكي اية ڠاندوڠ ارتي ييڠ وڠ اسلام انا ساتوس ڠادفي
موسوه روڠ اتوس اورا كنا موندور . كرانا دي جامين دينيڠ الله مسطي
مناڠ ، ناڠيڠ موسوه ايكو لوويه ساكڠ روڠ اتوس كنا موندور .

اَهْلِ الْكِتَابِ لَوْيَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا

مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَاتَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْا

وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (١٠٩)

---

(١٠٩) هَيْ فَارَامُسْلِمِيْنْ ! سَبَاكِيْهَانْ اَكِيْهْ سُغْكَعْ وَوْغْ كَافِرْ اَهْلِ كِتَابْ يَااِيْكُوْ يَااِيْكُوْ وَوْغْ ٢ يَهُوْدِيْ فَادَادَمَنْ يَيْنْ سِيْرَاكَابَيْهْ فَادَابَالِيْ مَانِيْهْ دَادِيْ وَوْغْ ٢ كَافِرْ سَاءُوْوْسَيْ سِيْرَاِيْمَانْ مَرَاغْ مُحَمَّدْ . كَرَانَادَرْغِكِيْنِيْ اِتِيْنِيْ ، سَاءُوْوْسَيْ كَابَنْرَانِيْ مُحَمَّدْ دَادِيْ اُوْتُوْسَانْ ، وُوْسْ جَلَاسْ كَغْجَوْدَيْوِيْءَ . سَوْغْكَا اِيْكُوْ ، اِيْكُوْوَوْغْ ٢ اَهْلِ كِتَابْ (يَهُوْدِيْ) سُوْفَايَاسِيْرَااُوْمْبَارَاكَيْ ، اَجَاسِيْرَااُوْفِيْنِيْ . تُوْغْكُوْفِرِنْتَهِيْ اللّٰهُ كَغْ كَارُوْوَوْغْ ٢ اَهْلِ كِتَابْ اِيْكُوْ . عَمْرْتِيْيَا ! اللّٰهُ تَعَالٰى اِيْكُوْ كُوَاصَاغَانَاءَاكَيْ اَفَابَاهِيْ كَغْ دِيْ كَرْسَاءَاكَيْ .

(كت ١٠٨) جَالُوْءَانِيْ قَوْمِيْ نَبِيْ مُوْسٰى مَرَاغْ مُوْسٰى يَااِيْكُوْ كَغْ كَاسَبُوْتْ اَنَا اِغْ اٰيَةْ نُوْمَرْ ٥٥ : وَاِذْ قُلْتُمْ يَامُوْسٰى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً . فِيْرْسَانَانَا فَنْجَلَاسَانِيْ . سَمُوْنُوَاوُكَا اٰيَةْ نُوْمَرْ ٦١ : اُدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا الخ .

(كت ١٠٩) اَصَلْ تَمُوْرُوْنِيْ اٰيَةْ اِيْكِيْ (وَدَّ كَثِيْرٌ الخ) مَغْكِيْنِيْ : صَحَابَةْ عَمَّارْ بِنْ يَاسِرْ لَنْ حُذَيْفَةْ بِنْ اَلْيَمَانْ نَلِيْكَاكُوْنْدُوْرْ بَارَغْ كَارُوْ رَسُوْلِ اللّٰهِ سُغْكَعْ فَفَرَغَنْ اُحُدْ كُوْمَفُوْلْ كَارُوْوَوْغْ ٢ يَهُوْدِيْ ، نُوْلِيْ وَوْغْ ٢ يَهُوْدِيْ غُوْجَفْ : اُوْفَامَانِيْ اَكَامَانِيْرَا اِيْكُوْبِنَرْ ، اَوْرَابَكَالْ كَفَلَايُوْ ، صَحَابَةْ ٢ نِيْ مُحَمَّدْ اَوْرَا اَكِيْهْ كَغْ مَاتِيْ . سَوْغْكَا اِيْكُوْ ، بَالِيْيَا مَرَاغْ اَجَامَاكِيْطَا (يَهُوْدِيْ) . كَرَانَا اَكَامَاكِيْطَا يَااِيْكُوْ اَجَامَا

وَاَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ

تَجِدُوهُ عِنْدَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (١١٠) وَقَالُوا لَنْ

(١١٠) هَى فَارَامُسْلِمِينْ ! لَاكُونِ اِيْكُوصَلَاةْ كُلْوَانْ شَرْطْ رُكْنْ لَنْ اَدَبْ ٢ بَنِى ،
سَرَاهَاكَى زَكَاتِى اَرْطَامُومَرَاغْ وَوْغَكَغْ اَنْدُوْوَيْنِ حَقْ نُومْفَا . اَفَابَاهَمْ كَغْ سِرَالْكُونِ
كَغْشِبَكُو كَصَلْحَتَانْ اَوَاءِ نِيرَاءِ غْ اَخِرَةْ . كَيَاصَدَقَةْ لَنْ نَفُوغْ سَانَاءْ . اِيْكُوسِيرَا
كَابِيَهْ بَكَالْ نَمُوكَاغْرَانْ اَنَاءِغْ غَرْسَانِى اَللّٰهْ ، بِيْسُوءِغْ اَخِرَةْ . اَجَافَادَاسَمْبَرَانَا ،
اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيْكُوفِيرْصَا اَفَابَاهَمْ كَغْ سِيرَا لَاكُونِ . نُوْلِى اَللّٰهْ بَكَالْ اَمْبَالَسْ كَابَجَرَانِى
عَمَلْ مَاهُوْ .

يَهُودِى اِيْكُوْا كَامَاكَغْ بَنْزَلْ لَنْ لُوْوِيَهْ اُوْتَامَا .
عَمَّارْ تَاكُونْ : غْرُوْسَاءْ جَابَجِىْ اِيْكُوْ اَلَا اَفَاوَرَا .
وَوْغْ يَهُودِى : هِيْيَا الَا بَاغَتْ .
عَمَّارْ : اَكُوْوُوسْ جَانْجِى ، يَاغْصَكُوفِى مُحَمَّدْ اَنُوتْ مَرَاغْ دِيْوِيْكِى هَيْغَكَامَاتِى ، اَكُوَاوَرَا
بَكَالْ غْرُوْسَاءْ جَابَجِىْ سَلَاكُوَاسِى .
وَوْغْ يَهُودِى : وُوسْ دَمَنْ تَمْنَانْ اِيْكُوعَمَّارْ اِغْ اَكَامَانِى مُحَمَّدْ .
نُوْلِى حُذَيْفَةْ غُوْجَفْ : رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْاِسْلَامِ دِينًا وَالْكَعْبَةِ قِبْلَةً
وَالْقُرْاٰنِ اِمَامًا وَالْمُؤْمِنِينَ اِخْوَانًا . بَارَغْ مُوْلِيَهْ غَاتُوْرِى فِيرْصَا كَنْجَغْ نَبِى مُحَمَّدْ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفَاوُنِينِى وَوْغْ ٢ يَهُودِى مَاهُوْ . كَنْجَغْ نَبِى مُحَمَّدْ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاوُوْهْ : بَنْرْ سِيرَالُورُوْ ، بَجَاسِيرَالُورُوْ . نُوْلِى اٰيَةْ اِيْكِى
وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ الخ تُمُورُونْ .

يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّامَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْنَصٰرٰى ؕ تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ ؕ قُلْ

هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١١١﴾ بَلٰى مَنْ اَسْلَمَ

(١١١) وَوٌغْ ٢ يَهُوْدِى اِيْكُوْ فَادَاكُوْ نَمَانْ : اَوْرَابَكَالْ مَلْبُوْسُوْوَارْكَا كَجَابَا وَوٌغْ يَهُوْدِى. وَوٌغْ ٢ نَصْرَانِى اُوْكَا فَادَاكُوْنَمَانْ : اَوْرَابَكَالْ مَلْبُوْسُوْوَارْكَا كَجَابَا وَوٌغْ نَصْرَانِى . كُوْنَمَانْ كَغْ مَغْكُوْنُوْ اِيْكُوْدِى اُوْجَا فَاكَى دِيْنِيْغْ وَوٌغْ يَهُوْدِى مَدِيْنَةْ لَنْ وَوٌغْ نَصْرَانِى نَجْرَانْ نَلِيْكَا فَرْدَبَاتَنْ اَنَا اِغْ غَرْسَانَى كَنْجَغْ نَبِى مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ. دَاوُوْهِى مُحَمَّدْ ! دَلِيْلْ مُوْ اَفَا ؟ جَوْبَا تَكَاءَ اَكَى ! يَيْنْ بَنْرَا اَفَا كَغْ سِرَا اُوْجِفَاكَى . هِىْ فَرَا مُسْلِمِيْنْ ١ اَجَاتِيْرُوْ كَلَاكُوْهَانَى وَوٌغْ يَهُوْدِى لَنْ وَوٌغْ نَصْرَانِى .

(كت ١١١) كَيَامَغْكِيْنِى دَاوُوْهْ اَلْقُرْاٰنْ، مُوْرُوْ فِى مَرَاغْ كِيْطَا كَابَيَهْ يَيْنْ اَرَفْ نَتَفَاكَى اَفَابَاهِى مَسْئَلَةْ سُوْفَايَا غَانَاءَ اَكَى دَلِيْلْ . اَجَاغَا اُوْرْ٢ رَانْ اَتُوْا ! نُوْتْ٢ تَنْ لَنْ عَقَلْ كِيْطَا كُوْدُوْ كِيْطَا كُوْنَاءَ اَكَى . دَادِى، كَجَابَا كِيْطَا سِيْبُوْكْ غُوْدِى مُوْنْدَاءَى دُنْيَانَى ، اَجَالَالِى غُوْنْدَاءَ اَكَى كَجَرْدَاسَانْ عَقَلَى . سَنْجَانْ وُوْسْ تُوْوَا اَتَوَا دَادِى عُلَمَاءْ ، زُعَمَاءْ . اَرْتِيْنِى دَلِيْلْ ، فِرْكَرَا كَغْ نُوْدُوْهَاكَى كَابَنْرَانَى اَفَاكَغْ دِى تَتَفَاكَى . دَلِيْلْ اِيْكِى يَيْنْ كَاغْكُوْ مَسْئَلَةْ ٢ هِى اَجَامَا كِيْطَا اَكَامَا اِسْلَامْ يَا اِيْكُوْ كِتَابِى اللّٰهْ (اَلْقُرْاٰنْ) لَنْ حَدِيْثِى كَنْجَغْ نَبِى مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ . نُوْلِى اَنَا اِغْ اَلْقُرْاٰنْ لَنْ حَدِيْثْ اَنَادَا اُوْوُهْ٢ كَغْ اَوِيَهْ وَوْنَاغْ فَرَا مُجْتَهِدِيْنْ اَغْكُوْنَاءَ اَكَى قِيَاسْ لَنْ اِجْمَاعْ مِيْنُوْغْكَا دَلِيْلْ .

(تَنْبِيْهْ) يَيْنْ اَلْقُرْاٰنْ دَاوُوْهْ كَغْ مَغْكِيْنِى اِيْكِى ، اِيْكِى اُوْكَا اَنَا مَقْصُوْدْ سُوْفَيَا وَوٌغْ اِسْلَامْ اَجَا تُوْمِيْنْدَاءْ كَيَا كَلَاكُوْهَانَى وَوٌغْ يَهُوْدِى لَنْ وَوٌغْ نَصْرَانِى .

وَجْهَهُ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ

ايڠ اوكو موڠ · مريڠ الله · حالى اوكو موڠ · ايكو امبا كوسا كاه · اوكو معنى ايكو · كدو اوكو موڠ · اوكو كنجاران موڠ · ايڠدالم ڠرساكيه · فڠيران موڠ · لن اورا انا · اوكو ڤدي

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (١١٢) وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارٰى

ايكو توتو · اعتسى موڠ · لن اورا انا · اوكو موڠ · ايكو سوسه · لن فندا كوكمان · سفا وڠ يهودي · اورا انا · سفا وڠ · نصراني

(١١٢) هِيَا، لِيْيَانِي وَوڠ٢ يَهُوْدِي لَنْ وَوڠ٢ كَرِيْسْتَنْ كڠ مَلْبُوْسُوْوَارَكَا. سَفَا٢ كَلُوْمْ ڤَرَاهَاكَى اَوَاكَى كَاڠْبَكُوْ عِبَادَةْ مَرَاڠْ اللّٰه، نِيْنْدَاءَكَى فَرِيْنْتَاهِي اللّٰه. سَدڠْ وَوڠْ اِيْكُوْ يُوْ وَجِيْكَاكَى تَبْكَسِى اَوْرَا اَنْدُوْوِيْنِي فَامْرِيْهْ كُجَابَاڠَاكُوْڠْ ڠْمَاكُوْڠَاكَى اللّٰه، وَوڠْ مَاهُوْ بَكَالْ اَوْلِيْهْ كَنْجَرَانْ سُوْوَارْكَا اَنَا اِڠْ ڠرْسَانِي اللّٰه يَا اِيْكُوْ اَنَا اِڠْ آخِرَةْ لَنْ وَوڠْ اِيْكُوْ اَوْرَا بَكَالْ اَنْدُوْوِيْنِي رَاسَا وَدِي لَنْ سُوْسَاهْ.

(كت ١١٢) اَرْتِيْنِي دَاوُوْهْ "أَسْلَمَ وَجْهَهُ"، اِيْكُوْ ڤَرَاهَاكَى اَوَاكَى مَرَاڠْ اللّٰه تَعَالَى. دِيْ فَرِيْنْتَاهْ اللّٰه تَعَالَى كَفَرِيْيَى بَاهِي نُوْرُوْتْ. دِيْ ڤِيْچَاهْ دِيْنِيڠْ اللّٰه تَعَالَى سَڠْكِڠْ ڠْلَاكُوْنِي اَفَا بَاهِي، اُوْكَا مُوْنْدُوْرْ. وَوڠْ كڠْ مَڠْكُوْنَوَا اِيْكُوْ دِيْ اَرَانِي وَوڠْ اِسْلَامْ.

دَاوُوْهِي اِمَامْ رَازِي : دَاوُوْهْ اِيْكِي نُوْدُوْهَاكَى يَيْنْ كَاوُوْلَا، اِيْكُوْ اَوْرَا بِيْصَا ڠْلَافْ مَنْفَعَةْ عَمَلِى كڠْ دِيْ لَاكُوْنِي، كَجَابَا يَيْنْ اَوْلِيْهِي ڠْلَاكُوْنِي عَمَلْ اِيْكُوْ كَلُوَانْ سَچَارَا عِبَادَةْ، ڠَاجُوْڠْ٢ ڠَاكَى اللّٰه اِڠْدَالَمْ فِكِرْ اِخْلَاصِي لَنْ ڠُوْدِي كَفَارِكْ مَرَاڠْ اللّٰه تَعَالَى.

دِيْنِيڠْ سَاوُوْنِيْهْ مُفَسِّرِيْنْ دِيْ دَاوُوْهَاكَى : يَيْنْ مَعْنَانِي دَاوُوْهْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ يَا اِيْكُوْ اَخْلَصَ عَمَلَهُ لِلّٰهِ. دَادِي مَعْنَانِي : سَفَا٢ وَوڠْ كڠْ عَمَلْ كَلُوَانْ اِخْلَاصْ، وَوڠْ اِيْكُوْ كَنَا دِيْ اَرَانِي وَوڠْ اِسْلَامْ.

عَلٰى شَيْءٍ وَّقَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُمْ

يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ

قَوْلِهِمْ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ (١١٣)

(١١٣) ووڠ٢ يهودي ايكو فاداكوغمان : ووڠ نصراني ايكو اورا بنر. ووڠ٢ يهودي ماهو فادا غفري نبي عيسى. ووڠ نصراني اوكا فادا كوغمان : ووڠ٢ نصراني ايكو اورا بنر. ووڠ٢ نصراني ماهو فادا غفري نبي موسى . لورو٢ ني كولوغن ، ايكو فادا ماجا كتابي الله تعالى . اناڠ توراة انا كتراڠن كڠ نراغاكي امبوغه ووڠ بني اسرائيل بكال انا نبي يا ايكو عيسى لن محمد. ناڠيڠ ووڠ٢ يهودي اورا كلم فادا ايمان . دادي ديويئ نوليا ني كتابي . اناڠ كتاب انجيل انا كاتراڠن سڠكيڠ نبي عيسى كڠ نراغاكي يين عيسى ايكو نا مفورناءاكي مراڠ شريعتي موسى . مسطيني ، كارو٢ ني كودو غاكوني كابنراني اكاماني سجي لن .

(كت ١١٣) اصل تمورونى اية مڠكيني : سجي دينا انارومبوغن ووڠ نصراني نكارا نجران سووان مراڠ رسول الله ، اورا انتارا سووى علماني ووڠ يهودي تكا، نوليفادا ابردباتن انترانى ووڠ يهودي لن نصراني . هيڠكا رامي سوارانى. ووڠ٢ يهودي غاراني يين ووڠ نصراني اورا بنر. نوليا اية ايكي تمورون .

امام رازي داووه : كداديان انترانى ووڠ يهودي لن نصراني كڠ مڠكيني ايكي ، اوكا كداديان اناڠ كلاڠاني امة محمد. سجي كولوغان غافره راكى ليانى . اڠ موڠكا ، كابيه ٢ فادا ماجا القرآن .

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَاجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ

وَسَعَىٰ فِى خَرَابِهَآ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَآ إِلَّا

خَآئِفِينَ ۚ لَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (١١٤)

وَلِلَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا۟ فَثَمَّ وَجْهُ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ

سِجِيني مِينْتُورُوتْ اَفَا اَنَا نِي كِتَابِي . كَرَانَا كَابَيْهْ كِتَابِي اَللهُ تَعَالَى اِيكُوا مْبَنْزَاكِي سِيجِيْ لَنْ سِجِيني .

(١١٤) اَفَا اَنَا وَوْغَكَغْ جَاهَاتِي غُوغْكُولِي وَوْغْ ٢ كَافِرْ اِيكُو؟ اَوْرَا اَنَا . اِيكُو وَوْغْ نَصْرَانِي، فَادَا غَلَاغْ ٢ اِغِي وَوْغْكَغْ فَادَا پْبُوتْ اَسْمَا اَللهُ اَنَا اِغْ مَسْجِدْ الاَقْصَى، فَادَا اُوسَهَا پْوُوغَاكِي مَسْجِدِ الاَقْصَى . اِيكُو وَوْغْ ٢ مُشْرِكْ مَكَّةَ فَادَا پَا نَا نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ لَنْ فَارَا صَحَابَتِي كَغْ اَرَفْ فَادَا اِينْدَاءَ اَكِي عِبَادَةْ حَجْ اَنَا اِغْ مَكَّةَ . وَوْغْ ٢ كَغْ مَغْكُونُو اِيكُو اَوْرَا اَكِنَا مَلْبُو مَسْجِدْ كَجَا بَايِينْ غَاغْجَكُورْ اَمَا وَدِي . تَكَسِي، هِيْ قَوْمْ مُسْلِمِينْ! وَدِيكَاكِي وَوْغْكَغْ مَغْكُونُو اِيكُو كَلَوَانْ فَرَاغْ . اِغْ دُنْيَا كُودُو دَادِي وَوْغْ اِينَا . لَنْ اِغْ آخِرَةْ تَمْتُو بَكَالْ غَادَفِي سِيكْصَا كَغْ بَاغَتْ كَدِينِي يَا اِيكُو نَرَاكَا .

(كت ١١٤) كَاسَبُوتْ اَنَا اِغْ تَفْسِيرْ القُرْطُبِي : سَبَنْ ٢ فَغْكُونَنْ كَغْ كَوْغَاغْ دِي اَغْكُونِي عِبَادَةْ مَرَاغْ اَللهْ ، اِيكُو دِي اَرَانِي مَسْجِدْ . دَاوُوهِي كَنْجَغْ نَبِيْ مُحَمَّدْ

اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ

بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ

(١١٥) وَيَتَانَ لَنْ كُولُوَنْ لَنْ كَابِيَهْ اَرَاهْ اِيكُو كَاكُوغَانَى اَللّٰهُ لَنْ كَاوِيَهَانْ اَللّٰهُ. دَادِى، اَنَا اِغْ اَنْدِى بَاهِى كَغْ سِيرَا اَدَفْ نَلِيكَا صَلَاةْ، يَيْنْ دِى فَرِيْنْتَاهَاكِى دِينِيغْ اَللّٰهُ، اِغْ كُونُو مَسْطِى اَنَا رِيضَانَى اَللّٰهُ. دَادِى كَغْ فِنْتِيغْ اِيكُو نِينْدَاءَاكِى فَرِيْنْتَاهْ. اَللّٰهُ سُووُيجِينِى ذَاتْ كَغْ كُنُوكَرِهَانِى غْرَاتَانِى كَابِيَهْ ذَاوُهْ لَانِى اَللّٰهُ. اَللّٰهُ فِيرْصَا اَفَاكَغْ دَادِى كَمَصْلَحَتَانِى كَاوُولَا لَنْ عَمَلِى اَنَا اِغْ اَنْدِى بَاهِى فَغْكَوْنَانِى.

بُومِى اِيكِى دِى دَادِيكَاكِى مَسْجِدْ كَغْكَوْ اِغْسُنْ لَنْ كَغْكَوْ سَسُوْچِى. أخرجه الأئمة. عُلَمَاءْ فَدَا مُفَاقَةْ يَيْنْ اَنْدِى بَاهِى فَكَارَاغَانْ، اِيكُو يَيْنْ دِى بَتَاءَكِى كَلُوَنْ اُوچِفَانْ كَغْكَوْ صَلَاةْ، تَتَاهْ اِيكُو وُوسْ لَفَاسْ سَغْكَيغْ حَقْ مِلِكَى وُوغْ كَغْ اَنْدُوويِى اِيكُو تَانَهْ، لَنْ مَالِيَهْ دَادِى مِلِكْ عُمُومْ وُوغْ٢ اِسْلَامْ. دَادِى اُوفَامَانِى اَمْبَاغُونْ فَغْكَوْنَنْ صَلَاةْ خُصُوصْ كَاغْكَوْ اَوَائِى، تَانَهْ لَنْ بَاغُونَنْ مَاهُو تَتَفْ دَادِى مِيلِيكَى. اَوْرَا بِيصَا دَادِى مَسْجِدْ. نَاغِيغْ يَيْنْ سَبَنْ وُوغْ دِى وَنَاغَاكِى صَلَاةْ اِغْ بَاغُونَنْ اِيكُو. حُكْمَى، فَادَا كَارُو حُكْمِى كَابِيَهْ مَسْجِدْ. لَنْ وُوسْ لَفَاسْ سَغْكَيغْ حَقْ مِلِكْ. (فَائِدَةٌ) اَنْجَامَانْ اِيكِى عُمُومْ. بِيصَا غْنَانِى سَفَا بَاهِى وُوغْ كَغْ اَلَاغْ٢ غِى وُوغْ كَغْ اَرَفْ ذِكْرْ اَنَا اِغْ مَسْجِدْ لَنْ اُوسَاهَا اَمْبُوغْكُورَاكِى مَسْجِدْ. فَادَا اُوكَا وُوغْ كَافِرْ اَتَوَا وُوغْ اِسْلَامْ. يَيْنْ وُوغْ وُوغْ اِسْلَامْ، اِينَانِى يَا اِيكُو كَلُوَنْ نُومْفَا بَلَاهِى، فَقِيرْ، وُوطَالَنْ مَاتِى كَغْ اَوْرَا بِيْچِيكْ كَهَانَانِى. قَالَهُ الصَّاوِى ؂

(كت ١١٥) سَاءْ وَنِيَهْ عُلَمَاءْ مُفَسِّرِينْ اِيكُو اَنَا كَغْ غَارَانِى يَيْنْ تُمُورُونِى اِيكِى

قَانِتُونَ ﴿١١٦﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا

فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

(١١٦) ايكو كلاكوهن الآنى ووغ يهودى . ديويئ فاداكوغمان يين الله كاكوغن فوترا نبى عزير . ايكي الآنى ووغ كريستن ، فاداكوغمان يين الله ايكو كاكوغن فوترا نبى عيسى . ايكو الآنى ووغ٢ مشرك مكّة ، فاداكوغمان يين ملائكة فوتريني الله . ايكو كابيه براغكغ محال . مهاسوچي الله سغكغ فوترا فوتري . باليك كابيه كغ اناغ لاغيت بومى ، نبى عزير ، عيسى ، ملائكة ، ايكو كاويهانى الله ، كاكوغنى الله ، لن دادى كاوولنى الله ، دادى دودو فوترانى الله . كابيه افاكغ اناغ لغيت بومى ، فاداتوندوك مراغ الله .

(١١٧) الله ايكو ذات كغ موجوداكى لاغيت بومى تنفا چونتو . يين الله غرساكى موجوداكى افا٢ ناموغ غنديكا : كُنْ = وجودا ! ساغ نليكا وجود .

اية وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ، كنديغ كرووغ يهودى كغ فدا ياچات كنجغ نبى اناغ باب فيندا هن قبلة . كرانا نليكا نبى محمّد كويتان فينداه اغ مدينة دى فرينته يين صلاة سوفايا مادف بيت المقدس اناغ شام ، فرلو غروندوءاكى ووغ يهودى مدينة كغ قبلتى نليكا صلاة اوكا بيت المقدس . نولى ساووسى تم بلاس وولن دى فرينته مدف كعبة . نولى ووغ يهودى فدا يلچات يين نبى محمّد نوروتي كسنغانى ديوى . ساونيه علماء اناكغ غرانى يين تمورونى ايكي اية كنديغ كرو تومينداكى صلاة سنّة اناغ تومفاءن اوانطا اتوا ليانى اناغ ايثكاه للوغن تنفا مادف قبلة . نولى ووغ٢ يهودى فادا انتاغ .

يين نيغالى ايكي داووه ، صلاة ايكو مادف اندى باهى اوكا صحّ .

لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَأْتِيْنَآ اٰيَةٌ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ

قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿١١٨﴾

(١١٨) ايكو الا ني كوَتماني ووڠ٢ كافر مكة. ديويئي فد اكو تمان : ييڽ محمد ايكو بنر٢ اوتوساني الله، كنا افا الله اورا فاريڠ داووه مراڠ كيطا كابيه ييڽ ديويئي ايكو اوتوساني الله. اتوا كنا افا اورا ڠاناءاكي معجزة توندا بوكتي كنا بيان ميتوروت افا كڠ داديئ تونتوتن كيطا؟ هي محمد! كوَتمان كڠ كيا مڠكونو ايكو اورانا موڠ متوسڠكيڠ ووڠ كافر مكة. ناڠيڠ ووڠ٢ ساء دوروڠي ووڠ كافر مكة كڠ ديئ تكاني اوتوسان سڠكيڠ الله اوكا كيا مڠكونو ييڽ كوَتمان. اتيني ووڠ٢ كافر مكة ميمفراني ووڠ٢ كافر ساء دوروڠي. ناڠيڠ، اڠسن ووس نراڠكي سا جلس٢ سي بوكتي٢ كنا بيان نيرا. تڬسي ووس ڠناءكي معجزة لن ايه كڠ كنا بيان نيرا يا ايكو القرآن لن ليا٢ ني. داديئ ايكو ووڠ كافر مكة اورا فرلو ميرا الاديئي. سبب ديويئي ايكو ووڠ اڠاس. ييڽ ديويئي كوليك كبنران تموفوواس كارو كدو دو كاني القرآن، داديئ معجزتي نبي محمد.

كيطا ديئ فرنته مادف كعبة كرانا سوفيا فرتيلا توندوء كيطا مراڠ الله تعالى.

(كت ١١٦) كبيه توندوء مراڠ ارادهي الله توندوء مراڠ الله، ايكو انا كالاني توندوء مراڠ ارادهي الله، لن انا كالاني توندوء مراڠ فرينتاهي الله.

(كت ١١٧) كڠ ديئ كرفاكي داووه كن فيكون ايكي اورا ميتوروت لهيري. تڬسي ييڽ الله ڠرساءكي موجوداكي نولي ڠنديكا كن، نولي وجود، ايكو اورا. بليك داووه كن فيكون ايكي داووه فرسموڽ اتوا نراڠكي ييڽ وجودي افا٢ ايكو، كابيه باڠت رڠكاني ساء ووسي ديئ كرساءكي. لن الله كوڠ ايكو اورا ڠڬكو فكر٢ اتوا تانداڠ اتوا كاويه نجانا اتوا ليا٢ ني.

إِنَّآ أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۙ وَلَا تُسْـَٔلُ عَنْ أَصْحَابِ

سيهوڠ اغسن ايكو غوتوس اغسن ايڠ سيرا كلوان بكا كترا اغن بنر كڠ امبوڠاه لن مدين لن اورا ديدن داغو سيرا سعكي ووڠ٢ كڠ فندودوك نراكا

الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ

نراكا جحيم لن اورا بكال رضا سعكا سيرا ووڠ يهودي لن اورا ووڠ نصراني

حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ

هيڠڬا انوتاكي سيرا ڬاما ني ووڠ يهودي نصراني داووها سيرا محمد سيهوڠ فيتودوهي الله ايكو فيتودوه كڠ بنر لن لمون انوت سيرا

(١١٩) اِغسُن ايكُو غوتوس سَلِيرامُو مُحَمَّد، كَلوَن اَڠكَاوَاكترا اَغن كڠ بنر تَڬسِي فَتُو بْجوءٌ اُورِيف اِڠ بُومِي اِغسُن. سَلِيرامُو نامُوڠ اَمبوڠاه كَلوَن سُوارڬا. مَراڠ ووڠكڠ ڽمبادانِي، لَن مدين٢ نِي كَلوَن نراكا مَراڠ ووڠكڠ امبڠكڠ. سَلِيرامُو اُورا بَكَال دِي داغُو كَنديغ كَرُوجَرا اُورِيفي ووڠ٢ كافِر، اَفا سَبَبِي دِيوِيئِي اُورا اَكَلَم فَدا اِيمان. تُوكَس نيرانامُوڠ نَكاءَ اَكِي. دادِي اُورا فَرلُوسُوسَه٢ سَبَب اَندَلُورُوعِي مُنُوصا اُولِيهِي اُورا اَكَلَم طاعة. سَموُنوا اُوكا ووڠكڠ ڠمبن تُوكَس رَسُول يا اِيكُو دَعوَة اِلَى الله

(كت ١١٨) تُونتُوتَنِي ووڠ كافِر يا اِيكُو مُحَمَّد كُود وبيصا ڠتوءَ اَكِي سُومبَر با يُوكڠ كَدَي اَنا اِڠ تانَه مَكَّة. اَتَوا بيصا ڠناءَ كَي كَبوَن اَڠجُور اَتَوا اَكُور ماكڠ اَنا اِڠ سَلا٢ نِي كَبوَن اِيكُو اَنا كالِيني لَن لِيسيا٢ نِي. تُونتُوتَن كڠ مڠكِيني اِيكِي، بَرارتِي ووڠ٢ كافِر مَكَّة اُورا اَكَلَم سادار كَلوَان اَنا نِي اَلقُرآن مِينُوڠكا مُعجِزَتِي نَبِي مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم.

(كت ١١٩) يَين تُوكَاسِي كَنجڠ نَبِي مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم اِيكُو بَشِيرًا وَنَذِيرًا، سَمُونوا اُوكا فا ڠمبان تُوكَاس رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم يَعنِي فارا مُبَلِّغ، اُوكا كُودُو تُومِيندا بَشِيرًا وَنَذِيرًا. اَجا نامُوڠ اُمَّة دِي دُودُوهِي كَنجرانِي عَمَل مڠكِيني ....، ناڠيڠ اُورا دِي دُودُوهاكِي اَنجاماني الله تَعالَى مَراڠ ووڠكڠ مَلاڠبار لَرَاڠي الله. قُلِ الحَقَّ وَلَو كانَ مُرًّا: تَراڠاكِي !

أَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (١٢٠)

ايغ كسنغان نفسوني يهودي نصراني اغدالم سؤوسي تكا مارغ سيرا اغسي علم اورا انا اغاتس سيرا ساكا الله ساكا وونغ كغ نولوغي لن اورا انا وونغ كغ نولوغي

(١٢٠. هي محمّد! يين ووغ يهودي لن نصراني فادا نونتوت اية تكسي بوكتي كنا بيان نيرا. ايكو مقصودي اورا سوفايا آرف فادا ايمان، ايكو اورا. اوفاما افا كغ دادي تونتوتني سيرا اوجوداكي، ايكو اورا بكال مارماكي ايتيني. ديويئي بكال مارم ايتيني يين سيرا انوت اكاماني ديويئي. داووهي هي محمّد! فيتودوهي الله يا ايكو اكاما اسلام ايكو كغ ارن فيتودوه كغ بنر. ليياني اسلام كابيه ساسار. دمي كاء اكوغن اغسن، يين سيرا ايكو انوت افا كغ دادي كسنغان نفسوني يا ايكو لجاءان داديني يهودي اتوا داديني نصراني، سدغ سيرا اووس نومفا علم يا ايكو وحي سقاكغ الله، سيرا مسطي دي سيكصا دينيغ الله. يين ووس دي سيكصا اورا بكال انا ووغكغ غرکصا اواء موسڠاكغ سيكصا ايكو لن اورا بكال انا ووغكغ نولوغي.

كبزاان مينوروت افا مسطيني سنجان فاهيت، سنجان بيڠكوغ مراغ ووغكغ اندوويني كدودوكن، كيا فرا ووغ عالم اتوا ووغ سوكيه اتوا ووغكغ فڠكات.

(كت. ١٢٠) اية ايكي (ولن ترضى) سنجان كغ دي داووهي ايكو كنجغ نبي محمّد صلّى الله عليه وسلّم، ناغيغ كغ دي مقصود يا ايكو امتى كنجغ نبي محمّد صلّى عليه وسلّم، يا ايكو امّة اسلام. داديني كلوان اية ايكي، امّة اسلام كودو غرتي يين ووغ يهودي لن ووغ نصراني ايكو اورا فوواس، اورا ليرين٢ اولهي اوسها سوفايا امّة اسلام داديني يهودي اتوا داديني نصراني. ماچم٢ ريكادايا ني بكولوغن لورو ايكي، كڠكو مڠاروهي اسلام. يين امّة اسلام ڠانتي كنا كافيطوت، بكال اورا انا كغ نولوغي اتوا غرکصا اواني سڠاكغ سيكصاني الله. لن كلوان اية ايكي، امّة اسلام كودو اوريف ڠاغكو كريس اسلام يا ايكو كاريس٢ كغ دي تموءاكي دينيغ القرآن. سبالكي، يين امّة اسلام كلم

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖؕ اُولٰٓئِكَ
يُؤْمِنُوْنَ بِهٖؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٢١﴾ يٰبَنِيْٓ

﴿١٢١﴾ ووغ٢ كڠ اِڠسُن فارِيڠِي كِتاب قُراٰن نُولِي كَلم ماچا قُراٰن ميتوروت مَسطيني. هيا ايكو ووغ كڠ بنر٢ ايمان كارو كِتاب اِڠسُن. سَفا٢ كڠ ڠفُري كِتاب اِڠسُن، ووڠ ايكو تراڠ ووڠ كڠ توُنا اورِيفى. سَبب ديويئى بَكال سَلاواس٢ سي دادي فندودوك نراكا.

انوت فتونجوئ الله، ديويئى بكال اولية فرتولوڠن سڠكيڠ الله تعالى.
(كت ١٢١) اية اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ الخ ايكي تموروون مَراڠ كنجڠ نبي محمّد كاندي كاروسيجي رومبوڠن كڠ راووه سڠكيڠ نجاراجبشه نولي فادا اِسلام لن فادا ماچا اية٢ القراٰن كلوان چاراكڠ ساء مسطيني. رومبوڠن ماهو اَنا ووڠ فتاڠ فولوه. كڠ تلوڠ فولوه لورو سڠكيڠ نجاراجبشة. كڠ وولو فنديطا كريستن سڠكيڠ نجاراشام. رومبوڠن ايكي دي كفلاني دينيڠ سيّدنا جعفر بن ابي طالب، ميسانانى كنجڠ نبي محمّد صلّى الله عليه وسلّم.
ارتيني ماچا قراٰن كڠ ساء مسطيني يا ايكو دي واچا كلوان تجويد، چطا ترتيلا، كلوان خشوع لن انديني٢، اورا نمباهي اورا ڠوراڠي، انديني فرينتاهي دي لاكوني، لن انديني لاراڠاني دي سيڠكيري، كتمو جانجي لن فاڠباڠ٢ ڠي الله تعالى نولي اتيني اڠجر ڠسڠ كفيڠين ايڠكال٢ ڠلاكوني. كتمو انجاماني الله ترهاداف ووڠ كڠ معصية، اتيني ودي، نولي انجاكا اواني سڠكيڠ لاكو معصية ايكو، لن فادا اڠن٢ ارتي٢ ني ايكو قراٰن. انديني اية كڠ محكم دي عملاكى، لن انديني كڠ متشابه دي سراهاكى مراڠ

الله تعالى. كيا مڠكيني كتراڠاني شيخ صاوي. ايكي اية اويه اشارة مراڠ كيطا
كابيه اڠ چيري٢ ني ووڠ كڠ ڠاكو٢ فرچايا كارو كتابي الله تعالى. جلاسي:
چيري٢ ني ووڠ كڠ فرچايا كارو كتابي الله تعالى يا ايكو يين ماچا قرآن دي
واچا كلوان اڤا مستطيني، يا ايكو دي واچا كلوان تجويد، چطا ترويلا،
كلوان خشوع انديڤي٢ لن ساءتروسي كيا كڠ دي تراڠاكي ديني٢ شيخ
صاوي ماهو. بنجور كفريي اوفاماني انا ووڠ كڠ اورا كلم ماچا قرآن؟
اتوا كلم ماچا قرآن ناڠيڠ اورا دي اڠن٢ ارتيني كرانا اورا اڠرتي ارتيني؟ اڤا
اورا بنجور دي اراني ووڠ مؤمن؟ اراني تتڤ دي اراني ووڠ مؤمن. اصل
امبراكي اڤا كڠ دي كاوادينيڠ كڠجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم. ووڠ
باهي ايماني ووڠ كڠ مڠكيني ايكي كيا اوبات ڤاموء كڠ اورا كناڠكو سولوه٢.
ايماني اورا كنا كڠكو اڠڬراءاكي اواني اناڠ باب طاعة مراڠ الله. اوفاماني
طاعة لن عبادة هيڤيا ناموڠ انوت مراڠ كبيياسان اتوا انوت چاراني
ووڠ٢ اكيه. اية٢ كڠ نراڠاكي چيري٢ ني ووڠ مؤمن ايكو انا اڠ قرآن
اكيه باڠت. سمونو اوكا انا اڠ حديثي كڠجڠ رسول. كيطا كودو ڠرتي
يين الله داووه كڠ كيا مڠكيني ايكي، ايكو اورا ناموڠ برتيتاءاكي رومبوڠي
ووڠ سڠكيڠ حبشة اورا. ناڠيڠ كڠ ڤنتيڠ يا ايكو سوڤايا امة اسلام ڤادا
كلم ناكوني اواني ديوي٢. هي اواء! سيرا اڠاكو ايمان كارو كتابي الله،
القرآن ايكو اڤا ووس اندووني چيري اتوا صفتي ووڠ كڠ ايمان كارو
كتابي الله اڤا دوروڠ؟ يا ايكو ماچا حق تلاوة. يين دوروڠ سوڤايا اواني
دي كانداني: اجاڠونو..... سيرا ايكو ووس بالغ. يين اسيه چيليك
ايكو ڤانتس. سيرا اوليهي دادي ووڠ اسلام ووس سلاوي تهون.

اِسْرَآئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ

عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ

(١٢٢) هِيَ وُوغْ ٢ بَنِيٓ اِسْرَائِيلَ ! (وُوغْ يَهُودِيْ مَدِينَةْ) اِيلِيغَا
نِعْمَةْ كَغْ وُوسْ اِغْسُنْ فَارِيغَاكَىْ مَاغْ لُلُوهُورْنِيرَاكَابِيهْ . لَنْ يِينْ اِغْسُنْ (اَللّٰهُ)
وُوسْ غُوتَامَاءَاكَىْ لُلُوهُورْنِيرَاكَابِيهْ غَلَاهَاكَىْ لِيسْيَا٢ نَىْ .

يِينْ سِيرَابَنْرْ٢ اِيمَانْ كَرُوْ كِتَابْ قُرْآنْ دِيْ بُوكْتَيكَاكَىْ اِيمَانْ يَا اِيكُوْ اَلْقُرْآنْ
دِيْ وَاجَاحَقَّ تِلَاوَتِهِ .
(كت ١٢٢) كَغْ دِيْ كَارْفَاكَىْ غِيلِيغِيْ نِعْمَةْ يَا اِيكُوْ شُكُرْ مَاغْ اَللّٰهُ تَعَالَى
اَتَاسْ نِعْمَةْ كَغْ دِيْ فَارِيغَاكَىْ مَاغْ كَاوُولَا . شُكُرْ اِيكُوْ اَنَاكَغْ غَاغْجَوْ
لِسَانْ كَايْ مُوجِيْ٢ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ، لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ، سُبْحَانَ اللّٰهِ ، اَللّٰهُ
أَكْبَرْ . اَنَاكَغْ غَاغْجَوْ اَغْجَا هُوطَا ، كَيَا صَلَاةْ . لَنْ اَنَاكَغْ غَاغْجَوْ اَتِيْ ،
كَيَا اِخْلَاصْ ، لَنْ تَعْظِيمْ لَنْ لِيسْيَا٢ نَىْ .

وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ (١٢٣) وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ

لن اورا انا اوتوسي نفس انكو دين تولوڠ ولا نفس — لن ايڠت معناسي — غوجي — ايڠ نبي ابراهيم — سڠ فڠيرانيه ابراهيم — كلوان فيرا٢ داووه

فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

مك ڠڠكفي ابراهيم ايڠ كلمات — داووه سڠ الله — ستهوني اعشون — ايكو اندادي ناكي اعشون — ايڠ سيرا ماراڠ منوسا — اعڠكرا دادي فڠاروه — ماتور سڠ نبي ابراهيم — لن اورا سڠكڠ سڠكاه — توروني كولا

(١٢٤) هي ووڠ٢ بني إسرائيل ! (يهودي مدينة) بيصاهاسيرا كبيه وَدي سيكصاني الله تعالى كڠ بكال وجود اڠ دينا قيامة. بيسوء انا اڠ دينا قيامة ، ييڽ انا سيجي ووڠ ووس نومفا كا تتفان سيكصاني الله ، اورا بكال انا ووڠ كڠ بيصا بيڠكري يهاكي سيكصاني الله تعالى سڠكيڠ ووڠ ايكو. اوفاماني ديوييڠ آرف تبوس سيكصا كلوان اناني ، كلوان افا باهي ، اورا بكال دي تريما ديننيڠ الله تعالى ، لن اورا انا شفاعة ، ييڽ ووڠ ايكو ووڠ كافر. ووڠ ماهو اورا بكال دي چكاتي سڠكيڠ سيكصاني الله تعالى.

(كت ١٢٣) اڠ غارف ووس انا ايه كڠ لفظي فادا كرو ايه ايكي (اية نومر ٤٧ - ٤٨) موڠ ييڽ اية اڠ غارف لفظي: وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ . ييڽ اڠ كيني : وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ.

اية لورو ايكي ، سنجان دي توجوءاكي مراڠ ووڠ يهودي مدينة، ناڠيڠ اوكا ڠناني مراڠ كيطا كابيه امة إسلام . دادي كيطا واجب شكر مراڠ الله تعالى كرانا كيطا دي اوتاماءاكي ديننيڠ الله ڠلاهاكي ووڠ٢ كافر. كرانا كيطا سبن دينا سوڠيني دي فرڠاكي سيبا اڠ ڠرساني الله كفيڠ ليما يا ايكو صلاة فرض ييڽ ووڠ كافر اورا دي فرڠاكي .

قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (١٢٤) وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً

داووه سنا الله · اورا بيصا ماڠكوني · فرجنجين إيڠسون · وڠ ٢ كڠ ظالم · لن إيڠت ناليكا · اڠداديكاكى إيڠسون · كعبه · فنجوجوكان

لِلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا

كاڠ منوسا · لن ايمن · لن فدا ڠنداكاكى · سكيڠ فاڠݢونان · نبي ابراهيم · فاڠݢونان صلاة · لن فرنتاه · [illegible]

(١٢٤) تراڠاكى هى محمد سجراهى نبي ابراهيم ياايكو ناليكا ابراهيم دي اوجي دينيڠ فڠيرانى. ابراهيم دي فرديى ٢ دينيڠ الله تعالى ڠلاكوني ماچم ٢ فرينتاه لن دي لاراڠ ڠلاكوني ماچم ٢ لراڠن، كبيه اوجيان ٢ ماهو دي لكسانا [illegible] ابراهيم كلوان سمفورنا. افا ففاريڠى الله تعالى سااووسى ابراهيم لولوس سڠكيڠ اوجيان ماهو؟ الله داووه: هى ابراهيم! سيرا بكال إيڠسون اداكاكى فڠارفى مشاركة، بكال إيڠسون داديكاكى فانوتان مشاركة اناڠ باب اكاما. ناليكا ايكو، ابراهيم ماتور: سماڠسى اوجى كوسني! سابڠيهان سڠكيڠ انا كولا، موكى فنجنڠن داديكاكى فڠايد ون مشاركة. الله تعالى داووه: افاكڠ إيڠسون جانجيكاكى ايكو اورا بيصا ڠناني وڠ ظالم تڠݢاكى وڠ ٢ كڠ كافر، سڠكيڠ توروناني نيراهى ابراهيم.

(كت ١٢٤) إنتى ساريني آية إيكي مڠكيني: داديى سيرا كابيله هى وڠ ٢ يهودى لن وڠ ٢ نصراني لن وڠ ٢ كافر مكة. اجا فدا اڠكى كارو نبي محمد اناڠ باب اوليهى داديى اوتوسانى الله تعالى، داديى إمامى مشاركة دنيا. اجا ڠكول ٢ لاكى يين سيرا كابيه ايكو توروناني نبي ابراهيم سبب الله تعالى اورا ڠكات توروناني وڠ كڠ داديى فانوتانى مشاركة يين توروني ماهو فادا ظالم، فادا كافر، فادا اهل معصية.

الٰى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَ

مرغ ڠبى ، ابراهيم ، لن بنى ، اسماعيل ، كلوان ، ڤينڠا ، امبرسيهاكى ، سيرا لوروا ، اومهكو ، تومراڠ اڠسن ، كڠ ڤادا ، طواف ، لن

الْعٰكِفِيْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ (١٢٥) وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ

وونغ كڠ ڤادا ، معتكف ، لن وونغ كڠ ڤادا ، روكوع ، كڠ ڤادا سجود ، لن ايلڠا تمتمى ، ماتور سڠا ، بنى ابراهيم ، دوه ڤڠيران كولا

(١٢٥) تراغاكى هى محمّد ! زمانى اڠسن داديكاكى بيت الله دادى ڤڠكون زيارهى منوسا ڤند ودوك بومى سوڠكا اندى باهى جوروسان ، لن اوكا اڠسن داديكاكى ڤڠكونن امان سڠكڠ لكوڠانيڠايا فاتين ڤيناتين كڠ كدادينيان اناڠ ليسانى بيت الله ، ايكو سووتجينى نعمة كڠ كودو دى شكورى ، ايمانا كارو محمّد . سبب سيرا كابيه كولوڠن منوسا كڠ ڠاكوڠ ٢ ڠاكى نبى ابراهيم .

هى كابيه امّة محمّد ! سباڬيهان سڠكڠ تڠاس ڤڠكونانى ابراهيم امباڠون بيت الله ، سوفايا سيرا كوناء اكى ڤڠكونن صلاة . لن اڠسن مرينتاهى ابراهيم لن فوترانى ياايكو اسماعيل ، سوفايا وونغ لوروا ايكو امبرسيهاكى كعبة سڠكڠ براهالا ، فرلو كاڠكو وونغ كڠ فادا طواف وونغ ٢ كڠ ماڠكون اناڠ كنانت كيرينى ايكو كعبة لن وونغ كڠ فادا صلاة .

(كت ١٢٥) مقام ابراهيم ياايكو واتو كڠ دى اڠكو انجيك ٢ دينيڠ نبى ابراهيم نليكا امباڠون بيت الله .

دى جريتاء اكى سڠكڠ سعيد بن جبير سڠكڠ ابن عبّاس رضى الله عنه : نبى ابراهيم ، ايكو نليكا امباڠون كعبة ، فوترانى ياايكو نبى اسماعيل كڠ ڠولوڠاكى واتونى . كرو ٢ نى فادا ماچا : رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ . بارڠ باڠونانى ووس دوور ، نبى ابراهيم اورا

اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَارْزُقْ اَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ اٰمَنَ

موگي اندادوسا ڤنجنغان ايكي ڤنجنغان نڠاري اعكڠ امان لن ڤاريڠا رزقي فنجنغان ماراڠ دودوهي اڠكڠ سڠكڠ فوتيه² وواه² ساوڠي وڠ كڠ ايمان

قُوَّةٌ غُوثْغَاكَ مَاكَيْ وَاتُو. نُوْلِيْ اَنْجِيكْ² وَاتُو. يَا اِيكُو كَڠْ دِيْ سَبُوتْ مَقَامْ اِبْرَاهِيْمْ. اَرْتِيْنِيْ فَڠْكُوْنَنْ جُوْمَنْڠِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ. سَا اِيْكِيْ وَاتُوْ اِيْكِيْ دِيْ كُوْرُوڠْ ڠَاغْكُوْ بِلَوْرْ. دِيْ كَاوِيْكَاكِيْ اَدَكْ² سَڠْكِيڠْ مَرْمَرْ. وَاتُوْ اِيْكِيْ دَكُوْكْ سَڠْكِيڠْ دَلَامَاءْ اَنِيْ سِيْكِيْلِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ هَيْڠْكَاجَرُوْنِيْ اَنَا كُوْرَاڠْ لُوْوِيْهْ سَڠَاڠْ سَيْنْتِيْ مِيْتَرْ.

دِيْ چَرِيْتَاءَاكِيْ دِيْنِيڠْ صَحَابَهْ جَابِرْ، كَنْجَڠْ نَبِيْ مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَلِيْكَا رَامُفُوڠْ طَوَافْ. نُوْلِيْ بِيْتَنْدَاءْ نُوْجُوْمَرَاڠْ مَقَامْ اِبْرَاهِيْمْ كَلَوَانْ مَاچَا اٰيَةْ: وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلًّى.

دِيْ رِوَايَاتَاكِيْ: نَلِيْكَا اِبْرَاهِيْمْ رَاوُوْهْ سَڠْكِيڠْ شَامْ اَنَا اِڠْ مَكَّةْ اَڠْكَاوَا نَبِيْ اِسْمٰعِيْلْ لَنْ اِيْبُوْنِيْ كَڠْ اَسْمَا هَاجَرْ. اَتَاسْ فَرِيْنْتَهْ اَللّٰهْ، اِسْمٰعِيْلْ لَنْ اِيْبُوْنِيْ كَادِيْلِيْهْ اَنَا اِڠْ فَڠْكُوْنَنْ سَاءْ چَدَاكِيْ كَعْبَةْ. نَلِيْكَا اِيْكُوْ اَنَا اِڠْ كُوْنُوْ دُوْرُوڠْ اَنَا وُوڠْ لَنْ بَاڠُوْنَانْ بَبَارْ فِيْسَانْ. اِڠْ سِيْجِيْ وَقْتْ اِيْبُوْنِيْ ڠُوْرُوڠْ بَاڠَتْ، كُوْلَيْكْ بَايُوْ اَوْرَا نَمُوْءَ اَكِيْ. نُوْلِيْ جِبْرِيْلْ تَكَا ڠِيْدَاءْ كِيْ سِيْكِيْلِيْ اَنَا اِڠْ فَڠْكُوْنَنْ كَڠْ سَا اِيْكِيْ دِيْ اَرَانِيْ سُوْمُوْرْ زَمْزَمْ. سَاءْ نَلِيْكَا مَتُوْ بَايُوْنِيْ. اَخِيْرِيْ اَنَا رُوْمْبُوْڠَنْ سَڠْكِيڠْ نَكَارَا جُرْهُمْ جَالُوْءْ اِدِيْنْ مَرَاڠْ سِيْتِيْ هَاجَرْ اِيْبُوْنِيْ اِسْمٰعِيْلْ، بِيْصَا هَادِيْ فَارَڠَاكِيْ مَڠْكُوْنْ اَنَا اِڠْ دِيْصَاكُوْنُوْ، كَرَانَا بَايُوْنِيْ كَڠْ بَاڠَتْ بَاكُوْسِيْ. هَاجَرْ دَاوُوْهْ: هِيْيَا. نَاڠِيڠْ سِيْرَا اَوْرَا اَنْدُوْوِيْنِيْ حَقْ ڠَنَانِيْ بَايُوْ. اَوْرَا سُوْوِيْ، اِيْبُوْنِيْ اِسْمٰعِيْلْ (هَاجَرْ) كَافُوْنْدُوْتْ. نُوْلِيْ كَنْجَڠْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ رَاوُوْهْ اِڠْ مَكَّةْ نِيْلِيْكِيْ فُوْتْرَانِيْ. نَاڠِيڠْ اَوْرَا كَتَمُوْ فُوْتْرَانِيْ اِسْمٰعِيْلْ، نُوْلِيْ اَنْدَاڠُوْ كَرُوَانِيْ اِسْمٰعِيْلْ: اَنَا اِڠْ اَنْدِيْ اِسْمٰعِيْلْ؟ مَدَاكْ فَادُوْسْ رِزْقِيْ كَڠْجِيْ كُوْلَا. نُوْلِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَنْدَاڠُوْ: اَفَا اَنَا سُوْكَا تَنْ كَاڠْكُوْ تَامُوْ؟

مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهُ قَلِيْلًا

ساكڠ ستغه ستغه اهل مكه كلوان الله لن دينا اخير داووه سفا الله تعالى لن اوڠ كڠ كافر موڠكا اڠسون ... سننتا اعسون موڠ سيتيكا

جَوَابِيْ : بُوتَنْ وَوْنْتَنْ. نُوْلِيْ اَنْدَاغُوْ: كَفَرِيْيِيْ فَاغُوْفَاجِيْوَامُوْ. جَوَابِيْ :
كِيْطَاسَاغَتْ رُوْفَكْ فَاغُوْفَاجِيْوَاكِيْطَا. مَادُوْلَاكِيْ كَفَقِيْرَانِيْ. نُوْلِيْ كَنْجَغْ نَبِيْ
اِبْرَاهِيْمْ دَاوُوْهْ: مَغْكَوْبِيْنْ بُوْجُوْمُوْرَاوُوْهْ. وَاچَاءَاكِيْ سَلَامْ سَغْكِيْغْ اَكُوْ. لَنْ
اتُوْرِيْ سُوْفَايَا اِيْرَفْ اِيْرَفَانْ لَاوَاغَنْ اَوْمَاهْ دِيْ اَوْوَاهِيْ. بَارَغْ نَبِيْ اِسْمٰعِيْلْ
رَاوُوْهْ، فَنْجَنْغَانِيْ وُوْسْ كَرَاصَايِيْنْ رَامَانِيْ رَاوُوْهْ، نُوْلِيْ تَاكُوْنْ مَرَاغْ كَرَوَانِيْ:
اَفَا اَنَا وُوْغْ تَكَامَرِيْنِيْ. كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ: اِيْغْكِيْهْ! وَوْنْتَنْ تَامُوْتِيَاغْ سَفُوْهْ،
صِفَةْ اِيْفُوْنْ مَكَاتَنْ، لَاجَغْ نَاغْكَلْتَاكِيْ دَاتَغْ فَنْجَنْغَانْ، لَاجَغْ كُوْلَا اَتُوْرِيْ
مَنَاوِيْ فَنْجَنْغَنْ مَدَاكْ فَادُوْسْ رِزْقِ. لَاجَغْ اَنْدَاغُوْ كُوْلَا، كَدُوْسْ فُوْنْدِيْ
فَاغُوْفَاجِيْوَاكِيْطَا. لَاجَغْ كُوْلَا اَتُوْرِيْ مَنَاوِيْ كِيْطَا فَايَاهْ فَغْكَسَاغَنْ كِيْطَا.
نَبِيْ اِسْمٰعِيْلْ اَنْدَاغُوْ: اَفَاكَغْ دِيْ دَاوُوْهَاكِيْ مَرَاغْ سِيْرَا؟ كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ: فِيْنَامَبَا-
اِيْفُوْنْ غَاتُوْرِيْ سَلَامْ دَاتَغْ فَنْجَنْغَنْ لَنْ دَاوُوْهْ سُوْفَدُوْسْ فَنْجَنْغَانْ
غَيُوَاهِيْ اِيْرَفْ٢ فَانِيْ فُوْنْ كُوْرِيْ نِيْفُوْنْ كَرِيْيَا فُوْنِيْكَا. نَبِيْ اِسْمٰعِيْلْ دَاوُوْهْ :
هِيْيَا وُوْغْ تُوْوَا اِيْكُوْ بَفَاءْ كُوْ، فَنْجَنْغَانِيْ مَرِيْنْتَاهِيْ اِغْسُنْ سُوْفَايَا اِغْسُنْ
مَكَاتْ سِيْرَا. سَوْغْكَا اِيْكُوْ، سِيْرَا مُوْلِيْهَا مَرَاغْ كَلُوْوَارْكَا نِيْرَا. رِيْغْكَسِيْ :
كَرَوَانِيْ دِيْ فَكَاتْ، نُوْلِيْ كَرَامَا مَانِيْهْ وَادُوْنْ لِيْيَا. اَوْرَا اَنْطَارَا سُوْوِيْ لَاوَاسِيْ،
كَنْجَغْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ رَاوُوْهْ مَانِيْهْ. نَاغِيْغْ اُوْكَا اَوْرَا كَتِيْمُوْ كَرُوْ نَبِيْ اِسْمٰعِيْلْ. نُوْلِيْ
اَنْدَاغُوْ كَرَوَانِيْ: اَنَاغْ اَنْدِيْ اِسْمٰعِيْلْ؟ كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ: مَدَاكْ فَادُوْسْ
رِزْقِ، كَنْجَغْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَنْدَاغُوْ: كَفَرِيْيِيْ فَاغُوْفَاجِيْوَامُوْ؟ كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ:
سَاهِيْ، كَفَارِيْغَانْ جُمْبَارْ رِزْقِ كُوْلَا، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ. كَنْجَغْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَنْدَاغُوْ:
اَفَا فَغَانَنْ نِيْرَا؟ كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ: دَاكِيْغْ. كَنْجَغْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَنْدَاغُوْ:
اَفَا غُوْمْبِيْ نِيْرَا؟ كَرَوَانِيْ مَاتُوْرْ: تُوْيَا. كَنْجَغْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ مَاتُوْرْ مَرَاغْ اللّٰهُ:

ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (١٢٦) وَإِذْ

معڠكاكاري منچاري اغسن لاغ مونكا موراغ نيسكن نراكا لن اڠكو باعتيه افا فعكوتن باكن لن لي معسكاوة

(١٢٦) تراغاكى محمّد ! زمنى نبي ابراهيم ماتورماغ الله تعالى : دوه فغيران كولا . فغكينان فونيكا (مكّة) موبجي فنجنغن داداوساكى نكاري اغكغ امان . لن فند ودوك ايفون موكى فنجنغن فريغي رزق سڠكيغ ورني ٢ نيفون ووه ٢ هن . اناغيغ اغكغ فورون ايمان داتغ فنجنغان لن دينتن اخر (دينتن قيامة) . نلينكا ايكو ، الله داووه : اورانا موغ فند ودوك كغ ايمان . باليك كغ كافر ٢ اوكا اغسن فاريغى ، بكال اغسن فاريغى سڠغ اغ موغصا سطيطيغ (يا ايكو موغصا اوريف اغ دنيا) . ناغيغ اخرى ، بكال اغسن فكصا ، اغسن لبوء اكى نراكا . فغكونن كغ باغت ايلينكى .

اللّهمّ بارك لهم في اللّحم والماء . ارتيني : يا الله موبجي فاريڠا بركة داتغ اسمعيل ساء كلوواركانيفون وونتن اغ داهران داكيغ لن تويا . ساء ونيه رواية كنجغ نبي ابراهيم دى اتوري فينارك لن ارف دى اتوري داهار . كنجغ نبي ابراهيم نولي داووه : يين بوجونيرا راووه ، سوفنيا اتوري سلام سڠكيغ اغسن ، لن اتوري سوفايا ايرف ٢ فن لاواغى اجادي اوواهى . بارغ نبي اسمعيل راووه ، انداغو كرواني : افا انا ووغ تكا مرد كرواني : ايڠكيه ، تياغ ايفون سفوه توزساهى فواء نيفون . كرواني كنجغ نبي ابراهيم ، لاجغ ناغكلتاكى فنجنغن ، كولا اتوري فيرصا مناوني فنجنغن تمبي مداك . لاجغ انداغو كولا ، كدوس فوندي فغكساغن كيطا ، لاجغ كولا اتوري بيليه كيطا تانسه سڠغ . نبي اسمعيل : افا اورا متكاس ٢ مراغ سيرا ؟ كرواني : ايڠكيه ، فنجنغان غاتوري سلام

يَرْفَعُ اِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

علو مورا كه ، سيرا ابراهيم ، اڠڠكت٢ فاڠديميڠ ، سڠكڠ بيت الله ، لن نبي اسماعيل ، دوه ڤڠيرن كولا ، موڠكا تراني فڠجوڠان

داتڠ ڤنجڠان لن داووه سوڤا دوس ڤنجڠن نتفاكن ايرڤ٢ ڤان كوري كرنيا ڤونيكا ، امڠون ديڤون رنياه . نبي اسمعيل نولي داووه : هيا ايكو بڠا اڠسن . ايرڤ٢ ڤن لاواڠ اوماه يا ايكو سليرامو ايكو . ڤنجڠني ڤرينتاه سوڤايا سيرا انتڤ دادي بوجو اڠسن . نولي نبي ابراهيم بوسنا ڤرينتاه سڠكڠ الله سوڤايا امباڠون كعبة لن امبرسيهاكي ڤڠڠكونان كعبة سڠكڠ براهالا٢ . بارڠ راووه اڠ مكة ، كڠجڠ نبي ابراهيم ڤيرصا ڤوتراني اسمعيل لاڬي ڤيسيكي كاوي ڤاناه كاڠ كاڠو امبورو حيوان انا اڠ ساءڃداني سومور زمزم . بارڠ نبي اسمعيل ڤيرصا نولي ڠادك راڠكوك٢ لن ، دني امبوڠي ديجو٢ ڤي دينيڠ راماني كڠجڠ نبي ابراهيم عليه السلام . نولي داووه : هي اسمعيل ! الله ايكو ڤرينتاه مراڠ اڠسن سوڤايا ڠلاكوني ڤركارا كڠ ڤنتيڠ . نبي اسمعيل ماتور : موڠكا ديڤون تينداكن . كڠجڠ نبي ابراهيم : ريوڠانا يا؟ نبي اسمعيل : ايڠكيه بادي كولا بانتو . كڠجڠ نبي ابراهيم : الله تعالى مرينتاهي سوڤايا اڠسن امباڠون ڤروماهان كعبة انا اڠ ڤڠڠكونن ايكي .

ميتوروت كاتراڠاني مساوي انا اڠ اية ٢٦ سورة الحج : ڤليكا ايكو انا اڠ ڤڠڠكوناني كعبة انا ماچم٢ براهالا كڠ دي سمباه دينيڠ ووڠ٢ جرهم .

(كت ١٢٦) مولاني دعاني كڠجڠ نبي ابراهيم عليه السلام دي

مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (١٢٧) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ

سَعْجِكُو كُولَ ـ سَهُوْدَة فَجَنْغَانْ ـ فَجَنْغَانْ ـ فُونْتَا دَاتْ نْجِكُو ـ مِيدَا اَغْتَا كُو ـ تُودْ غُودَانِيْنِي ـ دُوْهْ فَغِيرَانْ كُولَ ـ مُوكِي أَنْدَادُو سَاكُو ـ نَا كُولَ حَاكِي ـ تَاكَسَهْ تُونْدُو

(١٢٧) تَرَاغَاكَ هِي مُحَمَّدُ! نْرَمَنِي نَبِي إِبْرَاهِيمْ لَنْ إِسْمٰعِيلْ أَمْبَاغُوتْ كَعْبَةْ. فَانْدَمِينِي لَنْ فَابَرِي دِي دُوُورَاكِي. نَبِي إِبْرَاهِيمْ كَغْ أَمْبَاغُوتْ، نَبِي إِسْمٰعِيلْ كَغْ غَلَادِيْنِي. نَلِيْكَا إِيكُو، إِبْرَاهِيمْ لَنْ إِسْمٰعِيلْ دُعَاءْ: يَا اَللّٰهُ! دُوْهْ فَغِيرَانْ كُولَ. مُوكِي كَرْصَا نَرَامِي عَمَلْ أَغْجَيْنْ كُولَ أَمْبَاغُونْ كَعْبَةْ. كُولَ يَقِيْنْ كُوسْتِي، بِيْلِيْه فَنْجَنْغَانْ تَمْتُومِيدَاغْتْ (تَمْبَلَانِي) فُونْفَا إِغْكَغْ كُولَ أَتُورَاكِي، لَنْ مَسْطِي غُودَانِيْنِي فُونْفَا إِغْكَغْ كُولَ كَرْجَاءَاكِي لَنْ بَرَاءْ٢ إِيفُونْ مَانَه كُولَ.

خُصُوصَاكِي مَرَاغْ فَنْدُودُوكْ مَكَّةَ كَغْ مُؤْمِنْ، كَرَانَا نَبِي إِبْرَاهِيمْ نَلِيْكَا نُوُونْ، سُوفَايَا تُورُونَانِي أُوكَا دِي دَادِيْكَاكِي فَانُوتَانِي مَشَارَكَةْ. اَللّٰهُ تَعَالَى دَاوُوهْ: لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ. كَلُوَنْ دَاوُوهْ إِيكِي، بِيْصَا دِي فَهَمْ يِينْ أَنَا إِغْ بَابْ نُوُونْ مَرَاغْ اَللّٰهُ تَعَالَى، إِيكُو أَنَا فَرْبِيدَاءَنْ أَنْتَرَانِي وَوْغْ مُؤْمِنْ لَنْ كَافِرْ. نَاغِيْغْ سَاءُووسِي أَنَا دَاوُوهْ: وَمَنْ كَفَرَ الخ بِيْصَا دِي مَاغْرْتِيْنِي يِينْ كَدُودُوكَانْ دَادِي فَانُوتَانِي مَشَارَكَةْ إِيكُو بِيْدَا كَارُو رِزْقِ دُنْيَا.

جَلَاسِي مَغْكِيْنِي: نَلِيْكَا نَبِي إِبْرَاهِيمْ عَلَيْهِ السَّلَامْ نُومْفَا دَاوُوهْ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا، إِبْرَاهِيمْ نُوُونْ مَرَاغْ اَللّٰهُ تَعَالَى كَرْصَاهَا أَنْدَا دِيْكَاكِي إِمَامْ أُوكَا مَرَاغْ سَبَاكِيهَانْ سَغْكِيغْ تُورُونَانِي. إِبْرَاهِيمْ نُومْفَا دَاوُوهْ: يِينْ جَانْجِيْنِي اَللّٰهُ تَعَالَى إِيكُو اَورَا غْنَانِي تُورُونَانِي نَبِي إِبْرَاهِيمْ كَغْ فَادَا ظَالِمْ. بَارَغْ إِبْرَاهِيمْ أَمْبَاغُونْ كَعْبَةْ، إِبْرَاهِيمْ نُوُونْ: كَرْصَاهَا اَللّٰهُ تَعَالَى فَارِيْغْ رِزْقِ مَرَاغْ فَنْدُودُوكِي مَكَّةَ رُوفَا بُووَاه٢هَنْ. نَاغِيْغْ دِي خُصُوصَاكِي مَرَاغْ وَوْغْ كَغْ مُؤْمِنْ. كَرَانَا كُووَاتِيرْ يِينْ دِي تُولَاءْ

لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا

داتڠ ڤنجنڠان لن سڠكڠ سڤاهي توروننڠ كولا اعني اومة كڠ دادوس كڠ مسلم اعني تونداوو طاعة داتڠ ڤنجنڠان لن موكي ڤريڠه فيرسا العبادة كولا لن موكي ڤريڠه تومبا داتڠ ڤنجنڠان

دينيڠ الله. كرانا اندوويني اڠڮفان يين رزقي دنيا لن دادي امام
ايكو فادا. نوليه دي فاريڠي فيرسا دينيڠ الله : وَمَن كَفَرَ. دادي ووڠ
مؤمن لن ووڠ كافر ايكو فادا انا ايڠ فركارا رزقي دونياوي. ديني انا ايڠ
فركارا دادي امام اورا فادا. كرانا دادي فانوتاني مشاركة ايكو امبوتوهاكي
سجاكي قوة، جيواكڠ بڠدي، صبركڠ ووس دادي واتاك، ڠادفي ماجم٢
اوجييان٢.

(كتت ١٢٧) كيا مڠكونو ابراهيم لن اسمعيل يين نيندأ اكي فريڠتاهي الله.
تڮسي دي تيندأ اكي ملولو ڠا جوڠ٢ ڠاكي الله، لن تانساه ڠواسي كاتريماني
عمل، بيصا ها ملولو ڠا جوڠ٢ ڠاكي الله. لن يين كيطا ايكو عمل افا باهي
ايكو بيصا ها ڠا واسي، افا عملي كاتريما افا اورا. يين كيطا صلاة، افا
صلاة كيطا ايكو دي تريما افا اورا. سموڠوا اوكا عمل ليا٢ني. كاي صدقة،
فاسا، حج، زكاة. سبب يين كيطا كلم ڠا واسي كاتريما اتوا اورا كتريماني
عمل، تمتوكلم ناطا عمل، كلم مينتاني عمل، اوراواني ڠندل٢ لاكي عمل،
اوراواني نڠكوڠ كسلامتاني ووڠ ليا انا ايڠ آخرة، كيا كڠ كداڠ٢ دي
اكوڠ٢ لاكي دينيڠ سباكيهان ووڠ كڠ اندوويني تيتل اتوا اكد ودوكن
انا ايڠ مشاركة زمن سااكي. اوفاماني شهادة. يا ايكو اشهد ان لا اله
الا الله. ارتيني مڠكيني: كولا ڠاكيني بيليه بوتن وونتن ايڠكڠ كولا سمباه،
لن كولا طاعتي، كجاوي الله. نوليه اوريف كيطا ساكفينائي ديوي.
اورا طاعة ساڠ الله. افا فريا تاء ات كلمة شهادة كيطا ايكو دي تريما؟

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ (١٢٨) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِنْهُمْ

(١٢٨) دوه فغيران كولا، موكي فنجنغان كرسا انداداوساكي كولا كاليه، دادوس تياغ إغكغ لثكغ اغكين كولا توندوء نوروت فنجنغان. سمانتن اوكي كوستي، سباكيهان سغكغ توروونن كولا، موكي فنجنغان دادوساكي امة إغكغ سامي توندوء داتغ فنجنغان.

چوبادي فكر.

(كت ١٢٨) يين كفيغين برز٢ دي فاريغي فوترا٢ كغ صالح، كغ بركة لن كفيناءاوريفي، بيصاها غلاغكتاكي صلاة سنة بغي فتاغ ركعة. انا إغ ركعة اول ساووسي فاتحة ماچا اية إيكي: رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ، وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ. فيغ سفولوه. ركعة كغ كفيغ فيندو ساووسي فاتحة ماچا اية إيكي: رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ، رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ. فيغ سفولوه. ساءووسي روغ ركعة نولي سلام، لن غادك مانيه صلاة روغ ركعة. ساووسي ماچا فاتحة ماچا اية إيكي: رَبِّ أَوْزِعْنِيْ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ، إِنِّيْ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ. فيغ سفولوه. ركعة كفيغ ففات ساووسي فاتحة ماچا اية إيكي: رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ إِمَامًا. فيغ سفولوه. نولي ساووسي سلام ماچا: رَبَّنَا هَبْ لَنَا الخ. فيغ سفولوه. يين اورايسا سبن بغي، سبن مالم جمعة. إن شاء الله متكو فوترا٢ ني بكال دي طاطا دينيغ الله كانديغ كرو باب اكامانى، عبادامي، لن فاغوفا حيوانى. كابيه إيكو تركانتوغ مراغ

يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ

رَكُوْ مُوْجَاءَاكٰى اَيٰكَا رَسُوْلْ اُوْرَا غَسُوْصِيْ تُوْرُوْنَنْ اِيْكُ فَنْجِنْغَانْ كِتَمُوْ رَسُوْلْ تُوْرُوْنَنْ كِتَابْ حِكْمَةْ رَسُوْلْ تُوْرُوْنَنْ كُوْلَا فَنْجِنْغَانْ

اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ (١٢٩) وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ

فَنْجِنْغَانْ قُوْ نِيْتَا دَارِيْ اَغْكَانَ اَجِكُوْ فُوْرُوْ غُوْكُمْنَا اُوْرَ سَفَا اِيْكُوْ كِجَابِيْ سَغْكِعْ اَكَامَانِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَغْلِيْعْ سَفَا وُوْغْ كَغْ بُوْدُوْ

(١٢٩) دُوْهْ فَغِيْرَانْ كُوْلَا ! مُوْكِيْ كَرْصَاهَا غُوْتُوْسْ اُوْتُوْسَانْ سَغْكِعْ كُوْلُوْغَنْ تُوْرُوْنَنْ كُوْلَا، اِغْكَغْ مَاهُوْسْ لَنْ نَرَاغَاكٰى دَاوُوْهْ فَنْجِنْغَانْ لَنْ مُوْجِلَاكٰى كِتَابْ لَنْ حِكْمَةْ ٢ سَغْكِعْ فَنْجِنْغَانْ دَاتَغْ فَرَا تُوْرُوْنَنْ كُوْلَا. لَنْ اَمْبَرْسِيْهَاكٰى فَرِيْبَادِيْنِيْفُوْنْ فَرَا تُوْرُوْنَنْ كُوْلَا سَغْكِعْ اَخْلَاقْ ٢ اَوُوْنْ، لَغْكُوْغْ شِرِكْ (نْيَكُوْطُوْءَاكٰى اَللّٰهْ).

كَارَفْ كَغْ دِيْ اِيْرِيْغِيْ فَانُوْوُوْنْ مَرَاغْ اَللّٰهْ. اَوْرَا فَرْلُوْ غَنْدَلْ ٢ لَاكٰى عَقَلِيْ اَنَاءِ غْ بَابْ نَاطَا فُوْتْرَا ٢ نَ. لَنْ اَوْرَا فَرْلُوْ فَاوَاغْ كَبِيَارِيْ دُنْيَا اِيْكِيْ.

(كت ١٢٩) كَيَا مُغْكِيْنِيْ فَرْهَاتِيْنِيَانِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ مَرَاغْ تُوْرُوْنَانِيْ اَنَاءِ غْ بَابْ كَطَاعَتَنْ مَرَاغْ اَللّٰهْ. مَسْطِيْنِيْ، يَيْنْ اٰيَةْ اِيْكِيْ دِيْ رُوْغُوْءَاكٰى اَنَاءِ غْ كُوْفِيْغْ كِيْطَا، اِيْكُوْ اَوْرَا نَامُوْغْ جِرِيْطَا مَلُوْلُوْ. بَالِيْكْ كَغْ دِيْ مَقْصُوْدْ سُوْفَايَا كِيْطَا نِيْرُوْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَنَاءِ غْ فَرْكَارَا اِكْمَانِيْ مَرَاغْ فَرَا فُوْتْرَا كَفْرِيْيِيْ بِيْسَانِيْ دَادِيْ فُوْتْرَا كَغْ صَالِحْ، غَرْتِيْ اِسِيْنِيْ كِتَابْ اَلْقُرْاٰنْ، غَرْتِيْ حِكْمَةْ ٢ هِيْ اَللّٰهْ. لُوْوِيْهْ ٢ فُوْتْرَا ٢ نِيْ وُوْغْ كَغْ اَنْدُوْوِيْنِيْ كَدُوْدُوْكَنْ اَنَاءِ غْ مُشَارَكَةْ اِغْ بَابْ اَكَامَانِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. سَبَبْ يَيْنْ فُوْتْرَا اِيْكُوْ دَادِيْ فُوْتْرَا كَغْ صَالِحْ، تَمْتُوْ مُشَارَكَةْ عُمُوْمْ بَكَالْ بِيْصَا فَادَا بَاكُوْسْ اَكَامَانِيْ، بَكَالْ فَادَا اَنُوْتْ فُوْتْرَا ٢ كَغْ صَالِحْ اَنَاءِ غْ بَابْ كَبَاكُوْسَانْ. فِيْرْسَانَا نَا اِيْكُوْ عُلَمَاءْ ٢ اِغْ زَمَنْ كُوْنَا. فَادَا لُوْمَاكُوْ بَنْزِيْنِيْدَاءَاكٰى اَكَامَانِيْ اَللّٰهْ تَعَالٰى. صَبَرْ، تَكُوْنْ، تَوَكُّلْ، اِسْتِقَامَةْ، كَابَيْهْ كَافُوْنْدُوْتْ نِيْغْكَلَاكٰى مُشَارَكَةْ كَغْ بَاكُوْسْ ٢. اَكَيْهْ كَغْ دَادِيْ

نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ

لن اواكي دوي • لن دمي سايكتي تمن • ميليه اعسون • ايڠ نبي ابراهيم • اعدالم دونيا • لن ساتوهوني ابراهيم • اعدالم اخرة • سايكتي ايكو مسعكه

فانوتانا مشاركة . ايكو كابيه اورا سبب ملولو علموني ايكو علماء . ناڠيڠ كڠ فنتيڠ سبب كدودوكان ايكو علماء دادي وڠ كڠ صالح ، كڠ اوريف ميتوروت فتونجوء القرآن كلوان إعتقاد ، كلوان عمل ، لن اوچفان كڠ بنر .

اَفاكڠ دي سووون دينيڠ نبي ابراهيم عليه السلام ووس دي وجوداكي دينيڠ الله تعالى يا ايكو وجودي كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم لن امة إسلام سا ايكي ايكي . الحمد لله . الله تعالى ووس داووه اناڠ اية نومر ١٦٤ سورة آل عمران : لَقَدْ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ . وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ . دمي كاء اڬوڠن إعسون . الله تعالى ايكو بنر٢ ووس فاريڠ كنوكراهان مراڠ وڠ مؤمن ، سووتجيني اوتوسان سڠكڠ ڬولوڠني ، كڠ توكاسي :

(١) ماچاءاكي اية٢ ني الله تعالى . (٢) امبرسيهاكي فريبادي ني وڠ مؤمن سڠكڠ أخلاق٢ الا ، لوويه٢ شرك . (٣) موروڠي فرا وڠ مؤمن كفريني چاراني ڠمالاكي كتابي الله تعالى . (٤) اوكا دي وورووي حكمة كڠ ماچم٢ .

إمام شافعي رضي الله عنه داووه : الحكمة سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم . ارتيني : حكمة يا ايكو سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم . فارا صحابتي إمام شافعي تڬسي فارا علماء مذهب

الصَّالِحِيْنَ (١٣٠) إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ

وونغ كڠ ڤد صالح ٢ — ايڠ نالِكا داووه — مرڠ نبي ابراهيم — ڤڠيراني ابراهيم — سِرا توندوك اسيرا ابراهيم — ماتور سڤا ابراهيم — توندوك كولا

(١٣٠) اورا اناووڠ كڠ ڠڬِيڠ اجاماني نبي ابراهيم كجاباووڠ كڠ بودو ترماداف اواني .

دِيْ كاءاكوڠان اڠسن . اِيكو ابراهيم ووس اڠسن فيليه اناإڠ دنيا اِيكي دادي اوتوسان لن دادي ككاسيه اڠسن . لن اِيكو ابراهيم بيسوء اِڠ اخرة مسطي كلبو كولوڠان ووڠ صالح ٢ كڠ بكاك اوليه دراجة كڠ لوهور دادي سيرا كَبيه بيصاها فادا اوريف كلوان اكاماني ابراهيم يااِيكو اكاما اسلام كڠ دي كاوا دينيڠ كنجڠ نبي محمّد صلّى الله عليه وسلّم . سوفايا اوليه دراجة كڠ لوهور اناإڠ اخرة .

اِمام شافعي داووه : دليلي داووهي شافعي : يااِيكو، اِڠ كاوِيتان الله تعالى نوتور صفتي نبي روفا ماچاءاكي كتاب قرآن، نولي كفيڠ فيندو نوتور حكمة . اِيكي تراڠ يين حكمة اِيكو سووتجيني فركارا كڠ سأليانى قرآن . سأليانى قرآن كڠ دي اولاغاكي مراڠ اُمّة اورا انامانيه كجابا سنّة ٢ نبي اه رازي ❊

(كت ١٣٠) اكاماني نبي ابراهيم عليه السّلام يااِيكو اكاما اِسلام . تڠكسي توندوء طاعة مراڠ الله تعالى اناإڠ سكابيهي داووه ٢ هي . يين ووڠ اِيكو ڠرتي يين اواكي دي كاوي دينيڠ الله تعالى كڠ مسطيني كودو عبادة لن ڠاجوڠ ٢ ڠاكي الله تعالى ، تمتو فادا كلم ڠلاكوني اجاماني نبي ابراهيم يااِيكو اكاما كڠ دي كاوا دينيڠ كنجڠ نبي محمّد صلّى الله عليه وسلّم . سبب سبن ووڠ تمتو يقين يين اواكي اناكڠ كوي يااِيكو الله تعالى كڠ مسطيني كودو دي اكوڠ ٢ ڠاكي لن دي فونديكي داووه ٢ هي .

لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴿١٣١﴾ وَوَصّٰى بِهَآ اِبْرٰهِيْمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ يٰبَنِيَّ

داتڠ دات — اغكڠ مغيڠواڠ — سدايا عالم — لن مغكاس — كلوان اكاما — سغاڠ نبي ابراهيم — اڠ فوترا — فوترا ني ابراهيم — لن مغكاس — سغاڠ نبي يعقوب — اناك اغسون

اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿١٣٢﴾

سيستوني الله — ايكو ميليه — اغ انا — مراغ سيرا كابيه — اڠ اكاما — معڠكا اجا ماتي — سيرا كابيه — اغليه حالي انا — سيرا كابيه — اڠيكو فوترا — انتي كابيه

(١٣١) ترا غاكي هي محمد! زمني نبي ابراهيم دي داووهي ديننيغ فغيراني: هي ابراهيم! اسلاما. نوروطا مراغ الله تعالى، بيصاها سيرا عبادة ملولو كرانا غاكوغ٢ غاكي الله تعالى. ابراهيم ماتور: ايغكيه كوسني! كولا بادي توندوغ داتڠ فنجنغان اغكڠ غووا هوسني سدايا عالم.

(١٣٢) ايكو نبي ابراهيم، ووس مكاس٢ مراغ فارا فوترا٢ني سوفايا نتفي اكاما اسلام. تموتوا اوكا نبي يعقوب بن اسحق بن ابراهيم. اوكا ووس مكاس٢ مراغ فارا فوترا٢ني سوفايا نتفي اكاما اسلام. نبي ابراهيم داووه: انا كو. الله تعالى ووس ميليه اكاما اسلام كاغكو سيرا كابيه. لاكوني كغ تمنان، اجا غانتي سمبرانا اناغ باب نتفي اكاما اسلام هيغكا تومكاني ماتي.

(كت ١٣٢) فوترا٢ني نبي ابراهيم يا ايكو: (١) اسمعيل سغكيغ كرواني كغ اسما هاجر. اسمعيل ايكي فوتراكغ نليكا اسيه نوسودي كاواغ مكة كارو ايبوني، نولي دي تيغكال بالي اناغ شام. (٢) اسحق سغكيغ كرواني كغ اسما سارة. اسحق ايكي كاهوت فات بلاس تهون كارو اسمعيل، ساووسي سارة كافوندوت نبي ابراهيم كراما اوليه وادون كغ اسما قنطورا بن يقطن. لن كاكوغن فوترا انم يا ايكو: مدين، مدائن، نهشان، زمران، نشيق، شيوخ. دادي فوترا اني انا وولو. ميتوروت القرطبي، انترا ني وفاتي نبي ابراهيم لن لاهيري كنجغ

اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا

افا طا ـ اتا سيرا كابيه ـ اينكو فدا حاضر ـ لن ا معشافوة ـ تكاني ـ را انبي ـ نبي يعقوب ـ افا فاتي ـ اعدا الم معشافوة ـ عندكاني نبي يعقوب ـ را نوترا فوترا انبي يعقوب ـ ا افا

تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِيْ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَآئِكَ

فدا نيمباه ـ سيرا كابيه ـ اعدا الم انا سووسى ـ اعشن ـ فدا ماتور را نبيه ـ نيمباه نكول ـ ا لن فغيران فنجنغان ـ لن فغيران ـ ابنيفون ـ نغا فنجنغان

اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ (١٣٣)

نبي ابراهيم ـ لن نبي اسماعيل ـ لن نبي اسحق ـ فغيران ـ ركڠ سيجي ـ حالى اكوى كابيه ـ مرا ا الله ـ اينكو فدا تونبدو ـ ڮڮيه

---

(١٣٣) هي ووڠ٢ يهودي! افا سيرا كابيه نليكا نبي يعقوب ارف ماتي فدا حاضر؟ تمتو اورا فادا حاضر. نليكا ايكو، افا كڠ دي اوچفاكى نبي يعقوب؟ نبي يعقوب انداڠو فارا فوترا٢ ني: هي اناء كو! ساووسى اكو ماتي، افا كڠ سيرا ستمباه؟ فارا فوترا امڠسولي: كيطا سدايا تتف نمباه ڠاكوڠ٢ ڠاكى نغيران فنجنغان لن فغيران ايفون فارا اللوهور فنجنغان اڠكيه فونيكا نبي ابراهيم، نبي اسمعيل لن نبي اسحق. فغيران اڠكڠ ناموڠ ستوڠكال ايڠكيه فونيكا الله. كيطا سدايا تتف بادى دادوس تياڠ اسلام، تياڠ اڠكڠ توت لوء، بوڠكمى الله تعالى. تمتو سيرا كابيه اورا فادا حاضر. كفريي سيرا كابيه هيڠكاوانى ڠاراني يين نبي يعقوب فرينتاه سوفيا نتفى اڮاما يهودي؟

نبي محمد صلى الله عليه وسلم كيرا٢ روڠ ايوو تم اتوس تهون.
فوترانى نبي يعقوب يا ايكو: روبيل، شمعون، لاوي، يهودا، يشبوخون، زبولون، دون، يقيون، كودا، اوشير، بنيامين، يوسف. نبي يعقوب ايكى اورا ماناكى نبي ابراهيم. فوترانى نبي يعقوب رولاس ايكى كڠ دي سبوت بني اسرائيل.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْئَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٣٤) وَقَالُوا كُونُوا هُودًا

(١٣٤) ايكو ابراهيم، يعقوب لن فارا فوترا٢ ني، سووجيني امّة كڠ
ووس كليوات. عمل باكوس كڠ ووس دي لاكوني بكال منفعة
خصوص كاڠكو اواني ديوي. لن عمل باكوس كڠ سيرا لاكوني بكال
منفعة خصوص كاڠكو سيرا كابيه. عمل نجيكي سجي ووڠ اورا بيصا منفعتي
ووڠ ليِيا. قال تعالى: كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ: سبن٢ ووڠ بكال بيصا
تبوس اوانى، ملولو كلوان عمل باكوس كڠ دي لاكوني. سيرا اورا
بكال دي داغو كاندي يڠ كارو عملي ووڠ دينيسيك٢. لن ووڠ دينيسيك
اورا بكال دي داغو كاندي يڠ كارو عمل سيرا.

(كت ١٣٣) ووڠ كڠ انداووبني راصا توندوء دي اراني مسلم اتوا ووڠ
اسلام. يين ووس اورا انداووبني راصا توندوء، ايكي يين كڠ اورا دي
توندوقي روفا مسئلة عمل كيا صلاة لن ليِيا٢ ني، ووڠي دي اراني ووڠ
فاسق. يين روفا مسئلة اعتقاد كاي ايمان مراڠ القرآن، ووڠي دي
سبوت كافر.

(كت ١٣٤) داووهي امام رازي: ايكي اية نودوهاكي يين اناء اورا بكال
دي كانجر دينيڠ الله تعالى كرانا طاعتي بفاء اتوا للوهوري. بيدا
كارو فانموني ووڠ٢ يهودي، يين عمل٢ باكوسي ايكو بيصا منفعتي
اناء توروني. اناڠ سجي حديث كنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم داووه:
ياصفية عمة محمد، يا فاطمة بنت محمد. ائتوني يوم القيامة

اَوْ نَصَارٰى تَهْتَدُوْا قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرَاهِيْمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ

اوتوا ووڠ نصراني. مثوکا اولیه. قیتودوه سیرا کبیه. داووها سیرا محمد. باکلیه. لڠ اڬامانی. نبي ابراهیم. عاکلی ڽیڠکور ووه. لن اورا انا. سڠا ابراهیم.

بِأَعْمَالِكُمْ لَا بِأَنْسَابِكُمْ فَإِنِّيْ لَا اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا. ارتيني: هي
صفية بيبيکي محمد! هي فاطمة فوترينی محمد! بيسوء اڠ دينا قيامة،
يين کتموا اڠسون سيرا اجا اڠاکوک٢ لاکي نسب موْ، اتوا تداء لوهور موْ،
ناڠيڠ بيسا هاها اڠکا واعمل موْ، سبب اڠسون اورا بيسا بيڠڬر يهاکي سيکسانى
الله تعالى سڠکيڠ سيرا کابيه. کنجڠ نبي محمد صلى الله عليه وسلم داووه:
وَمَنْ اَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ: سفا٢ ووڠکڠ کند و عملى، نسبى
اورا بيسا اڠريکا تاکى ديوينى نوجو مراڠ کابڠجان. قال تعالى: وَلَا
تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ اُخْرٰى: افا بامى اوسهانى سيجى
ووڠ، اورا بکال ملاراتى کجا با مراڠ اواء ديوينى. سيجى٢ اواء٢ ءان کڠ
ڠلاکونى دوصا، اورا بکال ميکول دوصانى اواء٢ ءان ليا. قال تعالى:
لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَا اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتَابِ، مَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا يُجْزَ بِهِ، وَلَا يَجِدْ
لَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا. وَقَالَ تَعَالٰى: يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ،
وَاُمِّهِ وَاَبِيْهِ، وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيْهِ:
اواس بيسوء انا مونغسا، کڠ انا اڠ مونغسا ايکو بکال انا ووڠکڠ کتمو
دولوري، ناڠيڠ ملايو، کتمو ايبوني، ملايو، کتمو بفاني ملايو، کتمو
بوجونى، ملايو، کتمو اناکى، ملايو. سيجى٢ ف ووڠ بيسوء اڠ مونغسا
ايکو، فادا اکتو ڠکول ميکيراکى اواکى ديوى؟ وقال تعالى: وَاَنْ لَيْسَ
لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى. ارتيني: منوصا ايکو اورا بيسا ڠلاف منفعة کجا با
منفعتى عمل کڠ ديى لاکونى. تراڠ يين بيسوء اڠ آخرة اورا انا سيجى ووڠ
بيسا ڠلاف منفعة مراڠ عمل باکوسى ووڠ ليا. کجا با يين ووڠ ايکو ادى

سبى ووغ ليـيا عمل باكوس، كرانا داووه حديث : اَلدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ.
ارتيتى : سفا٢ ووغ كغ نودوهاكى ووغ ليـيا مراغ كباكوسان، ووغ ماهوكيا
ووغكغ غلاكونى كباكوسان ايكو، تكسى بيصا اوليه كنجران كيا كنجران
ووغكغ غلاكونى.

سغكيغ حديث٢ لن ايه٢ القرآن كغ كاسبوت ايكى، تراغ يين ووغ
كغ ووس ماتى اورا بيصا غلاف منفعة عملى ووغ ليـيا. ناغيغ اسيه انا
حديث٢ ليـياكغ اويه سورا ساين ووغكغ ووس ماتى ايكو بيصا غلاف
منفعة عمل باكوسى ووغ ليـيا.

كنجغ نبى محمد صلى الله عليه وسلم داووه : اِنَّ اللهَ يَرْفَعُ دَرَجَةَ الْعَبْدِ
فِى الْجَنَّةِ بِاسْتِغْفَارِ وَلَدِهِ لَهُ : ساءٌ تمنى الله تعالى ايكو غلوهوراكى
دراجتى فارا كاوولا اناغ سووارگا سبب اوليهى نووناكى غافورا فوترانى
كاوولا ماهو مراغ ديويئى. ايكى حديث غاندووغ ارتى يين سيجى منوصا
ايكو بيصا غلاف منفعة مراغ عملى ووغ ليـيا، تمونوا كا داووه نبى :
اِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ اِنْقَطَعَ عَمَلُهُ اِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ اَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ
بِهِ اَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُوْلَهُ. ارتيتى : يين انا اناء آدم ماتى، ايكو كنجران
عملى فوتوس كجا باكنجران عمل كغ تيمبول سغكيغ فركرا تلو. يا ايكو
صدقة جارية تكسى صدقة كغ ميلى كنجرانى، كاى وقف، اتوا علم كغ
دى الاف منفعة دينيغ مشاركة، كيا مولاغ اتوا غاراغ كتاب، اتوا اناء
صالح تكسى فوترا كغ مسلم كغ اندووينى راصا توندوء مراغ الله تعالى
كغ اندوغاءاكى اناء آدم ايكو.

سيجى وقت صحابة سعد بن عبادة نوون فيرصا مراغ رسول الله:
يَا رَسُوْلَ اللهِ اِنَّ اُمِّي مَاتَتْ اَفَاَتَصَدَّقُ عَنْهَا ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ :

....

اَيُّ الصَّدَقَةِ اَفْضَلُ. قَالَ : سَقْيُ الْمَاءِ . رواه مسلم . اَرْتِيْنُ : يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اِيْبُوْكُوْلَا سَمْفُوْن كَافُوْنْدُوْت . فُوْنَفَا فَارَعْ عُوْلَا صَدَقَةَ اَتَاسْ نَامِيْنِيْفُوْن اِيْبُوْكُوْلَا ؟ كَنْجَعْ رَسُوْلُ اللّٰهِ دَاوُوْهْ : هِيْيَاكْنَا . سَعْدُمَاتُوْرْ : صَدَقَةُ فُوْنَفَا اِغْعَعْ فَالِيْعْ اُوْتَامِيْ ؟ كَنْجَعْ رَسُوْلُ اللّٰهِ دَاوُوْهْ : پِيْرَامَاكَ بَاپُوْ . اَنَاعْ رِوَايَةْ لِيْيَادِيْ تَرَاغَاكَ : نُوْلِيْ سَعْدْ كَاوِيْ سُوْمُوْرْ . حَدِيْثْ لُوْرُوْ اِيْكِيْ اُوْجَا غَانْدُوْعْ اَرْتِيْ بِيْنْ سِيْجِيْ مَنُوْمَا اِيْكُوْ بِيْصَا غَلَاف مَنْفَعَةْ مَرَاعْ عَمَلِيْ وُوْعْ لِيْيَا . اَنَاعْ حَدِيْثْ لِيْيَا اُوْكَا اَنَا مَانِيْهْ عَمَلْ كَعْ بِيْصَا مَنْفَعَتِيْ مَرَاعْ وُوْغْ عَعْ وُوْسْ مَاتِيْ . كَعْ سَاءْ وُوْسْ دِيْ تِيْتِيْ ٢ دِيْنِيْعْ فَارَاسَاوُوْنِيْهْ عُلَمَاءْ ، جُمْلَهِيْ اَنَا سَفُوْلُوْهْ عَمَلْ يَا اِيْكُوْ كَعْ دِيْ كَاوِيْ شِعِرْ دِيْنِيْعْ اِمَامْ سُيُوْطِيْ ، كَيَا مَعْكِيْنِيْ اِيْكِيْ :

اِذَامَاتَ ابْنُ آدَمَ لَيْسَ يَجْرِيْ ... عَلَيْهِ مِنْ خِصَالٍ غَيْرِ عَشْرِ

عُلُوْمٌ بَثَّهَا وَدُعَاءُ نَجْلٍ ... وَغَرْسُ النَّخْلِ وَالصَّدَقَاتُ تَجْرِيْ

وِرَاثَةُ مُصْحَفٍ وَرِبَاطُ ثَغْرٍ ... وَحَفْرُ الْبِئْرِ اَوْ اِجْرَاءُ نَهْرٍ

وَبَيْتٌ لِلْغَرِيْبِ بَنَاهُ يَأْوِيْ ... اِلَيْهِ اَوْ بِنَاءُ مَحَلِّ ذِكْرٍ

....

وتعليم لقرآن كريم فخذها من احاديث بحصر

لن مولڠاكى مراڠ قرآن كڠ مولي مڠڠكات مڠلاكوكن سيكڠ سوڠكوڤ تيدا ترڠكاوت ڤانديڠ امباتسي

(١) مولاڠاكى علم قرآن (٢) دعائي اناء مراڠ ووڠ توو (٣) ننڊور تنڊوران كڠ ووهي دي الف منفعة دينيڠ مشاركة عموم (٤) صدقة جارية . كيا وقف ، نيڠكالاكى ورثن مصحف (قرآن) (٥) انجاكا فرجاكاءن سڠكيڠ سراڠان موسوه مراڠ ووڠ اسلام (زمن بيبيين انجاكا فرجاكاءن ايكي اورا اوليه بايارن) (٦) ڠاوى سومور كاڠڮي عموم (٧) ڠيليڠاكى بابو كالي (٨) امباڠون اومه كاڠڮو ووڠ موڠڮا (٩) امباڠون فڠڮونن ذكر كيا مسجد ، لاڠڮار (١٠) مولاڠ قرآن .

دادي يين نيڠالي ظاهري ، حديث ايكي فرتنتاڠن كرو اسيني اية ٢ كڠ كاسبوت ايكي . دينيڠ فارا علماء ، كيا كڠ كاسبوت اناڠ فتح المعين ديتراڠاكى يين اية ٢ كڠ كاسبوت كڠ ڠاندوڠ ارتي يين سجي ووڠ اورا بيصا ڠلاف منفعة عملي ووڠ ليا ، ايكو سوو تجيني اية كڠ لفظي روفا لفظ عام كڠ مخصوص تڮسي لفظ كڠ سوورامباه ارتيني ، ناڠيڠ دي خصوصكى مراڠ ساليياني صدقة لن دعاء ، سبب سفولوه عمل كڠ كاسبوت ايكي فوكوني اناڠ صدقة لن دعاء .

دادي جلاسي ، ووڠ اورا بيصا ڠلاف منفعة عملي ووڠ ليا ايكو ، يين عمل ايكو اورا روفا عمل دعائي اناء اتوا صدقة . يين دعاء اتوا صدقة ، بيصا ڠلاف منفعة عملي ووڠ ليا . سبب انا حديث ٢ كڠ كاسبوت ماهو ، إذا مات ابن آدم انقطع عمله الخ . إن الله يرفع الخ . لن حديثي سعد بن عبادة .

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ (١٣٥) قُوْلُوْآ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ

اِيْكُوْ سَتُوْهُ سَعْجَكِيْ وُوْعْ مُشْرِكْ . عُوْجَفْ سِيْرَا كَبِيْهْ وُوْنِيْ اِيْمَانْ اِعْسُوْنْ كَلَوَانْ اَللّٰهْ لَنْ كِتَابْ كَعْ دِيْتُوْرُوْنَاكَهْ اِعْمَارَاعْ اِعْسُوْنْ لَنْ بَرَاعْ كَعْ

(١٣٥) وُوْعْ٢ يَهُوْدِيْ اِيْكُوْ فَادَا كُوْمَانْ : يَيْنْ سِيْرَا كَابِيْهْ كَفِيْڠِيْنْ اَوْلِيْهْ فِيْتُوْدُوْهْ بَنَرْ، بِيْصَاهَا فَادَا مَلْبُوْا كَامَا يَهُوْدِيْ . وُوْعْ٢ نَصْرَانِيْ اُوْكَا فَادَا كُوْمَانْ : يَيْنْ سِيْرَا كَابِيْهْ كَفِيْڠِيْنْ اَوْلِيْهْ فِيْتُوْدُوْهْ بَنَرْ، بِيْصَاهَا فَادَا مَلْبُوْا اَكَامَا نَصْرَانِيْ (كَرِيْسْتَنْ) . دَاوُوْهَا سِيْرَا هَيْ مُحَمَّدْ ! يَيْنْ سِيْرَا كَابِيْهْ كَفِيْڠِيْنْ اَوْلِيْهْ فِيْتُوْدُوْهْ بَنَرْ، بِيْصَاهَا فَادَا اَنُوْتْ اَكَامَانِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ يَا اِيْكُوْ اَكَامَا اِسْلَامْ . اِيْكُوْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ چُوْنْدُوْعْ بَاعَتْ مَرَاعْ اَكَامَا اِسْلَامْ اَوْرَا اَكْرُصَا اَكَامَا لِيْيَانِيْ اِسْلَامْ . هَيْڠْكَا نَلِيْكَا اَرَفْ كَفُوْنْدُوْتْ فَارِيْعْ وَصِيَّةْ مَرَاعْ فُوْتْرَا٢نِيْ سُوْفَايَا نَتَفِيْ اَكَامَا اِسْلَامْ هَيْڠْكَا مَاتِيْ . نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ اَوْرَا مُشْرِكْ، اَوْرَا اِيْكُوْ طُوْءَاكِيْ اَفَابَاهِيْ مَرَاعْ اَللّٰهْ تَعَالٰى كَايَ كَالَا كُوْمَانِيْ وُوْعْ يَهُوْدِيْ لَنْ نَصْرَانِيْ . وُوْعْ يَهُوْدِيْ نِيْقَادَاكِيْ يَيْنْ عُزَيْرْ اِيْكُوْ اَنَاكِيْ اَللّٰهْ . وُوْعْ نَصْرَانِيْ (كَرِيْسْتَنْ) نِيْقَادَاكِيْ يَيْنْ نَبِيْ عِيْسٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ اِيْكُوْ اَنَاكِيْ اَللّٰهْ .

فَرَاكَعْ مِيْرْسَانِيْ يَيْنْ كَفِيْڠِيْنْ اَنْدُوْوِيْنِيْ فَاعَرْتِيْيَانْ. كَعْ لُوْوِيْهْ جَمْبَارْ بِيْصَاهَا مِيْرْسَانِيْ تَرْجَمَةْ تَفْسِيْرْ الْجَلَالَيْنْ كَعْ دِيْ تُوْلِيْسْ دِيْنِيْعْ مِصْبَاحْ بِنْ زَيْنِ الْمُصْطَفٰى .

(كت ١٣٥) جَلَالَيْنْ اِيْكِيْ اَيَةْ مَعْكَيْنِيْ : وُوْعْ٢ يَهُوْدِيْ لَنْ كَرِيْسْتَنْ اِيْكُوْ فَادَا اَنْدَ لُوْرُوْعْ تُوْمِيْنْدَاءْ تَقْلِيْدْ تَبَكْسَيْ اَنُوْتْ مَرَاعْ وُوْعْ تُوْوَانِيْ كَعْ تَنْفَا دِيْ فِكِرْ سَالَهْ بَنَرَيْ . نُوْلِيْ دِيْ جَوَابْ دِيْنِيْعْ اَللّٰهْ تَعَالٰى كَعْ رِيْڠْكَسَيْ مَعْكَيْنِيْ : يَيْنْ چَرَا اِيْنْدَاءَاكِيْ اِيْكُوْ اَنُوْتْ وُوْعْ تُوْوَا٢، كُوْدُوْ اَنُوْتْ اَكَامَانِيْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ . نَاعِيْعْ نَبِيْ اِبْرَاهِيْمْ نَتَفِيْ اَكَامَا اِسْلَامْ، يَا اِيْكُوْ اَكَامَا تَوْحِيْدْ . اَوْرَا مُشْرِكْ . دِيْنِيْ يَيْنْ چَرَا اِيْنْدَاءَاكِيْ اَكَامَا اِيْكُوْ اَغْكُوْنَاءَاكِيْ

أُنْزِلَ اِلَى اِبْرَاهِيمَ وَاِسْمٰعِيلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطِ

ديري تورونناكي ، اغما ، مراغ نبي ابراهيم ، لن نبي اسماعيل ، لن نبي اسحق ، لن نبي يعقوب ، لن فتوا۲ فوترا۲ني نبي يعقوب

وَمَآ أُوتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَمَآ أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ

لن براغتيجا ، دي فريغي ... ، سغا نبي موسى ، لن نبي عيسى ، لن براغتيجا ، دي فاريغي ، سغا فتوا۲ ... نبي ، اغما ، سغنتيجا ، فتيراوة ، نبيسون ، اورا امبياء ، اغتيجا

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾ فَاِنْ اٰمَنُوا بِمِثْلِ مَآ

... سغنتيجا ، نبيسون ، ... گرانا طاعة ، مراغ الله ... ، مغتالكون ... ، اريمان سغا ... ، لن نصراني ، كلوان براغتيجا

(١٣٦) هي فراووغ مؤمن ! سيراكابيه بيصاها غوجيف مغكيني : كيطا كابيه تتف ايمان مراغ الله تعالى لن كتاب كغ دي تورونا كي الله مراغ كيطا كبيه يا ايكو القرآن لن فتوعجوء۲ سغكيغ الله تعالى كغ دي تورونا كي نبي ابراهيم لن اسمعيل ، نبي اسحق ، نبي يعقوب لن فارا فوترا۲ني ؛ لن اوجا ايمان مراغ كتاب توراة كغ دي فاريغا كي مراغ نبي موسى . لن كتاب انجيل كغ دي فاريغا كي نبي عيسى . لن كتاب۲ كغ دي فاريغا كي مراغ فارا نبي۲ سغكيغ الله . كيطا امة اسلام اورا امبيداءكي انترانى سيجي۲نى نبي . اتوا سيجي۲نى كتاب . لن كيطا ما نجيغ اسلام گرانا طاعة مراغ الله . اورا گرانا كسنغن نفس .

دليل۲ ، انا اغ اية۲ غارف ووس دي تراغاكي دليل۲ كبنرانى اگاما اسلام . (كت ١٣٦) داووه قولوا ، اايكي دي توجوءاكي مراغ ووغ مؤمن . گرانا حديثى امام بخاري سغكيغ ابي هريرة تليكلماتور ، تياغ كافر اهل كتاب يهودي لن نصراني فونيكا سامي ماموس كتاب توراة اغكغ ماوى بهاسا عبراني لاجغ ديفون تراغاكي غاغكي بهاسا عرب داتغ تياغ۲ اسلام . كنجغ رسول الله صلى الله عليه وسلم داووه : لا تصدقوا اهل الكتاب ولا تكذبوهم وقولوا آمنا بالله وما انزل الينا وما انزل الخ : ارتيني : اجا فادا

اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ

ايمان سيرا كابيه . كلوكون ما . معناتموء ٢ فدا . اولنه فيتودوه . سفا يهودي . لن نصراني . لن لوون فدا . منعتو سفا . يهودي نصراني . معناثا فسطيني . اوري يهودي نصراني . اينكو تنف اعناكم

شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۗ (١٣٧)

فرنسولكاء اف . معناثا بكالي يوكوفي . ارنا سيرا . اعع يهودي نصراني . سغا الله تعالى . اوري الله . اينكو داتڠ كڠ . ميدا اغناكه . توغ عوغ دانيغي

(١٣٧) يَيْن وَوڠ ٢ يهودي لن نصراني ايكو كَلَمْ فادا ايمان كارو افاكڠ سيرا ايماناكي هي فارا مسلمين ، تراڠ بكال اوليه فيتودوه نوجو ماڠ كبهاكياء انى . دَيْنِي يَيْن تنف فادا ميغو ، اورا كَلَمْ ايمان كارو افاكڠ سيرا ايماناكي ، ديويٓ مسطي ننتاڠ مراڠ سيرا كابيه هي فارا مسلمين . ناغيڠ سيرا اجا جيليك اكي هي محمد ! الله تعالى بكال يوكوفي تكسي بكال امبير يساكي تنتاغاني ووڠ يهودي لن ووڠ ٢ نصراني ايكو . الله ميلا غت افاكڠ دي اوجفاكي ديَنيڠ ووڠ ٢ كريستن ايكو . الله تعالى فيرما سوله تيغضاهي ووڠ ٢ يهودي لن ووڠ كريستن ايكو .

امبراكَ ووڠ كريستن اتوا ووڠ يهودي ، لن اجا فادا اغشكورو هاكي غوجفا امنا بالله ساء تروسي .

(كت ١٣٧) افاكڠ دي جانجيكاكي ديَنيڠ الله تعالى ووسـ دي وجوداكي ديَنيڠ الله . اوليهي موسوهي ووڠ ٢ يهوي دي جوكوف ديَنيڠ الله تعالى . فيتوڠ اتوس قمبسار ٢ ري ووڠ يهودي قريظة دي فاتيني ديَنيڠ مسلمين . ووڠ ٢ يهودي بني النضير دي اوسر سغكڠ كامفوڠي . كابيه ووڠ ٢ يهودي لن ووڠ ٢ كريستن اناڠ نكرا اسلام كودو امبايار فاجك .

صِبْغَةَ اللّٰهِ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً وَّنَحْنُ لَهٗ

ودلاهونة الله · اتوي سڠاو وڠ · ايكو لوويه · باكوس · سڠكڠ الله · افاكن ودلاهن · اتوي اعشن وكيڠه · مرڠ الله

عٰبِدُوْنَ (١٣٨) قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ

ايڠكو وعا كوڠ٢ · اكو كيڠه · داوهاسيڠ محمد · انا طاما دوڤي نيڠ · كلفيه اعا اعشن · اعا الم كا ستغافي الله · اتوي الله · ايڠكو فيغدانيڠ كيڠن · لن ايڠكو تيتوڠ كلوه اعشن

(١٣٨) هَىْ فَارَا مُسْلِمِيْنْ ! بِيْصَاهَا فَادَا اَوِيْهْ فَرْنِيَاتَاءَنْ : كِيْطَا كَابِيْهْ اُمَّةْ اِسْلَامْ مَرَاڠْ اَللّٰهُ تَعَالَى لَنْ كِتَابْ اَلْقُرْآنْ، لَنْ كِيْطَا كَابِيْهْ وُوْسْ دِيْ وَدَّلْ اِيْمَانْ كِيْطَا كَلَوَانْ اَلْقُرْآنْ دِيْنِيْڠْ اَللّٰهُ تَعَالَى ، اَوْرَابَكَالْ لُوْنْتُوْرْ اِيْمَانْ كِيْطَا . نَاڠِيْڠْ صَايَا سُوْوِيْ صَايَا مَاتَڠْ سَبَبْ وَدَّلَانِ اَللّٰهُ تَعَالَى كَلَوَانْ اَلْقُرْآنْ كَڠْ كِيْطَا اِيْمَانَاكِيْ . اَفَا اَنَا وَدَّلَانْ اِيْمَانْ كَڠْ بَاكُوْسْ ڠُوْڠْكُوْلِيْ بَاكُوْسِيْ وَدَّلَانِيْ اَللّٰهُ ؟ اَوْرَا اَنَا . كِيْطَا كَابِيْهْ تَتَفْ عِبَادَةْ لَنْ ڠَبَكُوْڠْ٢ ڠَڠْكِيْ اَللّٰهُ تَعَالَى .

(كت ١٣٨) تَمْبُوْڠْ وَدَّلَانْ اِيْكُوْ اَصَلْ تُوْمَرَافْ اَنَا اِڠْ كَايُوْنْ كَڠْ دِيْ رَوْبَاهْ ڠَاڠْبَكُوْرُوْفَا لِيْيَا . اَصَلْ اَرْتِيْنِيْ دِيْ وَدَّلْ اِيْكُوْ دِيْ كَمْفَلُوْڠْ ، دِيْ اُوْچَلْ دِيْ بَاچَمْ ، هَيْڠْݢَا كَايُوْنْ اَنْدُوْ وِيْنِيْ رُوْفَا لِيْيَا كَڠْ اَوْرَابِيْصَا لُوْنْتُوْرْ، نَاڠِيْڠْ كَڠْ دِيْ كَارِفَاكَ يَا اِيْكُوْ فَنْدِيْدِيْكَانْ كَڠْ تَمُوْجُوْ مَرَاڠْ فَرْكَمْبَاڠَانْ اِيْمَانْ ، صَايَا بَافُوْهِيْ اِيْمَانْ ، صَايَا اَمْبُوْلَاتْ٢ اِيْ اِيْمَانْ ، صَايَا مَرَامُوْڠِيْ اِيْمَانْ . كَڠْ كَاڠْبَكُوْ مَدَّلْ يَا اِيْكُوْ اَلْقُرْآنْ كَڠْ دِيْ اِيْمَانَاكِيْ دِيْنِيْڠْ اُمَّةْ اِسْلَامْ . بِيْنْ چَارَا تَمْبُوْڠْ سَا اِيْكِيْ ، اَلْقُرْآنْ اِيْكُوْ كَمْبَلِيْڠَانْ سَڠْكِيْڠْ اَللّٰهُ كَاڠْبَكُوْ اَڠْمَبَلِيْڠْ اِيْمَانِيْ وُوْڠْ كَڠْ فَادَا اِيْمَانْ مَرَاڠْ اَللّٰهُ تَعَالَى لَنْ اَلْقُرْآنْ .

دَادِيْ رِيْڠْكَسِيْ اِيْكِيْ اٰيَةْ مَڠْكَيْنِيْ : كِيْطَا دِيْ فِرِيْنْتَاهْ دِيْنِيْڠْ اَللّٰهُ تَعَالَى سُوْفَايَا اَوِيْهْ فَرْنِيَاتَاءَانْ مَرَاڠْ مُشَارَكَةْ عُمُوْمْ ، خُصُوْصِيْ

أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ (١٣٩) أَمْ تَقُولُونَ

اونتوك فيرا٢ عمل اعسون لن اينكو تتف كدوو سيرا كيته اونتوك عمل اين كيته لن اونتوك كيتا كيته كرانا كاما كو غاف الله اينكو فدا مومنين كالكي كيته ياكيلن فدا عوجوه اعيهودي نصراني

(١٣٩) داووهى محمد ! هى ووڠ٢ يهودى ! عقل يرا اينكو سيرا دكليه آندى ؟ سيرا كوء وانى مادوني كيطا انا اڠ فركارا فيليهاني الله تعالى ميليه محمد دادي نبي ، كرانا دودو ووڠ بني اسرائيل . سداڠ

ووڠ٢ يهودى لن ووڠ٢ كريستن ، مڠكيني : آمنا بالله وما انزل الينا ، صبغة الله : هى كابيه ووڠ يهودى لن ووڠ كريستن ! كيطا كابيه تتف ايمان مراڠ القرآن .... كيطا كابيه سياف نومفا كمبليڠان القرآن سڠكيڠ الله تعالى . ايمان كيطا اورا بكال لونتور امبلرت . ايمان كيطا اورا بكال مااليه مليك٢ كيا كبى روكوء .

كيا تاء انى ، يين ووڠ اسلام كلم امبو كتيكاكى اوليهى ڠاكو٢ ايمان لن فرچايا القرآن ، كلوان ما فاءاكى اوانى سيتيا ف دى ودل لن دى كمبليڠ دينيڠ القرآن ، تمتو بكال دادى منوڠصاكڠ ايڠداه لن باكوس انا اڠ كلا ڠانى مشاركة لن اڠ غرسانى الله تعالى .
بكال دادى منوڠصاكڠ قوة ايمانى . سوقت٢ سيياف ڠلكسانا كى فرينتاه لن اڠجورانى الله تعالى اتوا اوتوسانى الله . بكال دادى منوڠصاكڠ ايدى لن ايڠداه بودى فكرتينى . بكال دادى منوصا كڠ ثمباڠ لن اوريف عقلى ، كدى چيتا٢نى ، سمفورنا عبادهى . دادى منوصاكڠ غرتى تمنانن فراتورن٢نى الله كاڠكو كاوولا كڠ اوريف اڠ بومى.
ميتوروت سجى رواية ، ايه اينكى تموروون كانديڠ كروفر ياتاء نى ووڠ٢ كريستن كڠ فاداڠدوسى اناء٢نى ڠاڠكو بايوكونيڠ كڠ ارن

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا

سستوهوني ايفي ابراهيم لن ايفي اسماعيل لن ايفي اسحق لن ايفي يعقوب لن فيترا٢ فوتراني ايكو اناء

هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ قُلْ أَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ

ايكو ووڠ الكاما يهودي اتوا نصراني داووها سيرا محمد اناطا اتوا سيرا كابيه ايكو لويه فينترا اتوا الله اتوي سفا ووڠ ايكو لويه عانيايا

مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

كاليان تنيكا ووڠ كڠ نوتوفي اعمفت فاسكسين كڠ اعدالم ساعاچي كڠ تنق ساعاچي الله تعالى لن اورا انا سفا الله ايكو لالي

اَللهُ اِيكُو فڠيرَانْ كِيطَا لَنْ اُوكَا فڠيرَانْ نيرَا كَابيَهْ . سِيرَا كَابيَهْ اُورَا انْدوُوينِي حَقْ نَنْتَاڠْ مَرَاڠْ فِيلِيهَانِي اَللهُ . عَمَلْ كِيطَا بَكَالْ كَڠْكُو كِيطَا دِيوِيْ . عَمَلْ نيرَا بَكَالْ كَڠْكُو نيرَا دِيوِيْ . يَيِنْ كِيطَا اَجَاء٢ مَرَاڠْ سِيرَا كَابيَهْ سُوفَايَا اِيمَانْ اِيكُوا اُورَا انْدوُوينِي مَقْصُودْ اَفَا٢ كَجَابَا كَارَفْ بَجِيكْ مَرَاڠْ سِيرَا . لَنْ يَيِنْ كِيطَا كَابيَهْ فَادَا عِبَادَةْ لَنْ فَادَا عَمَلْ اِيكُو مَلُولُو ڠَاكُوڠْ٢ ڠَاكَى اَللهُ . بِيدَا كَارُو سِيرَا كَابيَهْ . سِيرَا كَابيَهْ نِينْدَاء اَكِى عِبَادَةْ لَنْ عَمَلْ لِيَا٢نِي ، كَرَانَا انَا فَامْرِيهْ . دَادِي كِيطَا كَڠْ فَالِيڠْ لُووِيهْ اُوتَامَا دِي فِيلِيهْ دِينِيڠْ اَللهُ .

مَعْمُودِيَّةْ . يَيِنْ ووُسْ دِي اَدُوسِي نُولِي نَرَاڠَاكَى : سَاءِيكِي ، اَنَاءكُو ووُسْ بَنَر٢ دَادِي ووڠْ كَرِيسْتَنْ كَڠْ تَمَنَا نَانْ .

(كت ١٣٩) اَصَلْ تُمُورُونِي اِيكِي آيَةْ مڠكِينِي : ووڠْ٢ يَهُودِي اِيكُو فَدَا كُونْدَا٢ مَرَاڠْ ووڠْ٢ اِسْلَامْ : كِيطَا كَابيَهْ ووڠْ يَهُودِي ، ووڠْ كَڠْ اَهْلِ كِتَابْ كُونَاه . قِبْلَةْ كِيطَا يَا اِيكُو بَيْتُ الْمَقْدِسْ اَنَاءڠْ شَامْ ، لُووِيهْ كُونَا كَاتِيمْبَاڠْ قِبْلَتِي ووڠْ كَڠْ فَدَا اِيمَانْ مُحَمَّدْ . كَبيَهْ نَبِي٢ اُورَا انَا كَڠْ سَڠْكِيڠْ ووڠْ عَرَبْ . كَبيَهْ سَڠْكِيڠْ بَنِي اِسْرَائِيلْ . يَيِنْ مُحَمَّدْ اِيكُو نَبِي تَمْتُو دِيوِيكِي تُورُونَنْ بَنِي اِسْرَائِيلْ . رَيْهْنِيڠْ اُورَا تُورُونَنْ اِسْرَائِيلْ ، دَادِي دُودُو نَبِي : نُولِي آيَةْ اِيكِي تُمُورُونْ .

عَمَّا تَعْمَلُونَ (١٤٠) تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْئَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (١٤١)

(١٤٠) هي ووڠ٢ يهودي ! سيرا كوءْ فادا عوچف يين نبي ابراهيم، اسمعيل، اسحق، يعقوب لن فوترا٢ني نتفي اكاما يهودي ايكو كفريپي؟ هي ووڠ٢ كريستن ! سيرا كوءْ فادا عوچف يين نبي ابراهيم، اسمعيل، اسحق، يعقوب لن فوترا٢ني فادا انتفي اكاما نصراني ايكو كفريپي؟ داووهي هي محمد ! افا سيرا ايكو لوويه فيرضا كاتيمباڠ الله ؟ افا انا ووڠ كڠ ظالمي عوڠكولي جاهاني ووڠ يهودي لن نصراني ؟ اورا انا. ايكو ووڠ يهودي لن ووڠ٢ نصراني، فادا عومفتاكي فاسكسيني الله كڠ انا اڠ كتابي يا ايكو توراة لن انجيل. انا اڠ توراة، الله نراڠاكي يين ابراهيم ايكو نبي كڠ اكاماني توحيد. ناڠيڠ كا تراڠن ايكي دي اومفتاكي، اورا دي دودوهاكي ماڠ مشاركة. انا اڠ انجيل الله تعالى نراڠاكي يين ابراهيم ايكو نبي كڠ اكاماني توحيد. ناڠيڠ كتراڠن انا اڠ انجيل ايكي دي اومفتاكي دينيڠ ووڠ نصراني، اورا دي دودوهاكي ماڠ مشاركة. اجا فادا انداووييني فاعيرايين الله تعالى لالي افا كڠ سيرا لاكوني هي ووڠ٢ يهودي لن ووڠ٢ نصراني. الله تعالى اورا بكال لالي افا كڠ دي لاكوني ووڠ٢ يهودي لن نصراني خصوصى. لن عمومي كابيه كاوولاني الله.

(١٤١) ايكو ابراهيم، يعقوب لن فارا فوترا٢ني، سووجيني امة كڠ ووس كليوات. عمل باجوس كڠ ووس دي لاكوني بكال منفعة خصوص كڠ كوا اوا اى ديوي. عمل جيكي بيجي ووڠ اورا ايسا منفعتي ووڠ

....

ليَيا . قال تعالى : كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ : سَبَنْ٢ ووڠ بَكال بِيصا نَبُوْس اَوَاتِي ، مَلُوْلُوْ كَلَوَاتْ عَمَلْ بَاكُوْس كَڠْ دِي لَاكُوْنِي . سِيرا اَوْرا بَكال دِي دَاغُوْ كَانْدَيڠ كَارُوْ عَمَلِي ووڠ دِيْسِيْك٢ . لَنْ ووڠ دِيْسِيْك اَوْرا بَكال دِي دَاغُوْ كَانْدَيڠ كَارُوْ عَمَلْ نِيرا .

تَنْبِيهٌ : اِيكِي اَيَة اِڠْ ڠَارَفْ ووْس دِي تُوْتُوْر . دِي بَالِيْنِي اِيكُوْ فَرْلُوْنِي كِيطا اَجَا ڠَنْتِي ڠَنْدَلْ٢ لَاكِي عَمَلْ للُوْهُوْر كِيطا ، لَنْ كِيطا اَجَا ڠَانْتِي ڠَنْدَلْ٢ لَاكِي اَنَاءْ٢ لَنْ فَارَا مُسْلِمِيْن . كَيَا تَهْلِيل ، دِي وَجَا اَكِي قُرْآن ، دِي صَدَقَهِي تَلُوڠ دِيْنَانِي لَنْ لِيَيا٢نِي . سَبَبْ عَمَلْ بَاكُوْس كَڠْ دِي تَرِيمَا دِيْنِيڠ اَللّٰهُ تَعَالَى كَڠْ دِي اَرَفْ گَنْجَرَانِي بِيصا تُوْمَكَا مَرَاڠْ مَيِّتْ اِيكُوْ اَوْرا كَامُفَاڠْ . اَفَا مَانِيه كَاڠْكُوْنِي ووڠْ كَڠْ سَمْبَرْ اَنَا اَنَاءِ فَرْكَرَا عِبَادَة لَنْ اَوْرا اَنْدُوْوِيْنِي رَاسَا تَعْظِيم مَرَاڠْ اَللّٰهُ اَنَاڠْ سَبَنْ عِبَادَة كَڠْ دِي لَاكُوْنِي . چُوْبَا اَوَاتِي دِي تَاكُوْنِي دِيْوِي٢ : هِي اَوَاءْ ! سِيرا اَكُوْءْ صَدَقَة كَڠْبَكُوْ ووڠْ مَاتِي كَڠْ چَارَا مَڠْكُوْنُوْ اِيكُوْ اَفَا ووْس بَنَرْ . يَيْنْ جَوَاب بَنَرْ ، بِيصا هَادِي اُوْجِي مَڠْكِيْنِي : يَيْنْ بَنَرْ اِخْلَاصْ چُوْبَا دُوْوِيْت كَڠْ اَرَفْ كَاڠْكُوْ صَدَقَة اِيكُوْ دِي صَدَقَهَاكِي فَقِيرْ مِسْكِيْن اَتَوَا بُوْچَه يَتِيْم . جَوَابِي : اَجَا ! مَڠْكُوْ اَوْرا اَوْرُوْه ووڠْ . كَڠْ مَڠْكُوْنُوْ اِيكُوْ اَوْرا عُمُوْم . كَلَوَاتْ اُوْجِيَيانْ كَڠْ سِيْطِيْكْ بَاهِي بِيصا كَاتُوْن يَيْنْ چَارَا صَدَقَهِي اِيكُوْ كَلِيرُوْ : وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ ❊

تَمَّ الْجُزْءُ الْاَوَّلُ

وَيَلِيْهِ الْجُزْءُ الثَّانِيْ